

Ferrán Cardenal, nuevo director general de la Guardia Civil

Madrid, (EFE).- El actual gobernador civil de Barcelona, Ferrán Cardenal, ha sido nombrado por el Gobierno nuevo director general de la Guardia Civil en sustitución de Luis Roldán, informaron hoy a EFE fuentes oficiales.

El nombramiento de Ferrán Cardenal, de 48 años, es el primer cambio que se produce en la "cúpula" de mando del Ministerio del Interior desde que Antoni Asunción se hizo cargo de este departamento, hace una semana.

Luis Roldán había pedido ser relevado al anterior titular de Interior, José Luis Corcuera, e insistió al nuevo ministro en su voluntad de abandonar la Dirección General de la Guardia Civil, solicitud aceptada por Antoni Asunción.

"Tenemos la responsabilidad de legarlo en perfectas condiciones a las generaciones futuras"

Lucas pide apoyo al Gobierno para salvar el patrimonio de Castilla y León

Salamanca, (EFE).- El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, dijo hoy a EFE que pedirá a la ministra de Cultura, Carmen Alborch, el apoyo del Gobierno de la Nación para "salvar todo el patrimonio histórico y cultural" de la Comunidad.

Juan José Lucas y Carmen Alborch inauguran hoy en Salamanca la cuarta y última fase de "Las Edades del Hombre", que ofrece a la mirada de los visitantes el contrapunto entre el arte nuevo y el que se ha creado a lo largo de los siglos.

"Tenemos la responsabilidad histórica de conservar este patrimonio y, además, legarlo en perfectas condiciones a las generaciones futuras", señaló el presidente Lucas.

El presidente de Castilla y León se comprometió "junto con el gobierno que presido a hacer cuanto pueda para protegerlo y legarlo". "A pesar de los golpes caprichosos y arbitrarios de los hombres, se ha podido salvar este tesoro cultural que representa uno de los patrimonios más esplendidos y amorosamente labrado de España", explicó Lucas.

De la exposición "Las Edades del Hombre", Juan José Lucas destacó que "la proximidad de todas estas obras que hoy podemos contemplar nos desvela muchos de los secretos de la historia que ha marcado esta tierra".

"Uno de los grandes méritos de Las Edades del Hombre es el haber dado la posibilidad a

miles de personas de conocer, de una forma cercana, y descubrir piezas, muchas de las cuales se encontraban en las ermitas e iglesias perdidas de Castilla y León y que ahora nos sorprenden a través de los siglos", agregó.

"Yo he contemplado esta edición y las anteriores siempre con verdadero sobrecogimiento que me alcanzó de lleno desde los ábsides curvados de la catedral de León, Valladolid, Burgos, hasta los retablos espléndidos de la catedral salmantina", afirmó el presidente de Castilla y León.

Según Lucas, "todas estas exposiciones tienen en común una sorprendente riqueza y sus promotores han conseguido recrear una y otra vez, de

manera insistente, con el mismo acierto, una atmósfera que nos pone ante la esencia última del pueblo castellanoleonés, amasada por siglos de cultura".

"Asombra venir a Las Edades del Hombre por el mensaje de paz, belleza, quietud y humildad que logran transmitir, virtudes que figuran en la historia más íntima y a la vez mas profunda de Castilla y León", precisó Juan José Lucas.

El consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero; el alcalde de Salamanca, Jesús Málaga Guerrero, quien editó un bando especial con motivo de la exposición, y el obispo de Salamanca, Mauro Rubio, que presidirá el acto, asisten también a la inauguración.

Era de Carrión de los Condes

Falleció el ex-senador real Carlos Ollero



Carlos Ollero

Madrid, (EFE).- El catedrático, académico y ex senador por designación real Carlos Ollero Gómez falleció ayer en un hospital de Madrid a la edad de 81 años.

Carlos Ollero había nacido en Carrión de los Condes (Palencia) en 1912, aunque

gran parte de su vida transcurrió en Sevilla. Estudió las carreras de Derecho y Filosofía y Letras en la Universidad de Sevilla y amplió estudios en Bonn, Berlín y Frankfurt.

En 1945 obtuvo la cátedra de Derecho Político de la Universidad de Barcelona y la de Teoría del Estado y Derecho Constitucional de la Universidad Central en 1953.

Desde 1966 era académico de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Carlos Ollero fue además, durante varios años, miembro del Consejo Privado de Don Juan de Borbón y figuró como independiente en la Plataforma de Oposición Democrática, que aglutinó a los partidos antifranquistas.

El borrador contempla un incremento del 4'59 por ciento

Los Presupuestos Municipales para el 94 ascienden a 5.191 millones



La Comisión de Hacienda conoció ayer el borrador de los Presupuestos Municipales para el año 94, incrementándose las partidas en un 4'59 por ciento respecto al año 93. El capítulo de mayor gasto será el de personal con 1.847 millones, lo que supone un 8'7 de incremento. En la foto de LUIS, un momento de la reunión de ayer.

Por no ajustarse a derecho

El TSJCL anuló la rescisión de un contrato de la Ciudad Asistencial San Telmo

(Página 7)

El Consejo de Ministros aprobó la reforma del mercado de trabajo

(Página 40)

(Página 5)

SABADO

4

Santoral: Ss. Juan Damasceno pb. y dr.; Anón II cf.; Bárbara, Emérita, Teófanos, Isa, Tecla ms., Bernardo, Cristiano, Félix, Mauro, Melecio, Marutas, Osmundo obs.; Wisinto mj.

Sale el sol a las 08,21 h. y se pone a las 17,48 h. La luna sale a las 23,12 y se pone a las 12,03. Cuarto menguante el 6 en Virgo.

REFRAN: "A pan duro, diente agudo".

EFEMERIDES

1917 Finlandia se declara Estado independiente.

1959 La presa de Malpas-set, en el sur de Francia, cede ante el empuje de las aguas y provoca la muerte a más de 400 personas.

1978 La CE adopta un nuevo sistema monetario europeo (SME) del que únicamente Reino Unido se mantiene al margen.

1990 Juan Navarro Baldeg, Premio Nacional de Artes Plásticas.

1992 El Gobierno nombra a don Juan de Borbón, conde de Barcelona, capitán general de la Armada con carácter honorífico.

1992 Tropas estadounidenses, con autorización de la ONU, llegan a Somalia para pacificar el país y asegurar la entrega de ayuda humanitaria.

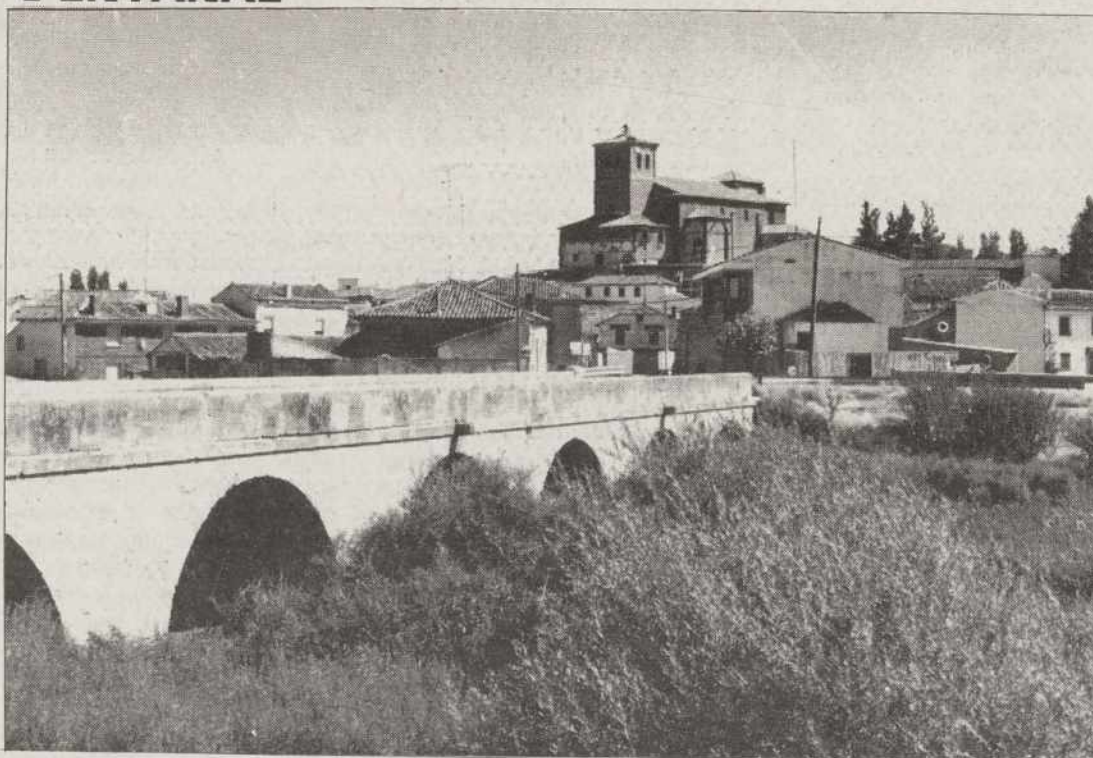
EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: Mariano Valero. Subdirector: Carlos Martín Santoyo
Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón. Jefe de talleres: Francisco del Campo

VENTANAL



Población de Campos: Panorámica urbana.-(Foto de Agustín González Ruiz)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

CARTELERA

ORTEGA: "The firm" (La tapadera) (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 1: "La mitad oscura" (18) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 2: "Aladdin" (T)(5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 3: "El retorno de las brujas" (T)(5,30-8,15-10,45). "Amor a quemarropa" (T18) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 4: "Jurassic Park" (Parque Jurásico) (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 5: "Algo para recordar" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 6: "Sol naciente" (18) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 1: "Matinee" (18) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 2: "En la línea de fuego" (18) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 3: "Los visitantes" (13) (5,30-8,15-10,45)

TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Cruz Roja (oficinas y coordinadora)	70 05 07 - 70 05 03
Cruz Roja (urgencias)	22 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Ambulancia UCI móvil	74 80 23
Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente	75 13 85
Policía (urgencias)	0 91
Cuerpo Nacional de Policía	74 30 11
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal	(092) 74 76 77
Ayuntamiento	71 81 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
" Pasaderas	74 08 10
" San José	72 00 16
" San Lázaro	72 20 76
" Est. RENFE	74 39 19
Iberdrola, averías	74 25 57
Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.)	72 89 58
Teléfono de la vida ADEVIDA. Palencia	72 89 54
Teléfono información para la mujer	(900) 19 10 10
Hospital Psiquiátrico "San Luis"	72 09 00

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Trofeos taurinos de San Antolín.-El sábado día 4, se entregan los trofeos taurinos a los triunfadores de la Feria de San Antolín, en una cena que se celebrará en el Hotel Husa Rey Sancho, a las 21 horas.
Hospitalidad de Lourdes.-El día 4 de diciembre se celebra el encuentro con los enfermos. Todos los primeros sábados de mes se llevará a cabo uno de estos encuentros desde la oración en la iglesia de San Pablo. El acto comenzará a las 8,15 de la tarde.
Adoración Nocturna Española.-Nuestra Señora del Carmen celebra su vigilia

mensual ordinaria en la noche del 4 al 5 de diciembre, a las 10,30 de la noche en la iglesia de San Francisco.

Congregación Mariana de Señoras.-Tendrá la Vela al Santísimo el día 8, fiesta de la Inmaculada, en la iglesia de San Francisco, de 5 a 5,30.

Escuela Oficial de Idiomas.-El nuevo plazo para estudiar el curso de inglés a distancia "That's English" está abierto hasta el día 10 de diciembre. Horario de lunes a jueves de 16 a 21 horas; los viernes de 9 a 14 horas. Más

información en la Escuela, teléfono 74 23 49.

Asociación de Amas de Casa.-La fiesta de la asociación será el día 10 de diciembre a las 7,30, en el hotel Castilla Vieja; para asistir es necesario recoger la tarjeta en la sede de la asociación.

Trinity College.-La Asociación Cultural Pinar pone a disposición de sus socios y amigos la posibilidad de que se preparen para la obtención de un certificado en inglés hablado expedido por el Trinity College of London, institución inglesa de prestigio internacional.

SORTEOS

Lotería primitiva

Jueves, 2 de diciembre

1-9-17-30-37-40

C 15 - R 4

Sábado, 27 de noviembre

4-6-22-23-32-43

C 42 - R 2

El gordo de la primitiva

Domingo, 28 de noviembre

1-4-14-20-30-37

C 29 - R 9

BONOLOTO

Lunes, 29 de noviembre

14-24-25-28-36-49

C 41 - R 4

Martes, 30 de noviembre

3-13-15-23-37-47

C 26 - R 1

Miércoles, 1 de diciembre

6-15-20-25-29-42

C 41 - R 8

Viernes, 26 de noviembre

2-23-28-34-35-46

C 14 - R 1



17999

FARMACIAS

Viernes, 3: D. Alberto José Torres Michelena (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª María Carmen Gutiérrez Martín (María de Molina, 12).

Sábado, 4: D. José Luis Valverde Rodríguez (Avda. Simón Nieto, 16) y doña Pilar Rubio Cantarero (Avda. Manuel Rivera, 21).

Servicio Nocturno: Don Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7). Diariamente desde las 10,30 de la noche.



Gonzalo ORTEGA ARAGON

Marcha negra

No está el tiempo para marchas, que la niebla real y simbólica nos tiene a dos velas, pero ya ven que en este país hay marchas de todo tiempo y color. Y ayer mismo le tocó al negro carbón, que ya es un auténtico negro zumbón.

Miles de mineros se desplazaron hasta Madrid, tierra de todas las promisiones, para pedir solución a la crisis de la cuenca del Bierzo, con muchos puestos de trabajo en el aire y no en los pozos. Que ya se sabe que quien no llora por la Gran Vía y ante los Ministerios no mama. Que lo demás es llanto en el desierto.

Algunos han ido más lejos en su protesta y ya llevan más de tres semanas durmiendo en la calle, ante el Ministerio de Industria. Seguramente soñando con alguna estrella brillante, mientras la niebla corona sus cabezas y faja sus almas, tirando de frío en el portalón callejero, señor ministro que estás en los cielos.

La marcha negra, otra marcha negra entre la niebla, fue apoyada por una huelga general de la minería leonesa, hija pobre también de un Gobierno ricachón, que, en vez de aprovechar los huevos pequeños de sus gallinas, prefiere comprar la tortilla hecha en casa ajena, dejando en ruinas el gallinero propio.

Ya nadie entiende esta cabezonada de empobrecer el país a golpe de talonario, sin saber adecuar los recursos a las necesidades. Se quiere hacer de la agricultura un abrojo ecológico de famélicos. Y se quiere dejar a la minería en un sueño subterráneo, sin alternativas para las gentes que de ella viven. Así, no es extraño que los sectores productivos natos de este país vayan cayendo en una muerte sin remedio, mientras se esquilman las arcas públicas con tanta salva megalítica y con tanto papel mojado.

Después de la marcha negra, pancartas y lazos, gritos y llantos, se apuntan algunas soluciones de pico y ya veremos. Porque nadie se fía ya de las palabras, en un país sembrado de mentiras, y el embite minero puede ser de órdago si no hay paso del dicho al hecho.

Lo que vuelve a demostrar que quien gobierna dormita una siesta bien pagada, panza arriba y a verlas venir, a ver venir las marchas, a buscar soluciones cuando las paseen por La Castellana. Que tienen por imposible el estar al quite de problemas, que incapaces son de poner dedos en la llaga si la herida no se presenta enconada y sangrante. Y para este desbarajuste de voy si tú no vienes no necesitamos tantos puestos de mando y sálvese quien pueda.

Esta nueva marcha negra viene a proclamar otra vez lo del país abandonado de la mano de los manoteros. Manos que parecen hechas sólo para el cazo y para de vez en cuando dar limosna cuando gritan los malditos.

Sin trampa ni cartón

Escuelas Taller

Estamos de suerte. Nos ha caído "el gordo" de la Lotería de Navidad antes de celebrarse el sorteo. Ha sido una verdadera lluvia de millones la que ha llegado en los últimos días a nuestra provincia, destinados a las denominadas Escuelas Taller.

Muchos jóvenes palentinos podrán recibir en estas escuelas formación profesional en distintos oficios (albañilería, jardinería, carpintería, forja y soldadura, imagen y sonido, etc.), que después les servirá para encontrar un puesto de trabajo estable con más facilidad.

No tengo datos ni información suficiente para valorar por mi cuenta y riesgo si este tipo de iniciativa es la mejor para la formación de los jóvenes y si la inversión -muy importante- se rentabiliza adecuadamente con este original sistema mixto, en el que el joven además de aprender un oficio cobra un pequeño sueldo. Supongo que el Gobierno, tras varios años de experiencia, habrá sacado sus propias conclusiones y es de suponer que si sigue soltando la pasta y dedicando muchos millones de los Presupuestos a este tipo de escuelas, es porque cumple con los objetivos previstos.

Si el Ministerio de Trabajo y el INEM siguen apoyando, y como vemos, potenciando, las Escuelas Taller, es que la experiencia ha resultado interesante. No puede ser de otro modo. Porque ese dinero podría destinarse a otros fines. Hay que pensar que en pocos días se nos han anunciado inversiones cercanas a los mil millones de pesetas. Un verdadero maná. Y es que Palencia, en

este tema concreto, creo que está siendo bien atendida por el Gobierno. Sabemos incluso que Heliodoro Gallego, nuestro alcalde y senador, ha puesto siempre mucho énfasis ante Trabajo y el INEM por traer a Palencia el mayor número posible de este tipo de escuelas. Y parece que su mano se ha dejado notar.

Además de las cinco escuelas concedidas ahora, tres destinadas a la capital, una a Villamuriel de Cerrato y otra más al sindicato UGT, hay otras que ya vienen funcionando en la provincia desde hace años. Así que la cantidad total destinada a Palencia para este fin puede superar de forma sustancial los mil millones.

Millones que servirán para dar formación-empleo a más de doscientos cincuenta jóvenes. Que no es poco en estos momentos de gravísimas dificultades y cifras de paro asimismo millonarias. Aunque ese empleo sea lógicamente en precario, como dicen los sindicatos, y con sueldos bastante "arreglados".

Pero insisto, lo importante es que los objetivos previstos se cumplan y que la experiencia esté contribuyendo además de para tener ocupados a un buen número de jóvenes, para que adquieran una formación laboral importante que les sirva para acceder al mundo de la empresa en buenas condiciones y con carácter permanente.

Confiamos que esas voces críticas que a veces escuchamos sobre la labor real que se está llevando a cabo en las Escuelas Taller, sean la excepción a la regla.



Mariano VALERO

Desde la Calle Mayor

Diciembre taurino-deportivo

Los toros y el deporte acaparan la actualidad provincial en este último mes del año.

Y es que, aplazada la huelga general hasta enero, para disfrutar de las navidades en paz, también es bueno dedicar un par de días a dos actividades con indudable gancho entre los ciudadanos. Sustitutas del Octubre Cultural y del Noviembre Musical, por lo que bien podrían agruparse en un **Diciembre Taurino-Deportivo**, aunque el nombrecito resulte poco ingenioso y menos original.

Así, mañana sábado, en el incomparable marco de ese **Hotel Rey Sancho** unido a la "fiesta nacional" gracias, entre otras cosas, a la afición y entusiasmo de su director **Pepe Adorna**, se celebra una tradicional jornada patrocinada por la **Diputación Provincial**, **Cajasalamanca** y **Soria** y el citado establecimiento: la entrega de los trofeos a los triunfadores de la última feria de **San Antolín**.

Como los buenos aficionados conocen, recibirán esas distinciones, tras las votaciones pertinentes de un entendido jurado, **Victorino Martín** (mejor ganadería), **Curro Cruz** (mejor par de banderillas) y el matador **José Miguel Arroyo "Joselito"**, el triunfador de **Palencia-94**.

Una fiesta que no ha sido sencilla organizar debido a los compromisos de algunos de los invitados, pero que por fin tendrá lugar con la asistencia -a no ser que surjan impre-

vistos de última hora- de los verdaderos protagonistas: los que levantaban al público de sus asientos en el coso palentino en esas inolvidables corridas de septiembre.

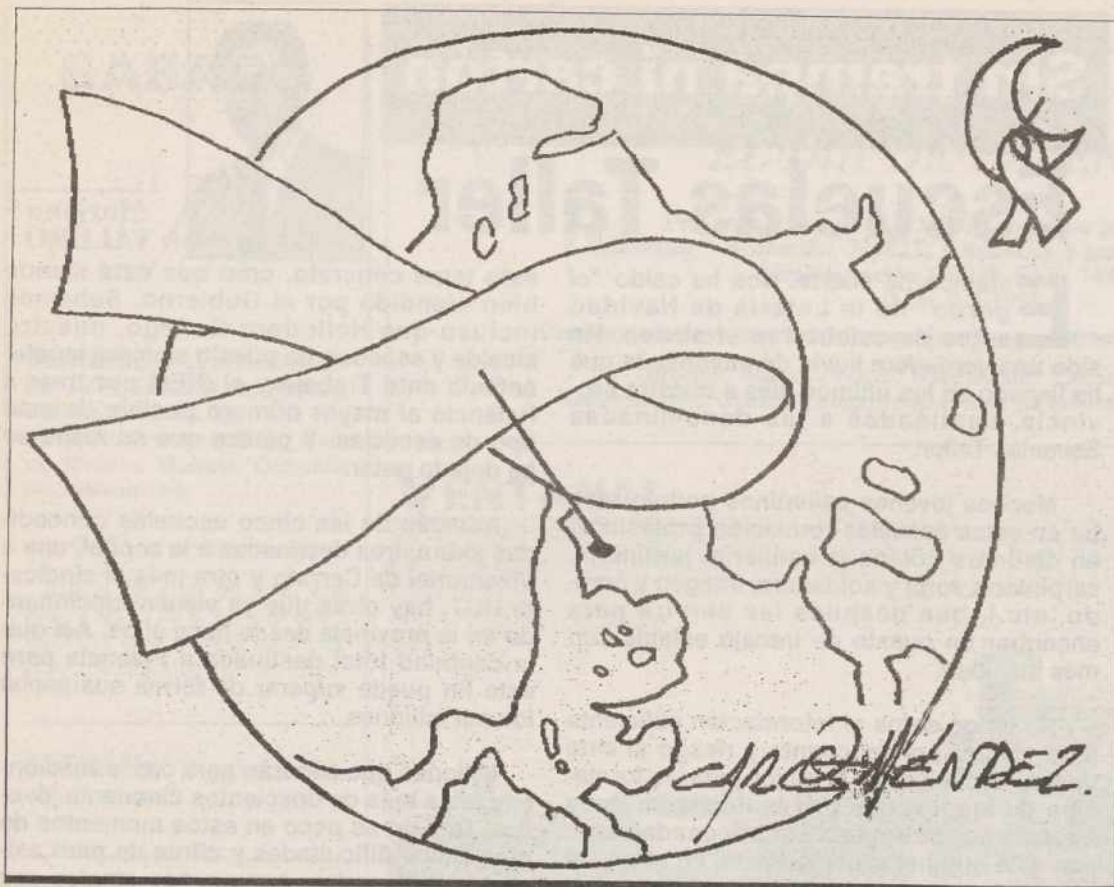
Tampoco hubiera estado mal una placa, trofeo o distinción al palentino **Roberto Antolín "El Millonario"** al tomar la alternativa en esa feria taurina ahora recordada con motivo de la entrega de sus premios, aunque el mejor que puede recibir es el firme compromiso del empresario "**Chopera**" para que en 1994 pase la reválida ante sus paisanos. Los mismos que acudían en gran número el día de su estreno como matador y convencían al presidente de la Plaza, **Luis Chico**, para que abriera la mano y le concediera las dos orejas.

Si al contrato para la próxima temporada sanantolinera se une la "renovación" de otra corrida de **Victorino Martín** con el carismático **Joselito** en cartel, buena parte del éxito del año venidero comenzará a asegurarse.

En cuanto al deporte se refiere, el día 17 de diciembre, en el **Hotel Europa Centro**, se celebrará una nueva edición de la **Gala de Deporte Palentino**, que además de homenajear a los más destacados de las diferentes especialidades, y de elegir a los mejores, sirve para que por un día caminen juntos **Ayuntamiento y Diputación Provincial** en tareas organizativas. Otra de las claves de su arraigo en la sociedad palentina, aunque tiempo habrá para profundizar en ella.



Carlos M. SANTOYO



PALABRAS MAYORES

Alberto A. Torres, S. J.

San Marcos,
1,1-8

Pelos, palabra y vida

Los tres éxitos del legendario Juan Bautista en el río Jordán bien pueden ser los tres fracasos míos a las orillas de mi río pastoral y, como todos tenemos el tejado de cristal, es posible que el lector oiga ruido de vidrios rotos.

Las columnas salomónicas

El éxito de Juan estuvo en actuar en uno de los grandes parajes en la historia de Israel, que ambientaba lo suyo: puso el púlpito a 8 kms. del mar Muerto (aguas sin vida), junto al Jordán (río de purificaciones lustrales, milagros y curaciones) y en Betabara (en hebreo, "sitio del paso").

Porque 1.300 años, después de 430 años de pico y pala bajo los exploradores del Nilo y sus pirámides, y de 40 años en marcha por el desierto, de 6.000 a 8.000 israelitas entraron en la tierra prometida por ahí.

Aquí Juan encontró unos oyentes, que vivían pendientes de Dios, una sociedad ni laica ni secularista, sino todo lo contrario, teocrática (Dios manejaba los hilos de los poderes legislativos con sus mandamientos, ejecutivo con sus reyes y judicial con sus profetas) y una religión, que tenía el libro de la Torá para la santidad, el templo de Jerusalén para el culto y el corazón de los hombres para la adoración.

Habló y sacudió las columnas salomónicas de la religión y los corazones. Entonces, todos le abrían las cuentas corrientes de sus vidas, los sacerdotes de Jerusalén le abrieron a él un expediente y, a petición de una corista, le cortaron la cabeza. Cayó eliminado como un profeta. No es mi suerte.

Piel de camello

El éxito de Juan estuvo en que vivía tosco: vestía áspero como un camello, comía saltamontes a la parrilla del sol y miel silvestre, bebía agua del río, vivía soltero conventual y amanecía como le cogía la noche: rostro a tierra y en oración. ¡Qué vida! Radical.

Así, cualquiera; quiero decir, que así cualquiera convence y convierte a cualquiera. Entonces, ¿por qué no hace usted lo mismo? Porque no sé cómo hacerlo. Mi convencimiento personal es que, tal y como los hombres galgúan el dinero, el bienestar, el placer, el éxito, la autoridad, etc.; no tengo nada que hacer.

Ya una de dos: o nosotros (sacerdotes, religiosos, obispos, Papa) vivimos descamisados con los descamisados de este mundo, afrentosos con los poderes económicos, religiosos y políticos y, de guinda, videntes de Dios... o mejor coger el petate y largar de aquí y su quehacer! Porque no vendemos una escoba, no convencemos a nadie, no convertimos a uno al cristianismo radical.

No sé cómo hacerlo... Si, como Juan el Bautista, me marcho al desierto, ¿a quién hablo?, ¿como no sea al viento, las dunas y los camellos...! Si me marcho a las orillas del río lugareño o pastoral, ¡ya me contará el lector qué oyentes irán a coger sitio en sus orillas! Entonces, me vuelvo. Entonces, ¿a qué irme, si tengo que volver? Juan vivió como un profeta radical y tampoco ése es mi sino.

El lanzallamas

El éxito de Juan el Bautista, profeta lanzallamas, estuvo en hablar a los hombres de las tres

cosas, que preocupan a hombres y mujeres de todos los siglos, razas, culturas, religiones, continentes: saber que somos malos, saber que tenemos que ser buenos, saber que Dios se reconcilia.

Es decir, pecado, arrepentimiento y reconciliación. En esas dianas pegaba Juan el Bautista porque era un profeta. ¿Y usted? ¿Quién? ¿Yo? Yo no lo soy. Si lo fuera, ya habrían acabado conmigo. A un profeta no se le aguanta porque canta las verdades del barquero, y eso por la cuenta que les va al hombre y a Dios, que no a mí.

Aquí pagaba Juan porque era un carismático. Si lo fuera, ya habrían acabado con oyentes, lectores, etc. Con un carismático no se puede porque trata con Dios de tú a tú (como dice la canción mejicana que les ocurre a las almas en la lengua de Chapala) y, luego, contagia a los hombres con el Dios que lleva dentro, que no hay hombre/mujer que se resista.

Juan Bautista era un santo. ¿Y usted? Yo no. Si lo fuera, me pondría al mundo por montera, pasaría de las opiniones todas del respetable, proclamaría a Dios a bonete quitado. Rompería en el hombre eso que tiene de arcilla, fundiría eso que tiene de hielo y potenciaría eso que tiene de Dios.

No hay duda: Juan el Bautista, con esos pelos, esa palabra y esa vida, es un tipo anacrónico. Pero si hoy viniera por las orillas de este río jordano tiraría de todos. Y eso porque tiene lo que todos buscamos y nadie encuentra: autenticidad, bravura, toque divino, visión trascendental. Total, hoy, más moderno que él, ninguno.

El fax nuestro de cada día

"Sam"
Serra



Marco Antonio
PORRAS

EL PP ha preguntado a Serra cuáles son sus funciones y no es que interese a la oposición a qué horas toca el vicepresidente su piano, si da dos funciones de tarde y una de mañana, como los circos, o una sola en plan representación agotadora de virtuosismo. A Serra le piden sus otras funciones, en qué mata el tiempo, que explique sus trabajos y sus días, que justifique su sueldo, en suma. Y él contesta que "están muy claras, escritas en las leyes y en los decretos", en papel BOE y letras de molde.

Tiene gracia que a los pocos días de la pregunta popular, el PP pierda una votación en el Congreso por la ausencia de siete de sus diputados, que esto es ver una paja en el ojo ajeno con la mirada bañada en sangre por culpa de una viga clavada en el propio. Pero bueno, éstas y otras incoherencias son moneda común entre políticos y no vamos a rasgarnos las vestiduras ahora, que hace frío y todavía no han llegado las rebajas.

Serra debe de trabajar en un bar como el de Rick en *Casablanca*, pero no creo que se hable de ello en la cumbre hispano-marroquí de hoy porque no son asuntos de Estado. Y ahí pasará sus buenos ratos, esperando que alguien le pida que la toque de nuevo. Umbral dice que es "el silente" porque no aparece por el Parlamento ni opina en foro público alguno, pero es que Serra no habla: toca y canta, que tiene un acento en tarareo agudo y catalán. Serra es el cantante y el tocante.

El propio vicepresidente reconoce que se le puede criticar por no acudir a la Cámara, pero que trabaja cada día "hasta muy tarde en ayudar al presidente en las tareas de coordinación, trabajo y preparación de los temas de Gobierno" -habría que preguntar a González si se deja ayudar-. Serra dice, pues, que es el ayudante. Serra es, en fin, el pluriempleado y con esto quedan satisfechas las dudas de los populares: Serra es el ayudante y el silente, el cantante y el tocante a la sombra de su señor, *play it again, Sam/Serra*, tócala de nuevo y así, "hasta muy tarde".

En buena ley, Serra tendría que explicar ante el Congreso sus actividades, aunque le duela repetir lo que está en los escritos, que también las partituras se imprimen y vuelven a interpretarse *As time goes by*. Eso sí, los populares deberán garantizar dos cosas: primera, que van a estar todos; y segunda, que los siete que faltaron ayer a su escaño expliquen también sus funciones de mañana, tarde y noche. El cambio consiste en que España funcione, dijo no sé quien hace once años.



Suponen un 4,59 por ciento de incremento respecto al año 93

Hacienda presentó el borrador de los Presupuestos Municipales para el 94

J. Benito IGLESIAS

El borrador de los Presupuestos Municipales para el año 1994 fue presentado ayer en la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas y Patrimonio por el concejal titular, Julio Villarrubia, quien entregó el capítulo de ingresos y gastos a los miembros de los diferentes grupos políticos para ser estudiados. La cantidad que deberá aprobarse en Pleno asciende a 5.191 millones de pesetas frente a los 4.963 del año anterior, lo que supone un incremento del 4,59 por ciento.

El capítulo de personal es el que mayor gasto supone para las arcas municipales con 1.847.890.381 pesetas, incrementándose en un 8,70 por ciento esta partida respecto al año anterior, entre otros temas por las nuevas contrataciones de plantilla.

El siguiente apartado que



Los miembros de la Comisión de Hacienda reunidos ayer. (Foto LUIS)

tiene un mayor desembolso para el Ayuntamiento se centra en los gastos de bienes corrientes y servicios con 1.446.979.032 pesetas, un 6,51 por ciento más que los 1.351.741.870 pesetas contemplados en las partidas presupuestarias del presente año aún por concluir.

Para financiación de las obras propuestas en las inversiones dadas a conocer ayer para el 94 - 953 millones de pesetas - y las de años anteriores, se prevé un gasto financiero de 303 millones y 272 más de pasivo para amortizar deudas, siendo la suma de 575 millones la cantidad que en cré-

ditos deberá ser afrontada por el Ayuntamiento en el 94.

En cuanto a los mayores ingresos, los impuestos IBI e IAE harán que se recauden 1.475.000.000. pesetas, lo que repercutirá en un aumento porcentual del 4,83 por ciento con respecto a 1.993.

Otros acuerdos de la Comisión

La Comisión Informativa de Hacienda dió el visto bueno por otra parte a la cesión de terrenos al MEC destinados a una Plaza Pública y Conservatorio dentro del PERI de San Pablo. Igualmente, se estimó parcialmente el recurso formulado por la empresa TUPASA, concesionaria del servicio de transporte urbano, contra un acuerdo plenario que no reconoció el déficit de explotación y beneficio industrial. La deuda antigua mantenida desde los años 80 con la empresa se renegó en su día y se acuerda la liquidación de parte de la misma. Se decidió también una revisión de los valores catastrales a efectos del IBI de naturaleza urbana, lo que no conlleva que aumente la contribución pues sólo es un trámite que por Ley se realiza cada ocho años, considerándose necesario con la entrada en vigor del PGOU. Al final, se solicitó de urgencia a la Confederación Hidrográfica del Duero el uso de parte del Canal de Castilla para la nueva Escuela Taller Municipal.

La Tienda

en Casa.

EL AUTÉNTICO DISCMAN SONY

Disfrute de la calidad del sonido digital en cualquier parte con este Discman Sony con auriculares estéreos. Cuenta con función de avance y retroceso pista por pista, control de volumen y función de repetición. Pero, además si su equipo de alta fidelidad carece de reproductor de discos compactos, ya tiene la solución, porque este aparato se puede conectar fácilmente a cualquier cadena de música. Sonido digital en su casa o en una agradable paseo con el auténtico Discman de Sony. Su garantía es de un año.

TELÉFONO
91-3090211

PEDIDOS

P.V.P. **19.995** PTA

UN SERVICIO DE VENTA A DISTANCIA DE EL CORTE INGLÉS

■■■■ SISTEMA DE PEDIDO ■■■■

- Por teléfono: 91-309 02 11. Horario de recepción de pedidos: De lunes a viernes, de 11 a 20:30 h. Sábados y domingos, de 11 a 18:30 h.
- Por correo: Rellene el cupón adjunto y envíelo a La Tienda en Casa. Apdo. de correos N° 724 F.D. 28080 Madrid.
- Servicio de envío: En un plazo aproximado de 10 días laborables, recibirá el producto en su domicilio. Gastos de envío, 650 PTA.
- Garantía de devolución: Si cuando reciba su pedido no queda satisfecho, tiene un plazo de 7 días para devolverlo. Llame al teléfono de atención al cliente (91-309 03 03) y le reintegraremos el importe del artículo.
- Los gastos de envío y reintegro en caso de devolución correrán por cuenta del cliente.
- Ofertas válidas hasta el 28-2-94, salvo error tipográfico o fin de existencias.

Apellidos		
Nombre		
Calle		
N°	Piso	Escalera
Localidad		
Provincia		C.P.
Teléfono		
Este dato es imprescindible para cursar su pedido.		
P.V.P.	Gastos de envío	Total
19.995	+ 650	= 20.645
Forma de pago.		
☐ Contra reembolso.	☐ Mediante tarjeta.	
☐ El Corte Inglés.	☐ Visa.	
☐ American Express.	☐ Diners®.	
Fecha de caducidad: Validez desde:		
N° tarjeta: Firma:		

Discman Sony,
Ref. 2B-1141049

Los pedidos sólo se enviarán a Península y Baleares. No se entregarán pedidos en apartados postales. Todos los precios incluyen IVA. El Corte Inglés - División de Venta a Distancia es el responsable de la venta y distribución de estos productos. Las operaciones se entenderán realizadas en Herminilla 117, 28009 Madrid.

El resto de la plantilla, diez personas, seguirán en la empresa láctea

Acuerdo entre DAURO S.A., y cuatro trabajadores para extinguir sus contratos

J. Benito IGLESIAS

El director provincial de Trabajo, José Alberto Ambrós, sirvió esta mañana nuevamente como mediador para que la empresa fabricante de suero lácteo, DAURO S.A., alcanzase un acuerdo con cuatro de los catorce trabajadores con los que hasta ahora contaba, aceptando éstos la rescisión laboral de sus contratos.

Esta parte de la plantilla cobrará como indemnización económica un total de veinte días por año de antigüedad trabajado en la empresa, mínimo legal que se recoge en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores.

Las negociaciones de esta mañana duraron cuarenta y cinco minutos, no aceptando tan sólo uno de los trabajadores la extinción de su contrato, ya que en principio eran cinco las personas a las que se había ofrecido tal posibilidad. Los trabajadores que abandonan voluntariamente DAURO han cobrado el mes de octubre y en



Trabajadores afectados en la reunión de la Dirección Provincial de Trabajo. (Foto LUIS)

breve percibirán el sueldo correspondiente a noviembre.

El resto de los diez trabajadores aún en plantilla tiene pendiente el cobro de los dos últimos meses, aunque existe un

compromiso de la empresa para liquidar la deuda antes de finalizar el año en curso.

A la reunión de esta mañana asistieron junto a José Alberto Ambrós los cuatro trabajadores

afectados por la extinción laboral; el delegado de personal, Félix Belloso; y representantes de la empresa DAURO, cuya viabilidad futura todavía sigue siendo una incógnita para los diez empleados que continúan.

TRABAJO acepta sólo la rescisión laboral de 4 trabajadores en Minicentrales "2"

REDACCION

La Dirección Provincial de Trabajo ha decidido tan sólo, en una decisión notificada ayer a la empresa, aceptar la extinción laboral de 4 de los 16 trabajadores que Minicentrales "2" tiene en sus centros del Norte de la provincia.

Los propietarios alegaron causas económicas y tecnológicas - reconociéndose sólo las últimas - para pedir la rescisión de todos los contratos, lo que motivó un encierro de los trabajadores en protesta por una medida que consideran injusta, recibiendo el apoyo de los alcaldes de Velilla del Río Carrión, Triollo, Cervera de Pisuerga y Guardo.

Trabajo no considera acreditada la documentación para ver problemas económicos y si una inversión tecnológica que provoca un excedente de mano de obra. Hay que recordar que 5 de los 16 trabajadores están en edad de jubilarse anticipadamente, no debiendo existir problemas para alcanzar acuerdos.

Pide una explicación al concejal de Hacienda al no destinarse a subvencionar a empresas

APP considera grave que 100 millones de la transmisión de suelo a SEPES se incluyeran en los presupuestos del 91

REDACCION

La Agrupación Palentina Popular ha conocido en los últimos días que la cantidad obtenida en 1989 por el Ayuntamiento - algo más de 100 millones de pesetas - gracias a la transmisión de suelo a SEPES para desarrollar el Convenio de la 3.ª fase del Polígono de Villalobón, ha sido incorporada al presupuesto a finales del 91. La formación política afirma que el tema es grave "ya que las inversiones de ese año ya estaban programadas y el destino del dinero no pudo ser otro que incrementar los gastos corrientes o engordar ficticiamente el superávit".

Según apunta APP en un escrito de denuncia de este tema, "desde su ingreso en las arcas municipales, y en cumplimiento del convenio que preveía un destino para los mencionados fondos, éstos se encontraban en una cuenta de valores independientes en espera de que una vez desarrollada la 3.ª fase del Polígono de Villalo-



Suelo del Polígono industrial de Villalobón cedido al SEPES. (Foto LUIS)

bón, fueran distribuidos en subvenciones a las empresas que se ubicaran en dicho suelo".

Esta actuación del grupo socialista es considerada de extrema gravedad por APP, "ya que la incorporación de los más

de 100 millones de pesetas al presupuesto del 91 se produjo a los pocos meses de tomar posesión el PSOE del Gobierno Municipal, incumpliendo con el sigilo más absoluto el Convenio firmado con el SEPES y un acuerdo plenario anterior".

Para la Agrupación Palentina Popular, a través del escrito firmado por sus dos concejales, el tema "no sólo lo han mantenido en silencio durante todo este tiempo, sino que además el concejal de Hacienda, en respuesta a esta cuestión, se ha

permitido la desfachatez de afirmar públicamente que los fondos se obtuvieron para adquirir equipamiento, y que dada la actual situación económica es imposible entregar ayudas a las empresas cuando hay que ajustar los gastos en todas las partidas para poder cumplir el presupuesto".

APP considera que no es lógico que el concejal Julio Villarrubia ignore que "la finalidad de los 100 millones no era otra que ayudar a las empresas, sobre todo teniendo en cuenta que como miembro de la legislatura anterior votó el Convenio en un Pleno".

Los concejales de APP afirman que la actuación, "tapada durante dos años", ha permitido dar a unos caudales públicos una aplicación diferente de aquella para la que estaban destinados, "dañando el fin último para el que se encontraban previstos".

Ante lo que consideran un asunto grave, los miembros de APP solicitan una explicación escrita que argumente y respalde la actuación del Grupo de Gobierno, o bien se efectúe una comparecencia ante el Pleno del concejal de Hacienda, afirmando que "de no justificarse lo ocurrido o garantizarse la reposición de los fondos a la cuenta no presupuestaria correspondiente en lo que queda de legislatura, adoptaremos medidas políticas o de otra índole".

Referentes a la resolución del contrato de suministro de frutas y verduras en la ciudad Asistencial San Telmo

El TSJCL anula acuerdos del Pleno de la Diputación por no ajustarse a Derecho

Jorge CANCHO

La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha anulado los acuerdos del Pleno de la Diputación de Palencia referentes a la resolución del contrato de suministro de frutas y verduras con destino a la Ciudad Asistencial San Telmo suscrito con Carlos Carrancio Díez al considerar que eran contrarios al Ordenamiento Jurídico.

Ante el recurso planteado en su día por el almacenista de frutas y verduras, Carlos Carrancio Díez, contra la Diputación provincial después de que resolviera esta institución la resolución del contrato de suministro suscrito con él, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha estimado dicha demanda y ha decidido anular los acuerdos que adoptó el Pleno de la Diputación sobre este tema por considerar que fueron contrarios al Ordenamiento Jurídico.

Los hechos por los que se presentó esta demanda ocurrieron en febrero de 1989 cuando la Diputación Provincial adjudicó al recurrente en concurso el suministro de frutas y verduras en la Ciudad Asistencial San Telmo.

En virtud de lo acordado por la Institución Provincial, Carlos Carrancio prestó la oportuna fianza y comenzó a suministrar alimentos en el referido centro hasta que meses más tarde, tras un informe del administrador de San Telmo, sin mediar fase de apercibimiento, se le comunicó por parte de los responsables de la Diputación el inicio de un expediente administrativo así como la suspensión provisional del suministro de frutas y verduras hasta que recayera acuerdo del expediente instruido.

Con fecha 2 de noviembre apareció en el expediente un informe del veterinario Juan Carlos Marcos contrario al que con anterioridad había emitido el Administrador de la Ciudad Asistencial San Telmo. Días más tarde el Pleno de la Diputación provincial resolvía definitivamente la resolución del contrato del suministro de frutas y verduras y la incautación de la fianza que ascendía a 244.000 pesetas.

Ante estos hechos Carlos Carrancio presentó un recurso ante la Sala Contencioso Administrativo, solicitan que se declarara la nulidad de pleno derecho de todos aquellos actos administrativos producidos por la Diputación Provincial de Palencia desde que se le comunicó el expediente, al considerar que tal suministro de alimentos venía cumpliéndose en las condiciones pactadas.

A su vez solicitaba igualmen-

te que se le repusiera en el suministro de alimentos a la Ciudad Asistencial y que se le indemnizara por los daños y perjuicios causados.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

La Sala de lo Contencioso Administrativo considera que es

claro que la resolución del contrato de suministro e incautación de la fianza por parte de la Diputación es desproporcionada por basarse tan sólo en el posible incumplimiento del contratista y decreta por ello que los acuerdos plenarios sean anulados por no ajustarse a Derecho, si bien no aprecia mala fe en ninguna de las partes por lo que

no consideró oportuno la imposición de condena.

Finalmente declara el derecho del recurrente a ser repuesto en el suministro de frutas y verduras de la ciudad Asistencial San Telmo en las condiciones concertadas cuando se firmó el contrato entre ambas partes.



Carlos Carrancio volverá a ser el suministrador de frutas y verduras en San Telmo.

ROVER SERIE 200

Hay que
saber distinguir
lo importante
de lo accesorio:
¿250.000 Ptas. menos?
¿aire acondicionado
gratis?...
Esto es accesorio.



Lo importante
es que es un Rover.

Hasta final de año lo tiene más fácil para decidirse por un Rover 200.

Disfrute de la potencia, el diseño, y el equipamiento de lujo de tres modelos exclusivos de Rover, con unas condiciones muy especiales.

✓ Aire acondicionado gratis en el 220 GTi.

✓ Oferta excepcional de 250.000 Ptas. en el 216 GSi.

✓ Condiciones especiales en el 214 Si.

Aproveche esta oportunidad, y descubra la importancia de tener un Rover.



ROVER SERIE 200

ROVER 214 Si: Desde 1.699.000 Ptas.*

ROVER 216 GSi: Por 1.967.200 Ptas.**

ROVER 220 GTi: Desde 2.299.000 Ptas.*

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.

** Precio final recomendado, incluido IVA, transporte, impuesto sobre matriculación y descuento promocional. Sólo válido para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.

VEALOS EN NUESTRO CONCESIONARIO OFICIAL:

Pal Motor, S.A. Portillo Doña María, 2. tlf.: 75 16 20. PALENCIA

Y EN SU RED DE AGENTES DE TODA LA PROVINCIA.

La Agrupación Ruiz-Mateos organiza la Operación Juguete 1.993

REDACCION

La Agrupación Ruiz-Mateos de Palencia ha organizado el programa denominado OPERACIÓN JUGUETE 1.993, con el que trata de conectar con los más necesitados de la sociedad.

El programa consiste en la recogida de juguetes nuevos o usados para su posterior entrega estas Navidades a los niños de la Ciudad Asistencial San Telmo. La campaña se hará extensiva a todos aquellos que, aún sin estar en la Ciudad Asistencial, no tengan posibilidades económicas para adquirir un juguete en estas fechas tan señaladas.

Agrupación Ruiz-Mateos pide a todos los palentinos que se solidaricen con su "operación juguete".

Los interesados en participar de la campaña deben hacer llegar los juguetes a las oficinas de la Agrupación, en la Avenida Manuel Rivera 5-Entreplanta, antes del día 20 de diciembre. Otra posibilidad es llamar al teléfono 71-33-43 y personas de la Agrupación pasarán gustosamente a recoger esos juguetes por los domicilios.

El comunicado termina con la frase PALENTINO, NINGUN NIÑO SIN JUGUETE y con la petición de colaboración para que la campaña dé buenos frutos.



Vista parcial de la sala inferior de Caja España, donde pueden verse grandes formatos y fotografías múltiples (FOTO LUIS)

Obras de 47 fotógrafos en las dos salas de la calle Don Sancho

Ayer se abrió en Caja España la exposición de fotografía española CUATRO DIRECCIONES

C.CENTENO

Ayer se abrió en Caja España la exposición colectiva CUATRO DIRECCIONES, organizada por la Junta de Castilla y León, el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, Lunwerg Editores y la entidad regional de ahorro sobre un fondo de cuatrocientas fotografías.

Estamos ante una representativa muestra de la fotografía española contemporánea realizada desde 1.970 a 1.990, en la que se recogen temáticas, estilos y soportes diversos y en la que el público puede encontrarse con obras "clásicas" en blanco y negro, fotografías coloreadas con anilinas o modificadas a base de procesos de laboratorio hasta conseguir en algunos casos auténticos abstractos.

Hay también testimonio, reflejo de ritos y tradiciones seculares, retratos de personajes famosos y fotografías de interiores.

Algunos de estos fotógrafos contemporáneos exponen una sola obra, pero lo normal es que sean series o colecciones de dos, tres o cuatro fotografías que dan una imagen más completa de su tratamiento de la luz y la composición.

CUATRO DIRECCIONES podrá verse en Palencia hasta el 19 de diciembre. Ocupa las dos salas de la calle Don Sancho. En la de arriba están los formatos más clásicos y los nombres más conocidos: Gabriel Cualladó, Koldo Chamorro, Ferrán Freixa, Alberto García-Alix, Cristina García Rodero, Ouka Lele, Xurxo Lobato, Javier

Vallhonrat, Miguel Trillo, Alberto Schommer, Manuel Sendón, Marta Sentís, Manuel Serra, Manuel Vilariño, Jorge Rueda, Humberto Rivas, Carlos Pérez Siquier, Pablo Pérez Mínguez, José Miguel Oriola, Rafael Navarro, Ramón Masats, Chema Madoz, Manolo Laguillo, Fernando Herráez, Ciuco Gutiérrez, Manuel Falces, Jacinto Esteban, Manel Esclusa, Tony Catany, Vari Caramés, Carlos Cánovas y Clemente Bernard.

En la inferior vemos grandes formatos y obras múltiples de Pedro Avellaneda, Antonio Avila, Antonio Bueno, Tomy Ceballos, Luis Contreras, Ramón David, Concha Elorza y Roberto Mota, Pere Formiguera, Antonio Gálvez, Ceferino López, Mabel Palacín y Marc Viaplana, Iñigo Royo, América Sánchez y Miguel Ángel Yáñez Polo.

Para la organización del Descenso del Pisuerga

La Junta concede una subvención al CIT de Alar

La Junta de Castilla y León concederá subvenciones directas al Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Alar del Rey para realizar diversas actividades. La subvención es de 200.000 pesetas para la organización del XXIX Descenso Internacional del Pisuerga.

Asimismo, el Consejo de Gobierno Regional ha autorizado ayer la suscripción de acciones por un valor total de 180 millones de pesetas en las ampliaciones de capital de Gestur Palencia S.A., Gestur Avila y Prosilsa, empresas públicas dedicadas a la gestión de suelo urbano e industrial. El total de la ampliación de capital para Gestur Palencia es de 100 millones, y la suscripción de la Junta es de 60 millones.

EL TIEMPO

Poco nuboso y temperaturas en ligero ascenso

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) anuncia para mañana, viernes, intervalos nubosos en Galicia y comunidades Cantábricas, que disminuirán a lo largo del día, y poco nuboso o despejado en el resto.

En Castilla y León: Poco nuboso. Nieblas localmente persistentes. Temperaturas en ligero a moderado ascenso. Vientos de dirección variable, flojos.

Ante la pregunta formulada a la Junta por el procurador socialista Chema Crespo

Maritina Calleja asegura que la mayoría de los Archivos Municipales de la provincia han sido inventariados

REDACCION

La directora del Departamento de Cultura de la Diputación Provincial, María Valentina Calleja, ante la pregunta formulada por el procurador socialista palentino, José María Crespo, a la Junta de Castilla y León sobre las actuaciones que tiene previstas para subsanar el estado precario en el que se encuentran algunos archivos municipales, ha realizado una serie de puntualizaciones para aclarar el tema.

De tal forma Maritina Calleja recuerda al procurador socialista que al crearse el Departamento de Cultura de la Diputación Provincial en 1980 se hizo un organigrama del mismo

donde se reflejaban las distintas áreas en las que se pensaban trabajar. "Al entrar a formar parte el Archivo de la Diputación del Departamento, y al contar desde hace tiempo con una biblioteca, estaba claro que uno de los aspectos más importantes sería éste de Archivos y Bibliotecas", dice María Valentina Calleja y añade que "consciente de la mala situación de la mayor parte de los Archivos Municipales, las malas condiciones de los fondos y los riesgos que ello conlleva, se inició ya en 1982 un amplio programa de organización de estos archivos".

La responsable del Departamento de Cultura, en su contestación a José María Crespo, asegura que "salvo en treinta

pueblos, en el resto se ha intervenido inventariando los fondos, acondicionando las dependencias y guardando en cajas adecuadas los documentos una vez organizados".

Maritina Calleja asegura además que la Junta de Castilla y León ha colaborado estrechamente con la Diputación para microfilmear la documentación histórica de Palencia, eligiéndose las Actas de los Ayuntamientos.

Igualmente insiste en que la administración regional, "desde hace dos años ha microfilmado la totalidad de la hemeroteca de El Diario Palentino-El Diario Día".

Entre los archivos pendientes de organizar Maritina Calleja

destaca dos de gran importancia histórica -Paredes de Nava y Dueñas-, mientras que para el presente año se prevé que aparezca publicado el primer inventario de Archivos Municipales palentinos correspondientes a los pueblos de Monzón de Campos, Villajimena, Piña de Campos y Castromocho.

Antes de finalizar, la responsable de este departamento recuerda también al procurador regional que la competencia de los Archivos Municipales corresponde en primer lugar a los propios Ayuntamientos y dentro de ellos es el secretario la persona responsable de los mismos. También apunta que en un ámbito superior, en cuanto a que forman parte del patrimonio documental, corresponde a la



Maritina Calleja, responsable del Departamento de Cultura de la Diputación.

Junta su protección, pero esto no excluye que otros organismos como la Diputación, con competencias provinciales, haya intervenido en estos trabajos.

E X P O S I C I O N

LAS EDADES DEL HOMBRE

contrapunto



SALAMANCA
Catedrales

Realizan
Las Diócesis de Castilla y León

Patrocinan



Junta de
Castilla y León



Caja Salamanca y Soria

Durante el mes de diciembre en el Centro Cultural Provincial

Exposición del pintor palentino Roberto Labrador "Pizarro"

C.CENTENO

Durante todo el mes de diciembre puede verse en la sala de exposiciones del Centro Cultural Provincial -Plaza de Abilio Calderón- una individual del pintor palentino Roberto Labrador "Pizarro" (Quintanaluengos, 1.957).

Ayer fue inaugurada con la presencia del diputado provincial Angel Miguel Prieto Herro, la vicerrectora del Campus Juliana Luisa González Hurtado, artistas del Grupo Muriel con el que colabora Pizarro desde 1.990 y numeroso público.

Angel Miguel Prieto agradeció la presencia del público en un acto más de los que organiza la Diputación "en una sala abierta a los artistas" y manifestó su satisfacción por el hecho de estar ante un buen pintor, palentino además. "Aunque no tiene aquí su residencia se siente muy vinculado a Palencia", añadió el diputado.

Parco en palabras, Pizarro agradeció a la Diputación, a Muriel y a cuantos han colaborado con él en el montaje de la exposición e invitó a los presentes a ver sus obras.

El recorrido por la sala nos muestra cuarenta cuadros de Roberto Labrador "Pizarro", en su mayoría de la década de los noventa, aunque también hay dibujos naturalistas de la década de los sesenta y pintura cubista de los setenta y los ochenta, en la que ya apuntaba la predilección del palentino por el tratamiento de la atmósfera y el gusto por la combinación de elementos dispares entre sí -al menos en el plano de la lógica cotidiana; aunque entrelazados por razones profundas.



El pintor con autoridades y público durante el recorrido inaugural de la exposición y algunos de los cuadros que pueden verse en el Centro Cultural Provincial (FOTOS LUIS)

El mar y su movimiento de origen-final y nacimiento-muerte simbolizado en sus orillas, instrumentos musicales, acordes y claves, mujeres-musas y bodegones y paisajes transformados por el cerebro que los piensa, el subconsciente que los sueña y el corazón que los

siente llenan sus series.

Guiños al surrealismo y al realismo mágico trasladan al espectador hacia la permanente intención que tiene Pizarro de sugerir en todas sus obras, pretensión lograda en desigual medida en estos cuadros, pero siempre perseverante, como persigue también

trasladar la fantasía y apresar el aire que envuelve a objetos y personajes.

Su obra mantiene diferentes planos coexistiendo en cada caso y una paleta en la que destaca casi siempre un color más intenso para arrastrar hacia él las miradas.

Jambrina replica a Valcuende sobre las obras del Cristo

El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, ha respondido a través de una nota a las acusaciones del procurador Miguel Valcuende sobre su intención de no proseguir las obras en el Cristo.

Así, Jambrina explica que en ese barrio, con la llegada de las nuevas Corporaciones Democráticas, se llevaron a cabo actuaciones que transformaron la zona, unas gracias al MOPU, otras a los vecinos y del Ayuntamiento "sin ninguna ayuda de los organismos regidos por el PSOE".

"No sé yo quien piense que con los 953 millones que para inversiones tiene el Ayuntamiento no lleve a cabo las obras del entorno del Cristo", dice Jambrina, quien entiende que si se le dan carácter preferente es porque lo siguen considerando punto emblemático de la ciudad. "De no hacerlo, el cinismo al que se refiere el sr. Valcuende no está en mi bando, sino en el suyo, en el de los que rigen la Corporación Municipal por no ser consecuentes con lo que dicen".

El consejero de Medio Ambiente añade que la Administración Regional y la Consejería que representa tienen la misión de ayudar a las Corporaciones locales, "pero jamás de sustituirlas, y en esa línea se llevaron a cabo las obras del Sotillo por importe de 25 millones; se han contratado las obras de reparación de los depósitos por 200 millones y tenemos prevista la iniciación de la depuradora de aguas residuales de Palencia por 800 millones, que no hemos podido llevar a cabo ante la falta de presentación del proyecto, comprometido por el Ayuntamiento y el ministro de Agricultura".

Por último, Jambrina se dirige a Valcuende para expresar su deseo de que "por esta vez sean coherentes y pongan en lugar prioritario la adecuación de los entornos del Cristo y le asignen una pequeña cantidad de esos 953 millones que el Ayuntamiento tiene para inversiones".

La fusión Renault-Volvo obligará a reorganizar el calendario laboral

Fasa responderá próximamente al plan de futuro de CC.OO para el mantenimiento del empleo

REDACCION / ICAL

La dirección de Fasa-Renault se pronunciará el próximo día 14 sobre el "plan de futuro" elaborado por CC.OO para sustituir al Plan Social 93 -que deja de tener vigor el próximo 31 de diciembre-.

Los sindicatos solicitaron ayer de Fasa, con motivo de

la reunión del comité intercentros, la constitución de un comité tripartito -con representantes de Recsa, Fasa y los trabajadores- para garantizar las condiciones laborales de los 800 trabajadores del área comercial, que a partir del próximo día 1 de enero pasarán a depender de la nueva empresa.

El compromiso de que los trabajadores de la filial Recsa gozarán de todo los derechos recogidos en el Estatuto de los Trabajadores es la única garantía que ha dado la empresa a los sindicatos en la reunión del comité intercentros. Por su parte, la representación sindical ha planteado la posibilidad de que el convenio

de Fasa se aplique a los empleados de la filial comercial.

El comité intercentros abordó también el calendario laboral para el próximo año en la empresa automovilística. La dirección comunicó a los sindicatos que los trabajadores tendrán que acoplarse en este tema a las necesidades del

Grupo Renault-Volvo, tras la fusión que con toda probabilidad se hará efectiva el 1 de enero de 1994.

VACACIONES PARTIDAS

Una de las principales novedades es que las vacaciones se dividirán en dos quincenas frente a las tradicionales vacaciones que los trabajadores de Fasa disfrutaban durante todo el mes de agosto.

Respecto a este punto, el portavoz de la CGT, Juan José Arriero, ha manifestado que la propuesta de la empresa "cubre las exigencias mínimas que los trabajadores vienen demandando".

En contestación a una pregunta del senador Heliodoro Gallego

Presidencia asegura que las obras de la macroprisión de Dueñas no han sido adjudicadas

REDACCION

El Ministerio de la Presidencia, después de la pregunta planteada por el alcalde de Palencia y Senador del Partido Socialista Obrero Español, Heliodoro Gallego, referente a la Macroprisión de Dueñas, ha asegurado que actualmente ya se han adquirido los terrenos para llevar a cabo este nuevo centro penitenciario, si bien añade que está aún pendiente la adjudicación de las obras relativas al movimiento de tierras.

A su vez este ministerio informa acerca de que por el momento no se ha redactado el proyecto de implantación de la macroprisión de Dueñas lo que impide que se conozca

hasta la fecha el presupuesto de ejecución ni los plazos en los que se efectuará este centro.

En cuanto al uso y destino de los terrenos de la prisión, Presidencia recuerda que la previsión es desafectarlo de su actual uso y enajenarlo para financiar la construcción de nuevos centros.

Hay que recordar que el pasado mes de octubre finalizó el plazo para que las empresas interesadas pudieran presentar sus respectivas ofertas para ser adjudicatarias de las obras de movimiento de tierras donde se asentará la Macroprisión, y en principio estaba previsto que a mediados del mes pasado se abrieran las plicas admitidas.



Terrenos en los que se asentará el futuro centro penitenciario de Dueñas. (Foto Olea)

El programa de la Cabalgata de Reyes, sin novedad

152 millones, presupuesto del 94 para el área municipal de Cultura y Fiestas

C.CENTENO

El presidente de la Comisión Municipal de Educación, Cultura, Deportes y Festejos, Celso Mellado, presentó ayer la propuesta presupuestaria para 1.994 en lo concerniente a ese área. La cantidad global que se baraja en principio es de 152.250.000 pesetas.

Esta cantidad de 152.250.000 pesetas se desglosa a grandes rasgos en 59,5 millones para fiestas y de ellos 41 serían para San Antolín, cerca de 5 millones para la Feria Chica y 6,5 millones para Navidad.

Para otras actividades culturales se destinan 19 millones y de ellos las partidas más importantes se las llevan el Día del Concejo y Bibliotecas y Publicaciones con sendas cantidades de 4,5 millones. 23.850.000 pesetas se dedican a transferencias culturales. En este apartado se incluye el de convenios y subvenciones con la cantidad de 17.850.000 pesetas. La UNED con 5,2 millones y la Universidad Popular con 6,7 millones reciben las cantidades más importantes. En este apartado se incluyen también cantidades para las Peñas, la Coral Vaccea, los grupos de danzas y el grupo poético Astrolabio.

El proyecto presupuestario del 94 contempla además una partida de 30 millones de



Una de las carrozas reales de la última cabalgata durante su recorrido por la calle Mayor (FOTO ARCHIVO)

pesetas para la programación del Teatro Principal, partida que el CDS estima debería ser mayor.

En otro orden de cosas, la Comisión conoció el avance de liquidación del "Noviembre Musical" en el que el Ayuntamiento se ha gastado unos 2 millones por encima de lo pre-

supuestado y se informó favorablemente el programa de la Cabalgata de Reyes. Este es similar al del 5 de enero del 93, con la diferencia de que habrá nuevas carrozas.

De su organización se ocupará el Taller Permanente de Teatro. El presupuesto asciende a 3.275.000 pesetas.

BREVES

Carnet Joven.-El Servicio Territorial de Cultura ya está facilitando el "carnet joven" a los jóvenes de 14 a 26 años. El coste es de 500 pesetas. Información en Servicio de Cultura, Onésimo Redondo 8, 3º.

Conservatorio de Música.-Dadas las necesidades existentes en el Conservatorio, se han autorizado las asignaturas de Armonía y Melodía Acompañada (curso 4º); Contrabajo, Oboe, Trompa y Viola (cursos 4º-5º y 6º), Repentización y Transposición Instrumental y Acompañamiento (curso 3º).

Asociación Lendel.-Pone a disposición de alumnas de BUP, COU y Universitarias un aula de estudio-biblioteca y orientación académica personal. Horario de 4 a 9,30. Resolución de dudas de 8,45 a 9,30. Plaza San Miguel nº 5.



AGRO PALENCIA, S. A.
Polígono Industrial. C./ Sevilla P-13. Teléfono 73 03 03. PALENCIA



LA NUEVA GAMA LIGERA

Presentación en Palencia en su concesionario y servicio oficial AGRO PALENCIA, S.A.

MAÑANA SABADO, 4 DE DICIEMBRE, A LAS 11 DE LA MAÑANA

Les esperamos en nuestras instalaciones del Polígono Industrial, donde invitaremos a clientes y amigos asistentes a un vino español

Green que es discriminatoria y agronómicamente incomprensible

Jóvenes Agricultores y Ganaderos de Palencia critican también la Orden para las ayudas del girasol

REDACCION

La organización agraria de Jóvenes Agricultores y Ganaderos de Palencia, ante la Orden dictada por el Ministerio de Agricultura en virtud de la cual se establecen las ayudas a los productores de oleaginosas en la próxima campaña, califica dicha normativa de "discriminatoria y agronómica-

mente incomprensible" y subraya a su vez que demuestra "falta de coherencia en la administración española".

Para los dirigentes de CPJA la orden margina a la España más pobre, al exigir a sus agricultores demostrar requisitos de cultivadores tradicionales, mientras que los productores situados en comarcas con rendimientos

superiores a dos toneladas por hectárea no tienen que hacerlo.

Esta organización también apunta que en la Política Agraria Comunitaria se establece la obligación de dejar en barbecho un determinado porcentaje de la explotación de cultivos herbáceos, con el fin de disminuir el potencial agrario y hacen especial hincapié

en la exigencia de utilización de semillas certificadas cuando no existe tal obligación en ningún otro país comunitario y cuya aplicación en España sólo beneficia a ciertas multinacionales.

CPJA cree que la Orden del MAPA es "el resultado de una administración, que no ha tenido el valor de afrontar la política agraria española, bajo

las bases de la diferenciación de tratamiento entre agricultores profesionales y propietarios de tierra sin ánimo agrícola ni social, por lo que cada vez nos vemos más inmersos en el proceso de desmantelamiento de la capacidad productiva y de la desprofesionalización del sector agrario".

Finalmente esta organización agraria señala que la Orden "se publica con retraso y obliga a numerosos agricultores a cumplir con una serie de requisitos que no conocían cuando sembraron, por lo que resulta inaceptable la falta de reglamentación referente a las obligaciones de barbecho para la próxima campaña".

El Gobierno Civil recuerda las limitaciones para acogerse a las ayudas por el girasol

REDACCION

El Gobierno Civil de Palencia, después de conocerse la Orden que regula las ayudas para el cultivo de oleaginosas, ha remitido una nota en la que recuerda alguna de las medidas a tener en cuenta para poderse acoger a dichas compensaciones para la campaña 1994-95.

Con el fin de que los agricultores sean los que sigan percibiendo las ayudas y para que no se incurran en importantes penalizaciones el Gobierno Civil recuerda que, para la próxima campaña, el MAPA ha excluido de estas ayudas a las zonas de producción con rendimientos inferiores o igual a las dos toneladas por hectárea, si bien con carácter excepcional se podrán conceder pagos compensatorios cuando el agricultor demuestre la realización del cultivo en el periodo comprendido entre los años 1989-1991.

Además otra limitación es la de que se deberán utilizar semillas certificadas en la siembra, en dosis acordes con las prácticas tradicionales y a su vez acreditar el respeto de la rotación de cultivos, por lo que quedarán exentas del pago aquellas parcelas para las que ya se hubieran solicitado las ayudas en la campaña 93-94.

Igualmente la superficie para la que se solicitarán las compensaciones no podrá ser superior al 50 por ciento del total de la superficie dedicada a cultivos herbáceos.

Los agricultores deberán comprometerse a efectuar las labores culturales tradicionales de la zona y mantener el cultivo en las condiciones normales de crecimiento local.

En la provincia de Palencia las dos comarcas que cumplen las normas en cuanto a la producción por hectárea son las de Tierra de Campos y El Cerrato, con una producción de 2,7 y 2,5 toneladas por hectárea.

Mañana, en el Hotel Husa Rey Sancho

Todo preparado para la entrega de los trofeos taurinos de San Antolín

Manolo ILLANA

Todo está preparado para el gran acontecimiento taurino que tendrá lugar mañana sábado a partir de las 9 de la noche en las instalaciones del Hotel Husa Rey Sancho. Es la cita anual del mundo del toro para entregar los premios a los triunfadores de la última feria de San Antolín, con la que se pone el punto final a la temporada taurina en Palencia.

Atrás quedaron los días espléndidos de la feria, esperados durante todo un año, vividos con toda la intensidad que imaginarse puedan y es ahora cuando nos encontramos ante la cita de la entrega de premios a los mejores del ciclo taurino de Palencia.

A los postres de la cena preparada con tal motivo el subalterno Curro Cruz, que en la feria actuó a las órdenes de César Rincón - ahora ha fichado en la cuadrilla de Ortega Cano - recibirá el trofeo al mejor de su especialidad.

Victorino Martín el correspondiente al mejor toro de la feria, y como reconocimiento al conjunto de la corrida que a Palencia envió el viernes día 3 de septiembre. Finalmente José Miguel Arroyo "Joselito", que por segundo año consecutivo, va a recibir el trofeo como el aor de la mejor faena de la feria, precisamente

realizada el referido día 3 en aquella famosa corrida que tanta expectación había levantado.

Tres triunfadores de verdad que hasta Palencia llegarán en las próximas horas dispuestos a pasar una jornada, me imagino que para ellos inolvidable.

Será una velada entrañable y enormemente humana en la que habrá tiempo más que suficiente para ver de cerca y saludar - fotografiarse si viene al caso - con estas tres grandes figuras del mundo de los toros que por su labor desarrollada durante la feria van a ver recompensado su esfuerzo. Esfuerzo también el que un año más han realizado los organizadores de la fiesta, los mismos que durante los días de feria hicieron posible que, después de cada tarde de toros, se debatieran en animados coloquios las incidencias de las corridas: Diputación, Caja Salamanca y Soria y el Hotel Husa Rey Sancho.

Tienen también confirmada su presencia en este acto los empresarios de la plaza de toros, Sres. Martínez Flamarique. Si el año pasado se selló en esta cena el compromiso de los toros de Victorino, vamos a intentar que la historia se repita de cara al 94. Todo preparado para que la fiesta del toro en Palencia signifique un nuevo éxito.



Los trofeos de los triunfadores de la Feria, dispuestos. (FOTO LUIS)



Público asistente a la tertulia de la Peña "El Regio". (FOTO LUIS)

En sus habituales reuniones de los jueves

La Peña Taurina "El Regio" recibió la visita del matador de toros Jorge Manrique

La velada vivida ayer jueves en la Peña Taurina "El Regio" resultó de lo más agradable para cuantos contortulios se dieron cita en la sede de la plaza Mayor. La Peña recibió la visita del matador de toros vallisoletano Jorge Manrique, se esperaba que hubiera estado acompañado de su apoderado Angel Gallego, pero un grave problema familiar le impidió venir a Palencia.

La reunión consistió en un interesante y animado coloquio en el que se dió un repaso a toda la trayectoria profesional y taurina del torero de La Seca. No era yo, sino mi hermano, dijo Jorge, quien en principio debía ser torero, sin embargo desde que a los nueve años se puso delante de la primera becerra supo que ese iba a ser su camino porque esta profesión lleva un veneno dentro que quien lo prueba es difícil que se escape de él.

Jorge Manrique fue contestando a cuantas preguntas se le hacían sobre su forma de entender el toreo y también acerca del momento actual de la fiesta, visto desde su perspectiva de profesional del toro. Habló del gran momento en el que se encuentra, de cómo ahora ave las cosas mucho más fáciles, pero que hasta llegar a este concepto del toreo ha tenido que pasar por situaciones no siempre agradables, pero que está convencido que le han servido para comprender mejor esta profesión, que dijo, es la más bonita pero

también la más difícil del mundo.



El torero Jorge Manrique.

El futuro taurino de Jorge Manrique según el propio protagonista, se ve con gran optimismo y los 21 paseillos que ha hecho en la pasada temporada se pueden multiplicar a poco que la suerte le ayude al principio de temporada, ya que piensa iniciarla en el mismo mes de enero.

La despedida del torero fue hecha con los mejores deseos - hasta que te veamos de luces en la plaza de Palencia -, le expresaron los socios y amigos de la Peña "El Regio".

El próximo jueves, día 9, la conferencia correrá a cargo de Luis María Gil Martín, técnico en nutrición animal de la Junta y socio de la Peña, quien hablará sobre "La importancia de la alimentación en el toro de lidia". Dada la categoría profesional del conferenciante y la actualidad del problema por la situación de la cabaña brava española, no dudamos del éxito de la reunión.

CITROËN

**ANTES DE OIR LA ULTIMA
CAMPANADA ESTE AÑO,
PUEDES HABER
GANADO DINERO,**

MUCHO DINERO

Oportunidades como ésta son las que dan la campanada.

Antes de fin de año, puedes tener el **CITROËN AX, CITROËN ZX**
y **CITROËN Xantia** que deseabas, y ahorrarte dinero. Mucho dinero.

★
EURO RSCG

No esperes a que te den las uvas, acércate hoy mismo a tu Concesionario Citroën.

Mañana puede ser tarde.

**OPERACION
AHORRO'94**
HASTA EL 31 DE DICIEMBRE



CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

MUY INTERESANTE

Esquí en Plagne

Considerada como la primera macroestación del mundo con 210 kilómetros de pista y diez centros de esquí. El Club de Esquí Zermatt organiza una salida del 1 al 9 de enero. Su precio es de 43.900 pesetas e incluye alojamiento, forfait durante 6 días y guía. Las plazas se reservarán hasta el 20 de diciembre en la sede del club, en Valladolid, calle Correos, 7, 1.º derecha. Tfno. 983-331221, de 20 a 22 horas.

Más información en el Centro de Información Juvenil.

Esquí para escolares

La Dirección General de Deportes y Juventud ha convocado un programa de esquí para estas Navidades, destinado a chicos y chicas con edades comprendidas entre 11 y 13 años. El material individual de esquí deberá ser aportado por el alumno.

La cuota del curso es de 13.500 pesetas. Las solicitudes se presentarán antes del 7 de diciembre, en el Servicio Territorial de Cultura y Turismo, en la calle Onésimo Redondo, 8, cuarta planta.

Jornadas de "El Estado del Bienestar" organizadas por ACUP

La Asociación Cultural Universitaria Palentina, a través de su Comisión de Debate Universitario, organiza estas jornadas que dieron comienzo en una primera charla el pasado día 26 de noviembre y en las que se invita a hacer una reflexión crítica acerca del Estado del Bienestar y propuesta a los problemas que se plantean.

El próximo 17 de diciembre tendrá lugar en la Biblioteca Pública, la segunda charla que versará sobre "Problemas de Medioambiente en Palencia", por Mario Barcenilla, Miembro del GEOPN, a las 8 de la tarde.

OFERTA DE EMPLEO PÚBLICO

TITULACION: Doctores, licenciados, ingenieros

PERSONAL: Funcionario

MINISTERIO DE JUSTICIA

Cuerpo: Título notario
Titulación: Ver artículo 6.º reglamento notarial
Número de plazas: 59
Libres: 59
Plazo de presentación de instancias: 31-12-1993
Boletín de la convocatoria: Boletín Oficial del Estado
Convocatoria: 23-11-1993

TITULACION: Doctores, licenciados, ingenieros

PERSONAL: Laboral

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA
CIEMAT

Cuerpo: Titulado superior de investigación
Titulación: Titulado superior
Número de plazas: 15
Libres: 15
Plazo de presentación de instancias: 16-12-1993
Boletín de la convocatoria: Boletín Oficial del Estado

AGENDA JUVENIL

Convocatoria: 26-11-1993
Convocatoria C.I.A.: 29-11-1993

GENERALIDAD DE CATALUÑA

Instituto Catalán de la Salud
Cuerpo: Médico general (equipos de atención primaria-instituciones sanitarias de la S.S.)
Titulación: Licenciado en Medicina

Número de plazas: 143
Libres: 34
Promoción interna: 36
Minusválidos: 2
Otras plazas: 71

Plazo de presentación de instancias: 17-12-1993

Boletín de la convocatoria: Diario Oficial de la Generalidad de Cataluña

Convocatoria: 17-11-1993

GENERALIDAD DE CATALUÑA

Instituto Catalán de la Salud
Cuerpo: Odontostomatólogo. (Equipos de atención primaria-instituciones sanitarias de la S.S.)

Titulación: Licenciado en Me-

dicina, especialidad Odontoes-tomatología

Número de plazas: 45
Libres: 11
Promoción interna: 11
Minusválidos: 1
Otras plazas: 22

Plazo de presentación de instancias: 17-12-1993

Boletín de la convocatoria: Diario Oficial de la Generalidad de Cataluña

Convocatoria: 17-11-1993

GENERALIDAD DE CATALUÑA

Instituto Catalán de la Salud
Cuerpo: Pediatra. (Equipos de atención primaria-instituciones sanitarias de la S.S.)

Titulación: Licenciado en Medicina, especialidad Pediatría

Número de plazas: 116

Libres: 27
Promoción interna: 29
Minusválidos: 2
Otras plazas: 58

Plazo de presentación de instancias: 17-12-1993

Boletín de la convocatoria: Diario Oficial de la Generalidad de Cataluña

Convocatoria: 17-11-1993

TITULACION: Diplomado universitario, ingeniero técnico, arquitecto técnico

PERSONAL: Funcionario

UNIVERSIDAD POLITECNICA DE MADRID

Cuerpo: Escala de ayudantes de Archivos, Bibliotecas y Museos

Titulación: Ingeniero técnico, arquitecto técnico, diplomado universitario, FP III grado

Número de plazas: 17

Libres: 15

Promoción interna: 2

Plazo de presentación de instancias: 9-12-1993

Boletín de la convocatoria:

Boletín Oficial del Estado

Convocatoria: 19-11-1993

GENERALIDAD DE CATALUÑA

Instituto Catalán de la Salud
Cuerpo: ATS. (Equipos de atención primaria-instituciones sanitarias de la S.S.)

Titulación: Diplomado en Enfermería

Número de plazas: 165

Libres: 40

Promoción interna: 41

Minusválidos: 2

Otras plazas: 82

Plazo de presentación de instancias: 17-12-1993

Boletín de la convocatoria: Diario Oficial de la Generalidad de Cataluña

Convocatoria: 17-11-1993

NAVARRA

Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea

Cuerpo: ATS/DUE

Titulación: ATS/DUE

Observaciones: Lista de reserva

Plazo de presentación de instancias: 20-12-1993

Boletín de la convocatoria: Boletín Oficial de Navarra

Convocatoria: 19-11-1993

NAVARRA

Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea

Cuerpo: Auxiliar sanitario

Titulación: FP de I grado, rama sanitaria

Observaciones: Lista de reserva

Plazo de presentación de instancias: 20-12-1993

Boletín de la convocatoria: Boletín Oficial de Navarra

Convocatoria: 19-11-1993

GUIA MEDICA

F. MARTINEZ FRAILE

CIRUJANO-UROLOGO

Enfermedades de los riñones y vías urinarias. Aparato genital masculino.

Próstata. Fimosis. Vasectomías, etc.

Consulta de 13 a 14:30 y tardes previa petición hora.

Teléfono 74 51 80 - 72 58 66 - Valentín Calderón, 17-1º C

ANTONIO REBOLLO RUEDA

-TRAUMATOLOGO-

Avda. José Antonio, 31, entreplanta.—Tfno. 73 00 36

Horas consulta: de 1 a 2 y 4,30 a 6,30—Prevía petición

JUAN LUIS DELGADO BREGEL

Especialista en APARATO RESPIRATORIO Y

CIRUGIA TORACICA

ASMA Y ALERGIA RESPIRATORIA

C/ Becerro de Bengoa, 12-3º Dcha

CONSULTA previa petición — Tfnos. 75 00 68-74 00 60

Dra. CARMEN BRAVO GONZALEZ

POLICLINICA DENTAL

Consulta: Onésimo Redondo nº 1 - 2º (esquina Mayor, 7)

TELEFONO 74 38 15

JESUS TRANCHO

Ginecología - Partos - Ecografía - Citología

PLANIFICACION FAMILIAR - ESTERILIDAD

Consulta: Don Sancho, 3. Previa cita. Teléfono 747827.

Urgencias: Clínica "Virgen de la Salud". Tfno. 747700.

Doctor C. Ortega Matilla

Psiquiatría-Psicoterapia

Bigar Centro, Portal 1, 3.º A (junto a Zara).

Teléfono 74 31 12

CLINICA DENTAL
LUIS BRAVO POLO

Médico-Ortodoncista: Estomatología infantil

Consulta: Previa petición de hora—Teléfono 74 38 15

Onésimo Redondo, 1, 2.º (Esquina Mayor, 7)

Dr. EDUARDO CRESPO BRUNET

Especialista en CIRUGIA GENERAL Y DIGESTIVA

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

Consulta previa petición de hora.

Nueva dirección: Calle Ramiro 22 n.º 2, 1.º. Tfnos. 751283-742010

CLINICA DENTAL

MIGUEL ANGEL GARCIA PEREZ

Plaza Mayor - Pasaje núm. 12, 2º B

Tfno. 75 04 24, de 4:30 a 8:30. PALENCIA

C./ Fuentes Quintana, 4-2º B. Tfno. 88 08 09, de 10 a 2
CARRION DE LOS CONDES



POLICLINICA DENTAL

Dr. J. R. PEREZ VICARIO

SAN BERNARDO 6 - Teléfono 74 25 13 - PALENCIA

URGENCIAS SIN CITA PREVIA

DR. MANUEL IBAÑEZ JIMENEZ

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta previa cita

Valentín Calderón, 17—Tfnos. 724347-744066

ALBERTO RAMOS FERNANDEZ

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON POR

EL INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA DE MEJICO

Consulta: 4 tarde previa cita

C/Alfonso VIII (esquina S. Juan de Dios), n.º 2, 1.º B

Teléfono 72 24 72

MARIA ANGELES FERNANDEZ APARICIO

MATEROLOGO DEL ESTADO

GINECOLOGIA Y PLANIFICACION FAMILIAR

HORARIO DE CONSULTA: Previa cita

C/Alfonso VIII (esquina S. Juan de Dios), n.º 2, 1.º B

Teléfono 72 24 72

DR. JOSE MANUEL PEREZ MACIAS

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Teléfonos (983) 27 48 83 - 23 00 47

DR. FERNANDO MARTIN PEÑA

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta Avda. Manuel Rivera, 19 - 4.º Dcha.

Teléfono: 72 00 40

HACE 100 AÑOS
(3 de diciembre
de 1893)

El periódico se hacía eco del elogioso comentario que, firmado por Becerro de Ben- goa, publicaba "La Ilustración Española y Americana" sobre el "Album de Palencia", del que eran autores Joaquín Sanabria y Francisco Simón Nieto. Se trataba de la colección de 30 fotografías tomadas en San Miguel, la Catedral y San Pablo, y que habían sido distribuidas por la Sociedad Económica de Amigos del País.

Pero la noticia de la jornada la brindaba "El Diario". Se había quejado la redacción de no haber recibido el habitual telegrama con la información de prensa. A la mañana siguiente se presentó en el periódico el repartidor de Telégrafos con el telegrama perdido. Dijo que por error lo había entregado en las oficinas del rival, "El Día", que no lo devolvió al comprobar la equivocación y que ahora se justificaba argumentando que no había hecho uso alguno del telegrama. Lo ponía en duda "El Diario", señalando que la información nacional del colega el día marras se limitó a los seis asuntos de que el telegrama daba cuenta...

De pronto, la lluvia contumaz y fría que, según la información, en el Estrecho era un auténtico temporal, con me-

RECUERDOS VIEJOS

- * **Un álbum fotográfico de Palencia**
- * **Ayudas para el campo, que no llegan**
- * **La Dirección de Seguridad avisa a los alborotadores en el fútbol**
- * **"Flor de almendro", a una monja palentina**

noscabo de los preparativos de las tropas españolas para intervenir en Melilla.

HACE 75 AÑOS
(3 de diciembre
de 1918)

El diputado a Cortes por el distrito de Astudillo-Baltanás, Ignacio de la Portilla, recogiendo un comentario de la prensa local, interpelaba en el Congreso al ministro de Fomento; le preguntó qué ocurría con los cinco millones de pesetas votados para ayudar a los labradores damnificados por los temporales en varias provincias, entre ellas, Palencia. Porque pasaba el tiempo y los agricultores de Astudillo, Santoyo, Monzón, Villodre y Palacios seguían sin ver una peseta. Le contestaron que pasaban la cuestión al ministro...

La Cámara Agraria de Carrión de los Condes llamaba a asamblea general para plantear por qué había bajado de precio el trigo, si la harina y

el pan seguían vendiéndose como antes.

Por disposición del Ministerio de Gracia y Justicia se habían creado en las Audiencias bibliotecas de códigos y textos legales. Ahora se disponía que se incorporaran a sus fondos obras doctrinales y que los libros tuvieran carácter circulante, pudiendo ser prestados.

HACE 50 AÑOS
(3 de diciembre
de 1943)

La Dirección General de Seguridad no se andaba por las ramas. Después de reconocer que el aumento de la afición por el fútbol llevaba a los campos a personas con pocos conocimientos deportivos, deducía que por tal causa se estaban perdiendo alarmantemente las buenas formas. Advertía, en consecuencia, que se daban órdenes a los agentes de la autoridad para reprimir las agresiones de palabra y de obra.

¿Cómo? Deteniendo a los autores, a los que incluso se podría mandar a campos de concentración...

Se reunió la Comisión municipal permanente y lo primero que trató fue un escrito recibido del jefe de la Estación manifestando que no era incumbencia de RENFE poner luces en las columnas del paso a nivel de la carretera de Santander. No estaban conformes los concejales y acordaron advertir al firmante del escrito que si por falta de alumbrado algún ciudadano sufría cualquier percance, que se atuviera a las consecuencias, pues responsabilidad suya era tener en condiciones el paso y entre ellas, la iluminación era de las más capitales.

La Comisión tuvo conocimiento del informe solicitado a dos abogados en el pleito promovido contra el Ayuntamiento por el abogado del Estado sobre reivindicación de la propiedad del antiguo Pa-

lacio de Justicia. Se acordó dejar el asunto pendiente hasta nombrar al letrado que se hiciera cargo de la defensa de los intereses municipales.

HACE 25 AÑOS
(3 de diciembre
de 1968)

La Institución "Tello Téllez de Meneses" celebró solemne sesión para recibir como académico de honor a Félix Díez Mateo, prestigioso lexicólogo nacido en el Cerrato Palentino. Hablaron en la recepción los académicos Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia y Dacio Rodríguez Lesmes. En nombre del ministro de Educación presidió el acto el director general de Enseñanza Primaria, Eugenio López. El secretario general técnico del Ministerio, Ricardo Díez Hochleitner, impuso a su padre, el Sr. Díez Mateo, la encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Llegó una breve, pero entrañable, noticia de Alicante, donde la Diputación acababa de galardonar a una monja palentina, Sor Angela Cuesta, de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl. La corporación alicantina le había concedido la "Flor de almendro" como reconocimiento a su extraordinaria labor de 15 años al frente del Sanatorio Psiquiátrico de San Juan. Hasta la fecha, sólo la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo, había recibido el prestigioso premio.

Bibliobús

Visitas para la próxima semana

Los bibliobuses dependientes del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, visitarán durante la próxima semana las localidades que se relacionan a continuación:

BIBLIOBUS -A-

Jueves, 9

Cívico de la Torre, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo y Castrillo de Onielo.

Viernes, 10

Palenzuela, Quintana del Puente, Herrera de Valdecañas, Hornillos de Cerrato y Villamediana.

BIBLIOBUS -B-

Martes, 7

Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Castromocho, Mazareigos y Cascón de la Nava.

Viernes, 10

Cordovilla la Real, Santoyo, Melgar de Yuso, Boadilla del Camino, Amusco y Husillos.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Victoria Eza Carrión, hija de Roberto y Sonia.

Miguel Martín Tamayo, hijo de Francisco Miguel y María José.

Natalia Sánchez García, hija de Marcial y Carmen.

Paula Zurimendi Pajares, hija de Francisco José y Begoña.

MATRIMONIOS

Alberto Fernández Miguel, con Carmen Primo Cabia.

Paulino Herrera Tapia, con María Isabel Prieto Julián.

José Jorge Gastón Castrillo, con Nuria Calzada Olaso.

José Ricardo Macho Vicario, con María de las Nieves Hernández Antolín.

DEFUNCIONES

Severiano San Segundo García.

Teodoro de la Torre Pineda.

Angela Muñoz Arnaiz.

Donato Ballesteros Velasco.

Ángel Pérez Gómez.

Nuestro informativo cambió de nombre

El Telediarlo o Informativo Regional, como anunciamos en nuestro encabezamiento, cambió de nombre. De llamarse Informativo Regional ha pasado, desde hace un tiempo, a Informativo Territorial. Quizás para la mayoría de las personas haya pasado desapercibido, careciendo de importancia, y si no es importante ¿para qué el cambio? Naturalmente, no podemos dejar de pensar que, para algunas personas sí es importante.

Cuando se cambian o varían las cosas, no suele hacerse por capricho, casi siempre existe una causa. Y esta causa es estudiada y analizada por los técnicos en la materia antes de tomar una decisión. Está claro que esta decisión ha sido la de sustituir la palabra Regional por Territorial.

¿Acaso define mejor la palabra territorial, la información recibida? Según el diccionario, territorio, es la superficie terrestre

perteneciente a una nación, región, provincia, etc. Según esto, si una persona se encuentra en Zamora, por ejemplo, y en la programación de TV de un periódico local lee, Informativo Territorial, puede suponer que pasarán información del territorio de la provincia de Zamora. Distinto sería que leyera Informativo Regional, sabría entonces que la información sería a nivel regional. Entonces, nos volvemos a preguntar, ¿por qué el cambio? No cabe duda que el problema está en la palabra regional, y quizás todo lo relacionado con ella.

Pensamos que a la mayoría de las personas les da igual que se denomine Informativo Regional o Informativo Territorial. Parece carecer de importancia y no merece la pena gastar el tiempo escribiendo sobre ello. Pero si es así, ¿por qué ello sí han gastado tiempo en analizarlo, estudiarlo y al final cambiarlo? Creemos que tiene más importancia de lo

que a simple vista parece, y ellos, quienes lo han cambiado, lo saben perfectamente.

El movimiento regionalista, surgido en nuestra Comunidad de hace poco a esta parte, no ha pasado desapercibido para quien no desea que esto ocurra. Y la asociación de ideas, con todo lo que suene a regional, es para ellos, motivo de inquietud ante una situación que puede resultar peligrosa, políticamente, para algunos partidos de ámbito nacional. La idea de un regionalismo implantado en nuestra Comunidad, puede ser causa de inquietudes y nerviosismo en las sedes de Madrid. De ahí, pensamos nosotros, es donde nace la semilla para llevar a efecto el cambio de nombre de nuestro Informativo Regional, que consideramos estaba perfectamente determinado.

Pelayo Gómez Raposo
Presidente de la Gestora de Unidad Regionalista de Castilla y León

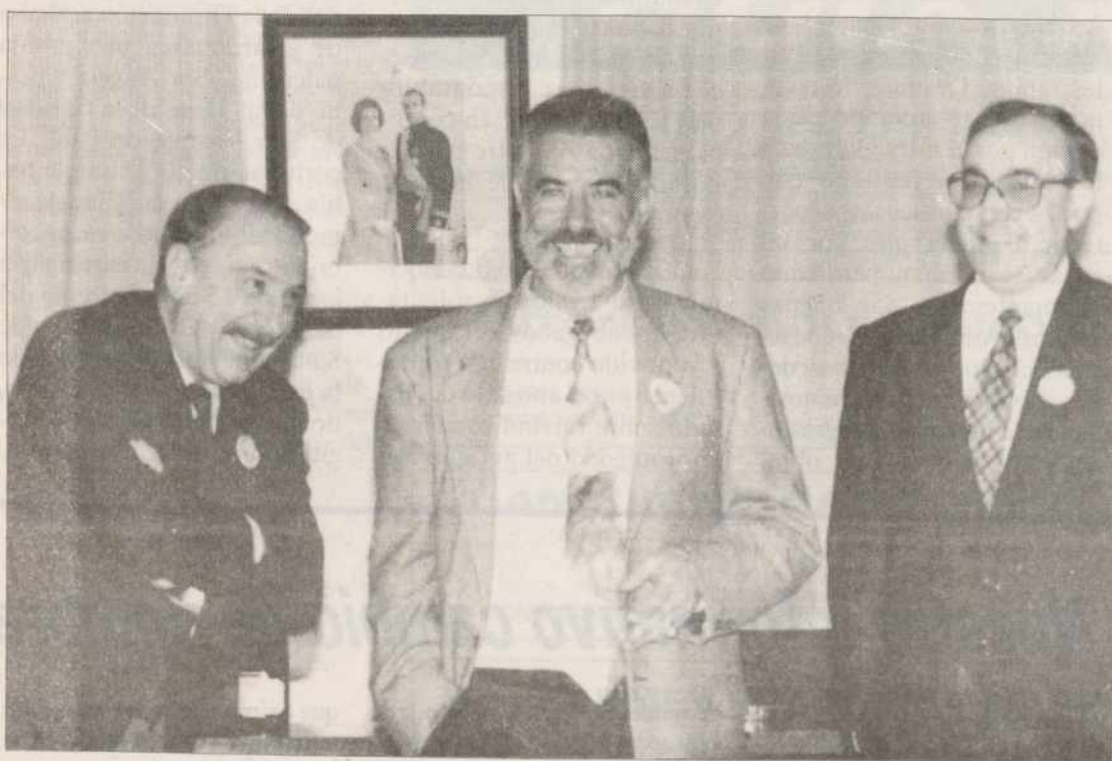
AGUILAR DE CAMPOO

Éxito y positiva valoración de la V Semana de Cine Español

Emotivo homenaje al actor Alfredo Landa, que recibió el "Aguila de Oro" del certamen



Alfredo Landa, con el "Aguila de Oro", aplaudido por Fernando Lara



Alfredo Landa junto al alcalde y presentador en la recepción del Ayuntamiento de Aguilar

M. M. ESTALAYO

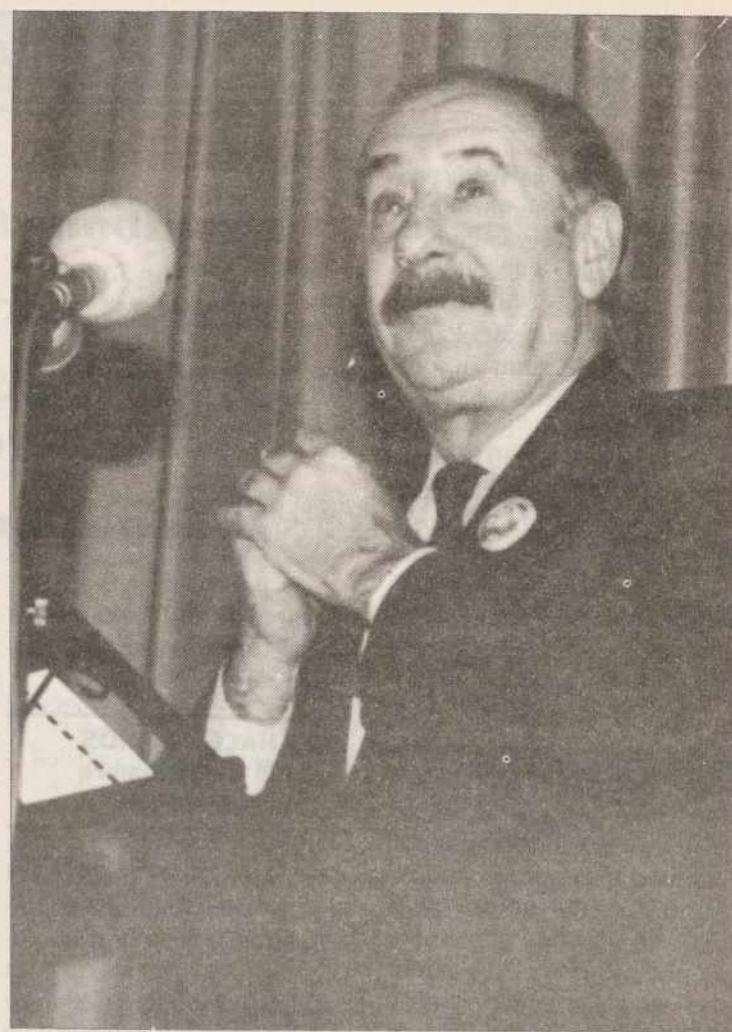
Como ya se ha informado, se clausuró la V Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo con la presencia de dos personajes de lujo, Fernando Lara, director del Festival Internacional

de Cine (SEMINCI) de Valladolid, y del actor Alfredo Landa.

Alfredo Landa recibió un emotivo homenaje del pueblo de Aguilar, en la que fue la última jornada de la V Semana de Cine Español. Toda su obra y trabajos fueron reconocidos por una de las localidades más cinéfilas de

la región. De manos de Fernando Lara, Landa recibió el Aguila de Oro, símbolo de reconocimiento a toda una vida dedicada al cine que se entrega en los Certámenes de Cine de Aguilar.

Fernando Lara y Alfredo Landa, a su llegada a Aguilar, fueron recibidos en el Ayuntamiento



Alfredo Landa agradeciendo el homenaje de la V Semana de Cine Español de Aguilar

por el alcalde de la villa, Jesús María Castro Asensio, miembros de la Corporación Municipal, organizadores del Certamen y otras gentes que se unieron a la recepción ofrecida en las dependencias de la Casa Consistorial. Durante la misma el actor demostró un carácter cordial y muy cercano a los que no estamos detrás de las cámaras.

El homenaje tuvo lugar en uno de los cines de la localidad. Presentó el acto Angel Luis Barreda, locutor de Radio Nacional de España en Palencia. A continuación, Fernando Lara hizo un breve repaso de la vida profesional de Alfredo Landa, destacando su capacidad polifacética en el momento de representar cualquier papel, también mencionó que era el único actor español que había dado lugar a un tipo de cine llamando "landismo", demostrando de ese modo la huella que su trabajo ha dejado en los amantes del cine y también en los esporádicos de este entretenimiento. Alfredo Landa agradeció el homenaje y brindó el próximo premio que reciba al pueblo de Aguilar de Campoo.

A continuación se proyectó la película "Los santos inocentes", donde Alfredo Landa interpretando a "Paco, el bajo" hizo un excelente papel.

El día anterior, 26 de noviembre, el director de cine Fernando Colomo también recibía, como homenaje, el Aguila de Plata. Proyectándose a continuación la película "Rosa, rosae", dirigida por él mismo. No estuvieron presentes, sin embargo, como estaba previsto, Oscar Ladoire y Carmen Conesa, el primero alegó motivos profesionales ineludibles, Conesa manifestó razones de carácter personal.

POSITIVA VALORACION DE LA SEMANA

La valoración de la V Semana de Cine Español es muy positiva, a pesar de la ausencia de algunos personajes previstos. Los que han asistido han llenado por sí mismos esos huecos: Paco Lucio, Fernando Colomo, Alfredo Landa y Fernando Lara. Por otra parte, hay que destacar la gran afluencia de público en todas las películas proyectadas y en ambas sesiones, 8,30 y 11 horas de la noche. Los cines Amor y Campoo han servido durante esta semana para recorrer muchos lugares de España, volver al pasado, reír, llorar y todo gracias a las películas proyectadas: "El aliento del diablo", "Sombras de una batalla", "El pájaro de la felicidad", "La ardilla roja", "Rosa, rosae", "Madregilda" y "Los santos inocentes".

Se renovó el servicio de autobuses a la estación de Aguilar

M. M. ESTALAYO

Debido a las peticiones de los usuarios, se ha vuelto a implantar el servicio de autobuses para la estación de RENFE de Aguilar de Campoo. Como consecuencia de

la jubilación del Sr. Bustillo ocupado en cubrir el servicio de transporte de viajeros a la estación de RENFE, sita a 2 kms. de la localidad, los usuarios se vieron privados de dicho servicio.

Desde el mes pasado el ser-

vicio se ha puesto en marcha de nuevo. La empresa de transporte de viajeros Donato, S. A. es la encargada de llevarlo a cabo. Se presentaron dos empresas, de las cuales se ha elegido la más barata; un total de 50.000 pesetas pagará mensualmente el

Ayuntamiento en concepto del servicio de autobús a la estación. En principio el servicio sólo funcionará los días laborables, de lunes a viernes, aunque no se descarta la posibilidad de cubrir los fines de semana. Esto se debe a que la necesidad de este ser-

vicio no es tan importante los fines de semana, debido a que suelen ser usuarios que viajan por placer.

El usuario de este servicio deberá pagar 85 pesetas, conservándose las paradas que estaban ya fijadas.

GUARDO

Semana Cultural

Sobre "Guardo, pasado, presente y futuro de la cuenca minera"

Organizado por el curso de animadores socioculturales que financiado por el INEM gestiona el Ayuntamiento de Guardo y que se imparte en la actualidad en las dependencias de la Casa Municipal de Cultura del Ayuntamiento, esta actividad se desarrolla como una práctica formativa del propio curso de formación ocupacional. Los alumnos/as organizadores de esta "semana cultural" desean dar a conocer a la población mediante los medios de comunicación el siguiente mensaje:

"Nos ponemos en contacto con ustedes para comunicarles la próxima celebración en Guardo de una semana cultural con el título: "Guardo, pasado, presente y futuro de la cuenca minera". Esta actividad forma parte del aspecto práctico del curso de formación ocupacional de animación socio-cultural que se imparte en esta localidad bajo los auspicios del Instituto Nacional de Empleo y el Ayuntamiento de Guardo. Hemos elegido este tema para desarrollar en esta semana cultural considerando que el sector minero, fuente principal de riqueza de la zona, se encuentra en un período de crisis y las expectativas de futuro son escasas e inciertas.

Durante esta semana hemos planteado actividades que ayuden a conseguir objetivos como los siguientes:

-Ofertar a la población información sobre aspectos históricos, de costumbres y tradiciones autóctonas.

-Concienciar e informar a la población sobre el problema actual que vive la cuenca minera en sus diferentes aspectos.

-Fomentar el debate sobre dicho tema para la búsqueda de alternativas y posibles soluciones.

Hemos considerado además que teniendo en cuenta que las fechas de la semana cultural coinciden con la festividad de Santa Bárbara, patrona de los mineros, se garantiza en alguna medida la motivación e implicación de este sector de población en el tema, al tiempo que serviría como punto de partida para que en años sucesivos la festividad vaya afianzándose y tomando auge en el pueblo.

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

-Viernes, día 3

A las 20 horas, charla coloquio sobre el "Pasado de Guardo". Ponentes: Lilian González y Carlos Vecilla (historiadores por afición).

-Sábado, día 4

A partir de las 11 horas, adorno del monumento al minero.

-Domingo, día 5

A las 6,30 de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura, representación teatral a cargo del Grupo de Teatro del Hogar del Pensionista, con la obra "Martes y trece", de los hermanos Álvarez Quintero.

-Lunes, día 6

A partir de las 10 de la mañana, gran pintada mural en las tapias de las cocheras de AJA.

-Martes, día 7

A las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura, "Mesa redonda", con el tema "Situación actual de la cuenca minera y alternativas de futuro", con la participación de personas relevantes, de las distintas partes implicadas en el tema.

-Miércoles, día 8

A partir de la 1,30 del mediodía, actuación de los Grupos de Danzas de Guardo y Velilla y los Dulzaineros de la Montaña.

A las 8 de la tarde, clausura de la exposición y fin de la semana.

La exposición permanece abierta al público en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura, del 3 al 8 de diciembre, ambos inclusive, con el siguiente horario:

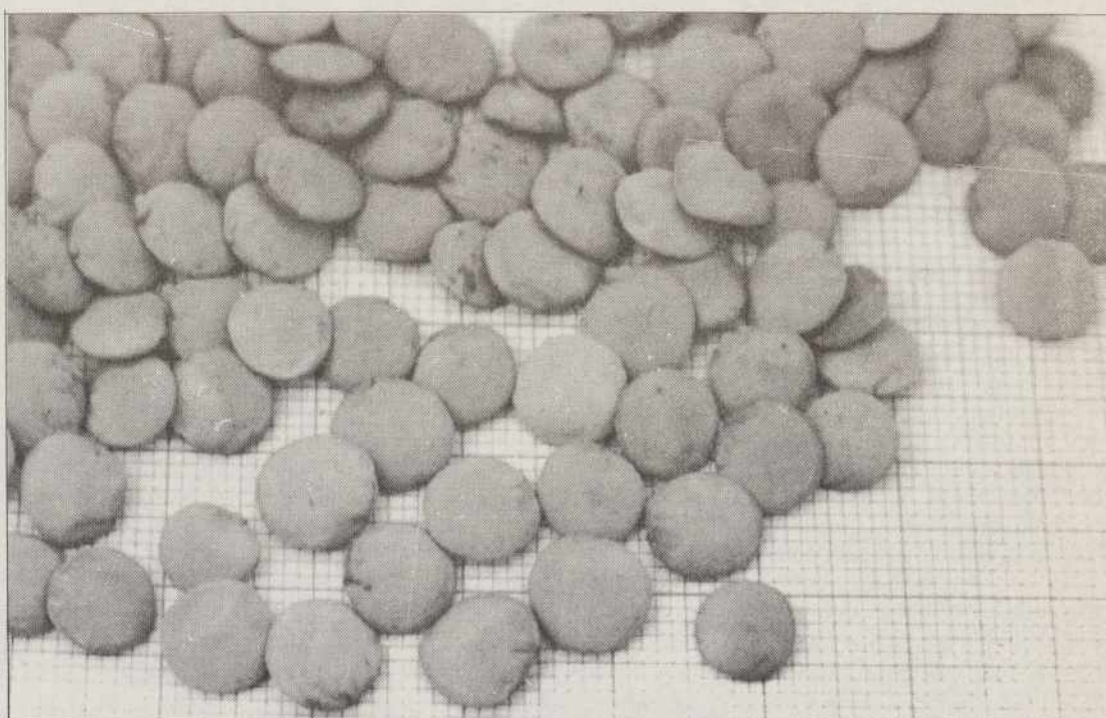
Laborables: de 6 a 8 de la tarde.

Festivos: de 12 a 2 del mediodía y de 6 a 8 de la tarde.

VILLASARRACINO

TRABAJOS QUE PASARON A LA HISTORIA

Escoger lentejas



El cultivo familiar de la lenteja se culminaba con la selección a mano, una faena simple, que también exigía su destreza

José María
CALVO DE LAS FUENTES

Escoger lentejas es otro de los trabajos que han pasado a la pequeña historia de Villasarracino, como supongo también a la de otros pueblos. Ordinariamente, esta labor la llevaban a cabo los hombres. La realizaban en día en los que el "faenar" en el campo, por distintas circunstancias, era imposible. Pero también la podían realizar, y de hecho la realizaban, las amas de casa. En más de una ocasión he oído decir a mi madre: "Vienes recién peinada, pues esta noche a escoger lentejas".

ATENCION Y ADIESTRAMIENTO

Escoger, en general, es tomar o elegir una o más cosas entre otras. En el caso de escoger lentejas, es tomar o elegir esta semilla entre otras semillas parecidas no comestibles, como son: los yeros y el asperón; o también granos de cebada, avena, trigo —estas se distinguían con mayor facilidad—, incluso "piedrecitas" que entre ellas solían venir mezcladas.

La ceremonia de escoger lentejas, en apariencia muy simple, requería constante atención y un cierto adiestramiento. En síntesis éstos eran los pasos: Extraída del saco la cantidad a escoger, el escogedor/ra o escogedores se sentaban en sus respectivas sillas. Acto seguido, uno de ellos esparcía sobre una superficie plana, por ejemplo una mesa, algunos puñados de lentejas. Luego con el dedo índice de la mano derecha, cada escogedor separaba las lentejas de la maleza o viceversa. De vez en cuando, uno de los escogedores depositaba en otro recipiente las lentejas lim-

pias. Los desperdicios se tiraban al suelo o bien se recogían en otro utensilio. La faena se daba por concluida cuando lentejas y malezas reposaban en sus respectivos sitios.

CLASES MAS CORRIENTES DE LENTEJAS

La lenteja es una papilionácea de hojas oblongas, flores blancas con venas moradas y fruto en vaina pequeña con dos o tres semillas discoidales, alimenticias y muy nutritivas. La semilla de esta planta, tiene la forma de un disco, de forma de lente —de ahí su nombre latino lenticula— de unos cinco milímetros de diámetro.

Las clases más corrientes de lentejas son: castellana, francesilla y rusa. La castellana es más grande que la rusa y francesilla. La francesilla es del mismo tamaño que la rusa, aunque de un color no tan negro. La estima de una u otra clase ha sido variado con el tiempo. He conocido años en los que bastantes labradores sembraban rusas y al año siguiente apenas nadie.

EL LENTEJAR

El campo sembrador de lentejas se llamaba lentejar. Era costumbre entre los habitantes de mi pueblo, en los días en los que las lentejas se hallaban granadas, aún verdes, arrancar una rama para comer sus vainas en verde, a modo de entretenimiento. Nunca oí por esto quejarse a nadie.

Las lentejas, durante años, había que "pelarlas". ¡Cuántas ramas han pasado por mis manos! Una vez arrancadas se dejaban en gavillas durante algún tiempo, después, con estas gavillas ya

oreadas se hacían montones, más o menos grandes, para que se secaran lentamente, antes de trillarlas.

En realidad había que arrancárselas en su punto. Ni verdes, ni secas, más bien amarillas. Aunque cuando el sol "pegaba" fuerte se secaban muy deprisa. Hay un dicho en mi familia, recordando una conversación con un labrador amigo, sobre lo rápido que se le habían secado sus lentejas: "Hoy verdes —decía— mañana, ni paja". Después de trilladas se tenía cuidado de beldarlas a bieldo con aire de cierzo porque se conservaban mejor y no se "acocaban" tan fácil.

La consecución de "cocos" de lentejas por parte de los vencejos es un hecho admirable. La rapidez, la maestría, la limpieza. ¡Qué hermosas tardes de verano, cuando entre el polvo y la paja de lentejas silbaban los veloces alados por encima de nuestras cabezas!

EL VALOR DE LAS LENTEJAS

En época de abundancia se estima menos. Hoy es muy apreciada, no sólo por su carácter nutritivo sino también por su valor gastronómico. "Son —dicen los entendidos— una buena reserva de hierro, conjugando fibra, vegetales, minerales, vitaminas e hidratos de carbono". Hay un refrán que resume lo que han sido las lentejas: "En época de pobreza, la lenteja fue riqueza".

Sin embargo, las lentejas es un alimento que no suele gustar a los pequeños. Los padres, para enseñar a comerlas a sus "retoños", insisten una y otra vez, con virtuosa paciencia. En ocasiones se rinden. De ahí tal vez el dicho: "Son lentejas, si las quieres las comes, sino las dejas".

P. ALBANO

San Andrés es una parroquia de Carrión de los Condes, arriba de la de Santa María y abajo de la de Nuestra Señora de Belén. La parroquia de San Andrés de Carrión acumula mucha historia. Tanto en su exterior —obra arquitectónica— como en su interior, o arreo artístico y actividad religiosa y social, supone toda una irradiación histórica.

Tanta que por ser imposible ofrecer ni siquiera un pulido reflejo en un artículo, me limitaré a un solo detalle. Me refiero al dato del cuadro de "La Adoración de los Santos Reyes Magos".

El cuadro, que actualmente está colocado en un retablo lateral de la nave del evangelio, cae enfrente de la no abundante luz de los ventanales y llama la atención a primera vista no sólo por su tamaño, sino también por su calidad evidente. A mí también me atrajo en seguida la primera vez que lo vi, hace ya algún tiempo. El señor párroco, a quien dedico este artículo por la buena acogida que siempre nos ha dispensado, nos decía que era lo mejor que había en la iglesia, pero que no tenía datos sobre él.

NOTICIAS SOBRE EL CUADRO

Tengo que decir que no he llegado a encontrar toda la información sobre el cuadro y es una contrariedad para mí. Pero puedo ofrecer algunos datos para una aproximación y más pistas para su identificación.

Una escritura del Archivo Provincial de Palencia, fechada en 1 de junio de 1756, nos dice así: "Doña Juana de Guardo, viuda de don Agustín Díaz de Castro, regidor perpetuo de Carrión, y vecina de esta misma villa, a los pies de V. Ilma. el señor Obispo de Palencia, señor don Andrés de Bustamante, tiene, días ha, determinado ofrecer un cuadro que tiene suyo propio, de la Adoración de los Santos Reyes Magos, en la iglesia de San Andrés de esta villa, y capilla, que está según entra por la puerta principal a mano derecha, que está con bastante indecencia y sin aseo las imágenes de San Juan Evangelista y San Juan Bautista, adornándola con su marco que la defina y colocando encima la talla de Santa Ana, de suerte que con cuadro, imagen y pabellón quede con todo aseo el arco de la capilla". Son los datos esenciales que ofrece la escritura.

Una escritura de petición de sepultura u ofrecimiento del cuadro por parte de doña Juana es del 6 de diciembre de 1756. Doña Juana, los señores curas de San Andrés y el señor Obispo se dieron tan buena diligencia, que por otra escritura de 6 de diciembre de 1757 dice la señora donante: "Tengo ya concluido el retablo y hecho el marco que con vivas ansias deseo poner en la iglesia de San Andrés para que en ella tengan el cuadro de los Santos Reyes y el devoto Ecce Homo más reverente culto que se les da en mi casa, sin pedir por el coste de todo ello y el que ten-

CARRION DE LOS CONDES

Sobre el cuadro de la Adoración de los Reyes, en la iglesia de San Andrés

Fue donado, a mediados del siglo XVIII, por Dña. Juana de Guardo, viuda del regidor perpetuo de la villa



Cuadro de la Adoración de los Santos Reyes, que se expone para su veneración en la iglesia de San Andrés, de Carrión de los Condes. Fue donado por Dña. Juana de Guardo, vecina de la villa, a mediados del siglo XVIII, según escritura conservada

drá el dorarlo, más que una sepultura perpetua para mí y mis descendientes al pie del altar donde se ha de colocar. Habiéndolo pensado bien los señores curas, me veo precisada a pedir licencia para colocarlo donde está el altar de San Antonio Abad, junto a la sacristía, quedando de mi cuenta el coste de pasar ese a otro lugar", etc.

ACEPTACION POR PARTE DE LA IGLESIA

Por escritura de 21 de enero de 1758, los señores curas de San Andrés, don Antonio Pérez, don Carlos Reoyo, etc., firman la aceptación del cuadro de los Santos Reyes, del devoto Ecce Homo, talla de Santa Ana y demás.

Por los datos de las escrituras deducimos: que se trataba de un

buen cuadro de la Adoración de los Reyes Magos, "que es de fina pintura", que de mucho tiempo a esta parte lo tenía como suyo propio doña Juana de Guardo en la capilla de los Santo Juanes, etc. Pero entre los diversos datos que las escrituras nos dan, no nos dicen el autor del cuadro, ni su primera procedencia, ni fecha exacta de su composición.

APROXIMACIONES

Sí podemos dar aproximaciones por los datos referidos y otros de las escrituras, como serían los siguientes: La escritura en que doña Juana de Guardo nos dice que "ha mucho tiempo" que desea poner el cuadro con mayor aseo que el que tiene en la capilla de los Santos Juanes es de

1756. Ese mucho tiempo no puede ser mucho más que los cincuenta y seis años que lleva el siglo XVIII. Con ello nos retrotraemos a fines del siglo XVII, que es al que, conjugados los datos de las escrituras, los del estilo de la pintura, etc., debe pertenecer el cuadro. Sabemos también por escrituras notariales que por los años 1564 y siguientes los arquitectos Juan de Escalante y Juan de Aras están haciendo los muros del crucero y naves en cuyos muros se han de poner los retablos laterales. En esas fechas doña Juana ni había nacido. Ella habla de "un cuadro propio", es decir, adquirido por ella. Luego no es fácil que el cuadro ni siquiera estuviera pintado en 1564.

Ya sé que puestos a extremar, hay escapatoria a esta argumen-

tación. Pero dados los apoyos de las escrituras y el estilo del cuadro, etc., pienso que no es desacertado pensar para el cuadro los finales del s. XVII como fecha de composición.

¿UNA COPIA DE RUBENS?

Expongo sinceramente mi opinión, aun a riesgo de no poder ofrecer datos irrefutables y de margen de error. En Carrión, al hablar del cuadro, dicen que se trata de una copia de Rubens. No sé qué fundamento tendrán para afirmarlo. Cronológicamente es posible, dado que Pedro Pablo Rubens vivió de 1577 a 1640. Dado que tuvo muchos encargos en Bruselas, malinas y Amberes. Supuesto que la relación de España con Flandes era como de tierras aún dependientes. Concediendo que Rubens estuvo en España en 1603 y en 1628 y que tuvo encargos desde España, etc.

Aun así, humilde y sinceramente digo que no veo en el cuadro de los Santos Reyes de Carrión una copia de Rubens, sin olvidar los cuadros que Rubens tiene sobre ese motivo religioso, el de la catedral de Amberes, el del Museo del Prado, etc.

Además del apoyo de las varias escrituras citadas, están el arte y la técnica pictórica del cuadro; los colores, vestidos de los personajes, paisajes de fondo y otros detalles del lienzo. Fundado en lo cual, más me inclino a ver en el cuadro una obra española o italiana de fines del siglo XVII. Mientras no conozca mejores argumentos y razones para otra cosa, esa es mi humilde opinión. Acaso la sepultura con inscripción que habrá al pie del retablo y que está cubierta por la tarima, pudiera darnos también alguna pista más, pero los ojos no son capaces de traspasar la tarima recubridora de otro piso.

Que se trata de una buena obra de arte, desde luego. ¿Cómo la adquirieron los célebres carrionenses don Agustín Díaz de Castro y doña Ana de Guardo? Es la interrogante que nos queda por saber y que de conocerla, sabríamos también más datos sobre el cuadro. Mientras quizá alguna otra oportunidad pueda aclararnos más, ahí quedan esos datos documentados recogidos con alegría, aunque no nos hayan permitido la total satisfacción de poder informar del todo sobre la buena obra pictórica del cuadro de los Santos Reyes Magos en la iglesia de San Andrés de Carrión de los Condes.

Consejo de Gobierno

Aprobada la ordenación de alojamientos de turismo rural

Valladolid (ICAL).- El Ejecutivo regional ha aprobado en el Consejo de Gobierno celebrado ayer el decreto que regula los alojamientos de turismo rural en Castilla y León. Se establecen tres tipos: casas rurales, posadas y centros de turismo rural.

Las casas rurales comprenden una oferta con la que se pretende apoyar las rentas familiares de las zonas geográficas con problemas de desarrollo convencional e impulsar la rehabilitación del patrimonio edificado.

Las posadas se ubicarán en edificios de interés histórico como palacios, castillos, casonas, monasterios, conventos, molinos, palomares y fraguas. Y los centros de turismo rural ofrecerán los servicios de alojamiento y restauración, actividades complementarias de carácter lúdico, deportivo y cultural.

El decreto fija las condiciones mínimas que debe reunir cada tipo de establecimientos, su ubicación, los meses mínimos de apertura y los precios.

Dinamizar el mundo rural y evitar su despoblación, ofrecer posibilidades de empleo y autoempleo a las mujeres y los jóvenes, evitar las estacionalidad del turismo y preservar el desarrollo turístico de la región son los objetivos prioritarios que se persiguen con la implantación de este tipo de turismo.

Por otra parte, los consejeros han incluido en su reunión de ayer un punto en el que no ha habido debate alguno, la felicitación a Miguel Delibes por la concesión del premio Cervantes. El

equipo de gobierno ha destacado la importancia de Delibes en la difusión y conocimiento de la lengua española y de la geografía castellano-leonesa. La obra delibiana ha recogido de modo magistral los sentidos y los problemas de nuestro pueblo, trasciende a ámbitos y arquetipos universales.

INFRAESTRUCTURAS

Los acuerdos adoptados en materia de infraestructuras incluyen un gasto de 753 millones de pesetas para obras de mejora en la red viaria de la región. La partida de mayor cuantía se destinará a la carretera de Alcañices a San Pedro de las Herrerías (Zamora) con 632 millones de pesetas; otros 64 millones para Sanchidrián-San Pedro del Arroyo (Ávila); 21 millones para Bóveda de Toro (Zamora); 14 millones para el tramo la carretera Valladolid-Segovia; otros 14 para la Ponferrada-Villablino (León); y cinco millones en un tramo del Condado de Treviño.

El Consejo de Gobierno ha aprobado unas inversiones por 526 millones de pesetas para obras relacionadas con el medio ambiente. En la localidad salmantina de Santa Marta de Tormes se realizará un emisario cuyo importe ascenderá a 282 millones -la aportación de la Junta será del 70 por ciento-.

El resto de las obras se realizarán en Hoyos de Pinares (Ávila) -estación de tratamiento de agua potable-, Miranda de Ebro (Burgos) -vertedero controlado-, Valladolid -acondicionamiento de la margen izquierda del Pisuerga y Zamora -mejora Bosque de Valorio y los Tres Árboles-.

Ebro (Burgos) -vertedero controlado-, Valladolid -acondicionamiento margen izquierda del Pisuerga y Zamora -mejor-

En el capítulo de ayudas figuran 43 millones de pesetas destinados a las mancomunidades municipales del Bajo Tiétar, Comarca del Arlanzón, La Yecla, Ribera del Boeza, Sierra de Francia, Torozos y Tierra del Vino.

Los consejeros han aprobado un decreto que declara de urgente ejecución la concentración parcelaria de 120 hectáreas en la zona de Dios le Guarde (Salamanca); así como la suscripción de dos conciertos con los ayuntamientos de Béjar y Medina del Campo para acabar las obras de rehabilitación de los edificios que albergarán las respectivas casas de cultura.

Por otra parte, el Ejecutivo suscribirá un convenio de colaboración con la Universidad de Valladolid para estudiar la presencia de algunas zoonosis que pueden afectar al hombre como la brucelosis; y concederá subvenciones directas al Consejo de la Juventud, a los ayuntamientos de Piedrahita y Navaleno y al Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Alar del Rey.

Finalmente, las decisiones adoptadas por el Consejo de Gobierno hacen referencia a la cesión de terrenos para centros de salud en Agreda, Sacramenia, Muñico y Candeleda; suscripción de acciones por 180 millones en las ampliaciones de capital de Gestur Ávila, Gestur Palencia y Prosilsa; y la desaparición de la entidad menor de Huelde en León.

COAG llevará a los tribunales la "desaparición" de la cuota técnica remolachera

Valladolid (ICAL).- El coordinador de la Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León, Gregorio de la Fuente, confirmó ayer a ICAL que su organización tiene previsto llevar a los tribunales de justicia la supuesta desaparición de más de 30 millones de pesetas procedentes de la cuota técnica que las organizaciones agrarias Asaja, UPA y COAG cobran a los remolacheros para el control de la recepción.

De la Fuente explicó que cada productor paga 25 pesetas por tonelada por la vigilancia durante la recepción de la remolacha en las fábricas, dinero que se conoce como "cuota técnica". Parte de esa cantidad -alrededor del 25 por ciento- sobra tras el pago a los vigilantes, y hace tres años "ellos iniciaron negociaciones para repartirlo entre las tres organizaciones, aunque nosotros nos negamos porque pensamos que lo mejor era que los productores pagaran menos cuota. El dinero es en definitiva de ellos, no nuestro".

La polémica surgió cuando esa cantidad sobrante -alrededor de 30 millones según COAG- "se depositó en el Grupo Remolachero de Salamanca, vinculado a Asaja y a la Confederación Nacional de Remolacheros, cuyo presidente regional es el procurador del PP en las Cortes regionales Vicente Jiménez Dávila, hecho que ya conoce el presidente de la Junta, Juan José Lucas", siempre según este sindicato.

Goyo de la Fuente considera que ese reparto "no es ético y más bien parece una corruptela, porque no sabemos qué se ha hecho de esa cantidad, que debería estar en una cuenta común de las tres organizaciones hasta saber qué hacemos con ella, y sólo podría usarse con la firma de todas".

Gran Fiesta Castellano-Leonesa en Buenos Aires

Buenos Aires, EFE.- La creación de la Federación de Sociedades Castellano-Leonesa de la República Argentina, que acaba de cumplir su tercer aniversario, ha sido puesta como ejemplo para obtener la progresiva unificación de las distintas entidades del mismo género que existen en este país.

Durante la cena de celebración del aniversario el cónsul General de España en Argentina, Santiago García Durán, dijo que la constitución de la federación castellano-leonesa podría ser un antecedente a seguir por otras entidades españolas.

Tan sólo en Buenos Aires existen trescientos centros que agrupan a españoles y a sus descendientes en función de su origen regional, provincial, comarcal o local.

El presidente de la Federación de Sociedades Castellano-Leonesas, Alfonso Ruiz Ugarte, informó de que esta agrupación surgió hace tres años mediante la asociación de siete entida-

des.

Las sociedades que formaron la federación son el Centro Buralés, centro de la Región Leonesa, Centro Numancia de Soria, Centro Zamorano, Centro de Salamanca, Centro Maragato y Centro Castilla, de la ciudad argentina de Rosario.

Ruiz Ugarte dijo también que gracias a la constitución de la federación se ha agrupado a un total de 4.500 socios, que anteriormente estaban repartidos en pequeños grupos.

A la cena de aniversario asistieron los directivos de las distintas casas españolas que se han establecido en Argentina, atraídas en gran número por la privatización de sociedades del sector público.

El presidente de la Federación de Sociedades Castellano-Leonesas se ha propuesto, precisamente, relacionar a los antiguos inmigrantes y sus centros sociales con las empresas españolas, así como sus ejecutivos y familias, que proceden igualmente de España.



Un momento de la cena del tercer aniversario de la Federación de Sociedades Castellano-Leonesas de la República Argentina, con el presidente Ruiz Ugarte y otras representaciones. (Foto ITALO)

Debate de enmiendas parciales a los presupuestos

El PSOE califica de «ducha de agua fría» la actitud del PP



Zenón Jiménez Ridruejo, portavoz socialista

Valladolid (Ical). El portavoz de las Cortes de Castilla y León, Zenón Jiménez-Ridruejo, ha calificado de «auténtica toma de pelo» la actitud del PP en el debate de las enmiendas al proyecto de Presupuestos elaborado por la Junta de Castilla y León. El PP no ha aceptado ninguna de las enmiendas presentadas por el PSOE sobre control y transparencia en la gestión de los fondos públicos.

Jiménez-Ridruejo entiende que después del rechazo del Partido Popular «por ahora se podrá hablar de cualquier cosa menos de un acuerdo básico sobre los presupuestos del próximo año».

La Comisión de Economía ha comenzado a debatir las enmiendas parciales presentadas por los grupos parlamentarios al texto articulado del proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad para el 94. El texto articulado define los mecanismos legales específicos por los que se debe regir la gestión del presupuesto, por lo cual el grupo socialista consideraba decisivo el debate de las enmiendas presentadas para valorar la voluntad de diálogo del PP.

El PSOE ofreció al Partido Popular la posibilidad de alcanzar un acuerdo sobre las grandes líneas

presupuestarias, sin embargo los procuradores «populares» en la Comisión de Economía no han aceptado ninguna de las enmiendas socialistas al texto articulado, según un comunicado difundido por el grupo socialista en las Cortes regionales.

En este sentido, Jiménez-Ridruejo ha calificado la actitud negativa del PP como «una ducha de agua fría». Las enmiendas del PSOE pretendían, según el portavoz socialista, mejorar los mecanismos de control de las Cortes de Castilla y León sobre la ejecución del presupuesto en relación con cuestiones como subvenciones directas a las empresas privadas y a las corporaciones locales, así como mayor transparencia en la contratación de obras públicas y en los contratos de personal.

Las enmiendas, calificadas como «estratégicas» por el PSOE, comprendían también el control y la publicidad de las operaciones de las empresas públicas, la gestión de los remanentes presupuestarios, la concesión de avales, el control de la liquidación de ingresos y, con carácter singular, la dotación de fondos para la comarca del Bierzo de cara al traspaso por parte de la Junta de las competencias reclamadas por el Consejo Comarcal.

Borrell rechaza la cofinanciación del 20 por ciento en la autovía León-Burgos pactada en 1991

Valladolid (Ical). El ministro de Obras Públicas, Transporte y Medio Ambiente, José Borrell, rechazó la cofinanciación del 20 por ciento de la autovía León-Burgos, establecida y comprometida en un apéndice de Pacto Autonómico firmado en 1991 por Felipe González y José María Aznar.

En relación a esta decisión, el consejero de Fomento, Jesús Merino, ha señalado que la Junta mantendrá su compromiso de aportar el 80 por ciento de dicha obra y seguirá exigiendo al Gobierno central la aportación del 20 por ciento restante acordado en el protocolo.

La reunión, primera celebrada por Borrell con los responsables regionales de Infraestructura después de las pasadas elecciones generales, fijó como únicas inversiones en la Comunidad para los años 94 y 95 las licitaciones de las autovías Tordesillas-Salamanca y León-Benavente. Estas previsiones se encuentran incluidas en un plan puente presentado por Borrell que pretende iniciar algunos de los proyectos del Plan Director de Infraestructuras (PDI).

Merino ha criticado duramente la postura



Borrell dice no, donde Felipe González dijo sí

mostrada por el ministro por suponer «un claro incumplimiento de la Administración central» y ha denunciado el agravio comparativo entre diversas zonas del Estado que, a su juicio, se produce al aparcarse el pago de 5.000 millones para este proyecto y adjudicar simultáneamente 90.000 para la construcción de una autovía paralela entre Barcelona y Lérida que se suma a la ya existente.

Además de las citadas licitaciones, el plan puente establece diversas obras en la región, entre las que se encuentran las circunvalaciones de Valladolid, Segovia, Salaman-

ca y León, así como otros proyectos de carácter menor en la red de carreteras nacionales de la Comunidad. El montante total de estos dos capítulos asciende a 15.000 millones de pesetas.

Merino ha indicado también que el director general de Transportes y Carreteras, Angel Díaz Ripa, planteó las alegaciones de la Junta al PDI. Estas propuestas consisten en la inclusión del trazado Burgos-León, el de Benavente-León, el desdoblamiento de la Nacional VI desde Benavente hasta Galicia y la autovía Tordesillas-Portugal.

Junta, sindicatos y empresarios constituyen la Comisión Regional para el Empleo y la Formación

Valladolid (Ical). La Comisión Regional para el Empleo y la Formación que quedó constituida ayer por miembros de las centrales sindicales mayoritarias, Junta y Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE).

La creación de esta comisión es uno de los puntos recogidos en el Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, firmado por CECALE, CC.OO., UGT y el Ejecutivo regional el pasado 28 de abril.

Por otra parte, el secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera

Campo, ha dado el visto bueno a la mayoría de las observaciones o alegaciones planteadas, por sindicatos y empresarios al anteproyecto de Ley de creación de la Agencia de Desarrollo Regional, uno de los instrumentos claves del citado acuerdo industrial, que se remitirá al Consejo Económico y Social por vía de urgencia para su dictamen.

Juan Vicente Herrera Campo ha manifestado que, a pesar de la proximidad de las vacaciones de Navidad, este proyecto de ley sea aprobado por la Junta de Consejeros del Ejecutivo regional antes de que finalice el año.

La Agencia de Desarrollo Regional, ente público de derecho privado, contará con un presupuesto inicial de 400 millones de pesetas, según la partida recogida en el proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad para el 94.

Las principales alegaciones presentadas por sindicatos y empresarios al anteproyecto de la Junta hacen referencia a la concreción y funciones del consejo asesor de la citada agencia, así como aspectos presupuestarios y de control de las finanzas de la Agencia de Desarrollo Regional.

Grandes Firmas

EL DARDO EN LA PALABRA

Vis a vis

Por Fernando LAZARO CARRETER
(De la Academia Española de la Lengua)



En un semanario editado en Madrid, la informadora entrevista a un varón, y le indica -él asiente- que "no hay como el vis a vis". Aunque la foto del entrevistado no lo sugiere -muestra a un caballero bien puesto, sentado en un silloncito de diseño-, me lo imagino recluso en una de nuestras cárceles modernas, tan confortables. Y lo supongo de tal condición, porque, entre otras comodidades, los presos y presas -internos e internas se les llama, con dulzón eufemismo colegial- disfrutan del derecho humanístico de encontrarse a solas con sus amistades particulares. Como sabemos todos, se ha dado en llamar **vis a vis** a ese encuentro recreativo y reparador, y, por ello, me precipito a suponer que el interrogado habla desde el trullo: tal frase tiene que ser de alguien que evoca con fruición tan confortadora amenidad.

Pero dicho señor, lejos de cumplir condena, es el director comercial de una empresa de telecomunicación, al que se le interroga sobre la difusión en España de esos aparatos que advierten al portador, dándole pitidos en el bolsillo, que se le está requiriendo en alguna parte (otra monstruosa invención para dificultar aún más la huida de nuestras obligaciones).

Pues bien, tras explicar el director comercial las ventajas del insolente ingenio, la penetrante entrevistadora le sugiere si no será mejor

verse las caras que andarse con pitidos. Pero trufa su apostilla con la pólvora de una tremenda falta de ortografía que estalla en el titular: "No hay como el **bis a bis**". Así, con esas dos bárbaras **bes**, porque, ella (caso de que sea la responsable, o, si no, quien lo sea) imaginó como asunto de dos eso de verse y hablarse viéndose, y por tanto como un **bis**.

Pero, si hubiera una pareja de bises, y siendo bis por bis igual a cuatro, ocurriría que eran otros tantos los implicados, con notable menoscabo de la intimidad. Y es que, claro, **vis a vis** nada tiene que ver con el **bis** latino, sino con el **vis** medieval francés, que significó "rostro", derivado del latín **visus**, participio a su vez del latín **videre**, "ver". Es la forma que aparece en el vocablo galo **visage**, modo moderno de designar la cara. Por lo cual, tal locución, flagrante aunque aceptado galicismo en español, significa literalmente "cara a cara" o "frente a frente". Modo, sin duda, más perfecto que el de los pitidos electrónicos de dar avisos, lo cual quería decir la entrevistadora.

No es muy grave, con serlo, ese desliz suyo, por cuanto se produce un cruce de dos palabras homófonas. Pero constituye indicio de algo que, habiéndose generalizado, tiene ya una manifestación constante en la prensa y aun en libros: abundan las faltas ortográficas.

Eso que, antes de la malhadada supresión del examen de ingreso, constituía excepción, es hoy norma. Se trata de una muestra más del laxismo o dejadez ante cualquier convención.

Y no es ésta de rango menor, a juzgar por cómo es zarandeada por la legión de los arbitristas en asuntos idiomáticos. Los más, piden a la Real Academia que determine una simplificación radical en la correspondencia entre fonemas y letras, como si ello entrara dentro de sus competencias: descuidan el hecho de que la lengua española es una copropiedad, y que resultaría extremadamente difícil acordar las voluntades de todas las naciones que la poseen como propia. Porque los cambios tendrían que aceptarse unánimemente para no romper la unidad.

No caen tampoco en la cuenta de que, en el instante mismo en que se impulsara la reforma, y en libros y periódicos empezásemos a leer, por ejemplo, **bibo**, umiyar ("humillar"); **uebo**, **seresa** ("cereza" no olvidemos que son muchos más en el mundo los seseantes), **qerer**, **cerer** o **kerer** (las tres soluciones se han propuesto), **zepeyo**, y cosas de ese jaez, se abriría un hiató entre lo escrito así y lo publicado la víspera, que habría quedado vetusto en sólo veinticuatro horas.

No resultaría prudente acometer reformar ortográficas.

cas de envergadura. Las normas españolas son de tal simplicidad, que cualquier persona bien escolarizada puede asimilarlas antes de la adolescencia. Y sería temerario que nuestra comunidad se lanzase ahora a una posible disgregación, que ya quedó conjurada cuando más posibilidades tenía de haber triunfado: al producirse la emancipación de las nuevas repúblicas americanas, y propugnar muchos la ruptura con cuanto uniese con España.

Fue providencial en esto el prócer venezolano Andrés Bello, uno de los más activos combatientes por la independencia, que, con su inmensa autoridad intelectual, sostuvo sin embargo que era preciso mantener la unidad idiomática. Manifestando su profundo respeto a la Academia ("No sabemos qué es más de alabar, si el espíritu de liberalidad con que ha patrocinado e introducido ella misma las reformas útiles, o la docilidad del público en adoptarlas, tanto en la península como fuera de ella"), patrocinó, no obstante, una reforma ortográfica que permitiera conformarla mejor con los sonidos, porque la Corporación no aplicaba resueltamente los supuestos fónicos en que decía querer basar la lengua escrita.

Se justificaba su intento, en la medida en que, tanto en España como en Ultramar, la escritura se hallaba en total anarquía. Las reformas

mas de Bello, que habían sido acogidas en Chile y otros países con fervor, conocían un fuerte retroceso, y todos compartían el caos reinante, al igual que la antigua metrópoli. La Academia, instada por Isabel II, publica la **Ortografía** de 1844, que, en conflicto con la de Bello, iba a servir como banco de prueba de su autoridad en América. Los resultados están a la vista: nuestro idioma cuenta con una extraordinaria uniformidad en la escritura, sin el cual la unidad en otros niveles resultaría imposible. Y, como escribió el también insigne venezolano Angel Rosenblat, "el triunfo de la ortografía académica es el triunfo del espíritu de unidad hispánica".

Ello debe computarse en el haber del Instituto fundado por Villena, gracias al respeto que hacia él había atraído Bello en los años más conflictivos. Y por su propia política, que, en palabras del académico Manuel Cañete, honró siempre al maestro americano, y tendió "los brazos con desinteresado y noble afecto a los que si ya no son españoles según la política, lo son y lo serán siempre por su lengua y por su literatura".

Más valdrá, pues, que quienes yerran en la ortografía, se enfrenten vis a vis con su propia ignorancia y la aprendan.

(Exclusivas Agencia Efe, S. A.)

No es nuevo decir que nuestros diplomáticos no se han lucido nunca, o casi nunca, cuando han tenido la ocasión de hacerlo. Mientras otros países se llevaban el plato lleno hasta los bordes, a nosotros nos traían, dorándolas, las castañas.

Los negociadores españoles guardan sus durezas para casa y se muestran gaseosos, saludadores, cosquilleantes, débiles y generosos cuando atraviesan la frontera. Todos sus colegas foráneos piensan que son encantadores y también -con extrañeza- que les importa un pito el país que les envía a negociar. Si se atreven a decir que no, nadie les oye, aunque sí el cuello de su camisa, donde dejan constancia de su negativa histórica.

La vitalidad y la potencia del pueblo español no ha estado nunca bien servida ni representada. Cuando dormíamos la siesta es que hacía un calor desconocido para los del Norte, o ya está-

bamos baldados de trabajar, o no valía la pena esforzarse por otro. Pero no creo que la siesta nacional, salvo en el caso de nuestros políticos, haya menguado en lo más mínimo la grandeza única de nuestra historia o, dicho en otras palabras, una historia como la nuestra no se logra precisamente durmiendo. Ni cuatro gatos con obsesión sestera conquistan en sesenta años un continente intrincado, desconocido y hostil como América. Claro que lo harían por el oro, aunque la Historia demostró enseguida que los que realmente codiciaban el oro eran los que todavía lo tienen: los que robaban nuestros galeones, o se lo compraban a los intermediarios de la usura, a los holandeses y los genoveses. Si nuestro mayor

interés hubiera sido el oro, lo tendríamos a buen recaudo, como lo tienen ellos. En fin, cuando posponíamos nuestras urgencias para mañana, es que desconfiábamos más de la Administración que del tiempo, que lo arregla todo, y de la ayuda divina.

De una vez por todas, dentro y fuera, hay que hacer algo -mucho- por este pueblo nuestro, y hay que venderlo -no traicionarlo- al precio alto que se merece. Ahora se afanan las agencias publicitarias y los del marketing para encontrar un sello distintivo y único, un eslogan, una marca de España que afiance y cambie la imagen de lo español. Se me ocurre que podría ser **España, la catedral**. Porque en las catedrales hay grandeza, respeto, talento, arte, tradición, amor, trabajo, desinterés, pasión, espíritu. Conozco bastante bien el mundo. Que nadie piense (ni los políticos) que somos menos; somos más.

(Iberia Press)

ESLOGAN

Medardo FRAILE

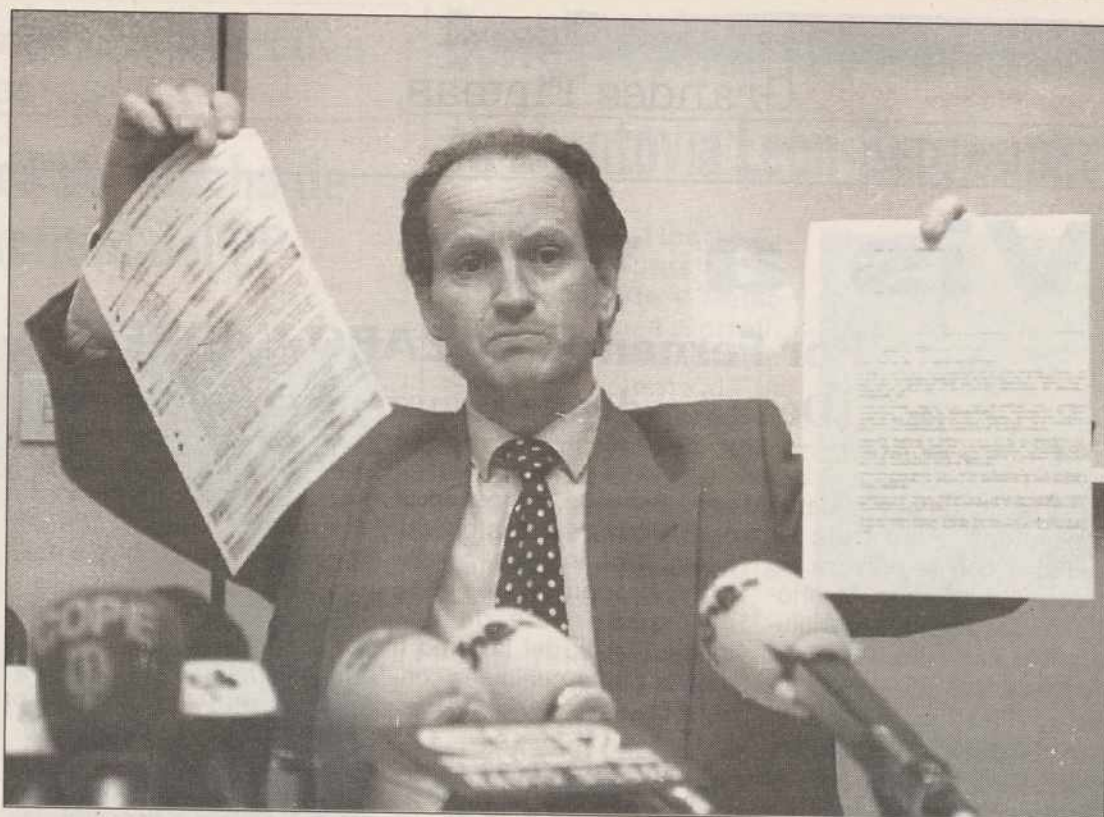
Bilbao (EFE).- El consejero vasco de Interior, Juan María Atutxa, aseguró en Bilbao que la compañía editora del diario Egin, Orain SA, encargó a la empresa Incresa informes sobre personas y empresas que no ha utilizado con fines periodísticos.

Atutxa compareció en rueda de prensa para ofrecer información sobre el registro que la Ertzaintza efectuó en la sede de Egin en Hernani (Guipúzcoa) y en la delegación de este periódico en Bilbao.

Este registro fue solicitado por el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren tras recibir de Francia la documentación que muestra que el presunto responsable de la desarticulada red de extorsión de ETA, Carlos Almorza (a) "Pedrito de Andoain", tenía en su poder informes encargados por Orain SA, editora del rotativo, a la firma Incresa, cuyas sedes de Bilbao y Madrid también fueron registradas.

Durante esta operación, la Ertzaintza se apoderó de numerosa documentación escrita e informática, especialmente en los despachos del jefe de investigación de Egin, Pepe Rei, el consejero delegado del periódico, Ramón Uranga, y el jefe de administración, Iñaki Zapiain.

Según aseguró Atutxa, algunos de los informes encargados por Orain SA contenían información relacionada con las empresas que se hicieron cargo de las obras de la autovía de Leizorán, alguna de las cuales fueron objeto de atentados por parte de ETA antes de que la Diputación de Guipúzcoa



El consejero del Interior del Gobierno vasco Atutxa, muestra los documentos incautados al diario "Egin".- (EFE/TELEFOTO)

"Egin" y la conexión etarra

El Gobierno vasco asegura que el diario pagó informes con fines no periodísticos

decidiera modificar el recorrido de esta carretera.

Asimismo, contenían información sobre empresarios de la comarca guipuzcoana del Goierri y de alguna persona que llegó a pagar el denominado "impuesto revolucionario".

El departamento de Interior aseguró tener pruebas de que

la relación comercial de Egin con Incresa -especializada en la elaboración de informes mercantiles y comerciales- data de 1990 y de que el volumen de información solicitado se va incrementando, de forma que en 1992 fueron analizadas 2.000 personas o empresas y en el primer semestre de 1993 se estudiaron a 3.000.

El consejero delegado de Egin, Ramón Uranga, negó en Madrid, después de declarar en la Audiencia Nacional ante Carlos Bueren, que estos informes hayan sido utilizados con algún otro fin que no sea periodístico y dijo que encargar estos trabajos a empresas especializadas constituye una práctica habitual en el periodismo de investigación que realiza este diario.

"La totalidad de la información del servicio de inteligencia sólo ha sido utilizada para hacer el periódico, y sólo para esto", enfatizó Uranga.

Junto al consejero delegado, declararon ante Bueren, como imputados, según su abogado, el jefe de administración de este periódico, Iñaki Zapiain, y la redactora del equipo de investigación Begoña Capape.

Hoy declaran los periodistas Txema García, y el jefe del equipo de investigación de Egin, Pepe Rei, convaliente de una operación quirúrgica.

El delegado del Gobierno en el País Vasco, José Antonio Aguiriano, dijo en Vitoria que esta operación tiene su origen en los indicios de una "relación directa entre personas de este medio de comunicación y la red de extorsión" de ETA.

Por su parte, Floren Aoiz, portavoz de HB, comentó en una rueda de prensa en San Sebastián que el registro "forma parte de la ofensiva para criminalizar y cerrar" el rotativo guipuzcoano y subrayó que se trata de "una agresión a los principios democráticos, propia de regímenes totalitarios".

El presidente del PP en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, ha expresado en un comunicado su respaldo al registro realizado en el periódico Egin y ha señalado que un medio de comunicación "no es un lugar desde el que puedan apuntarse blancos objeto de futuros asesinatos".

Explosiones en la vía Pamplona-Zaragoza

Pamplona (EFE).- Los tres artefactos que estallaron ayer en la vía férrea que une Pamplona y Zaragoza, los dos primeros entre Buñuel y Ribaflores y el tercero en Milagro, estaban compuestos por diez kilos de explosivo cada uno, confirmó la Delegación del Gobierno en Navarra.

Aunque el tipo de explosivo no está todavía determinado, los especialistas de la Guardia Civil consideraron probable que se trate de ameritol, el mismo que el utilizado en los dos últimos atentados registrados en Pamplona contra el Gobierno Militar y la Jefatura Provincial de Tráfico.

Las explosiones, que obligaron a interrumpir el tráfico ferroviario en ambos tramos, donde se procedió al transbordo de los pasajeros en autobuses, fueron anunciadas en varias llamadas telefónicas realizadas en nombre de ETA a la central de la Asociación de Ayuda en Carre-

tera (DYA) de Navarra y a Radio Euskadi.

Tras estas llamadas efectivos de la Guardia Civil comenzaron a inspeccionar la zona para comprobar la veracidad de las amenazas y los trenes dejaron de circular.

Cuando una patrulla de dicho cuerpo realizaba el reconocimiento en las proximidades de Buñuel escucharon las explosiones de dos artefactos que, según comprobaron más tarde, habían sido colocados entre las piedras de la vía, a un kilómetro de distancia de donde se encontraban.

Mientras los empleados de Renfe reparaban todavía los destrozos ocasionados en este tramo de la vía, una tercera bomba explotó en el término municipal de Milagro.

En esta ocasión, a los agentes que inspeccionaban el tramo de Milagro a Villafranca



Un obrero repara los destrozos causados en la vía férrea.- (EFE/TELEFOTO)

les sorprendió la explosión cuando únicamente les faltaban doscientos metros para llegar hasta donde había sido colocado este artefacto, cuya onda expansiva no llegó sin embargo a alcanzarlos.

Los tres artefactos, según precisó a EFE la Delegación del Gobierno en Navarra, eran de características similares y cau-

saron sendos agujeros de dos metros de diámetro por medio de profundidad en los lugares donde habían sido depositados.

Las dos primeras bombas afectaron también al tendido eléctrico y volaron 75 centímetros de rail y tres traviesas de la vía.

Pese a que los daños toda-

vía no han sido calculados, fuentes de Renfe adelantaron que fueron "más bien escasos" y anunciaron la reposición de las vías, aunque vincularon el restablecimiento del tráfico a la conclusión de las labores de inspección de las Fuerzas de Seguridad del Estado que, debido a la falta de luz, interrumpieron su tarea para proseguirla hoy.

La política de empleo

El Gobierno estudia abaratar los costes en la sustitución de bajas por maternidad



El ministro de Trabajo, Griñán, compareció en el Senado para explicar la política gubernamental para la defensa y creación de empleo. (EFE/Telefoto).

Madrid (EFE).- El Gobierno estudia rebajar el coste de la sustitución por maternidad mediante contratos "más baratos" para las empresas, una medida que intenta eliminar la posibilidad de discriminación de la mujer para su acceso al mercado laboral, según explicó el ministro de Trabajo, José Antonio Griñán.

Griñán, que compareció ante la Comisión de Trabajo del Senado, comentó que el proyecto aún no está definido, por lo que no pudo detallar qué modalidad de contrato se podría utilizar para las sustituciones por baja parental.

Durante su comparecencia, el ministro se mostró partidario de mantener el diálogo social para intentar alcanzar un acuerdo sobre el Pacto de Rentas, al que calificó como "un compromiso de solidaridad que afecta a empresarios y sindicatos".

El titular de Trabajo aseguró que es "extremadamente urgente" moderar salarios y adoptar medidas que permitan "recuperar beneficios, reinvertir en el proceso productivo y favorecer la competitividad y el empleo consolidando el sistema de protección".

Confirmó que el Consejo de Ministros aprobaría hoy la desaparición del contrato de fomento de empleo, excepto en el caso de empresas con menos de 25 trabajadores que no hayan reducido plantillas desde 1991 y en el de autónomos que contraten a su primer asalariado.

Así como la posibilidad de prorrogar 18 meses los contratos acogidos a esta modalidad que expiren entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1994 para "evitar la rápida desaparición de puestos de trabajo que podría suponer esta iniciativa", agregó.

Griñán recordó el esfuerzo del Ejecutivo por fomentar la formación de los trabajadores, apartado en que el próximo año se invertirán unos 37.000 millones de pesetas, y facilitar el acceso al mercado laboral de jóvenes sin titulación, mujeres y parados de larga duración.

Durante su intervención detalló la propuesta del Gobierno sobre la reforma del mercado laboral que "tiene en el convenio colectivo su eje vertebral" y se mostró contrario a la total flexibilización porque "hay

que mantener unos elementos mínimos de protección", dijo.

El ministro llama a dialogar a los estudiantes

Madrid (EFE).- El ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, llamó ayer al diálogo a las organizaciones estudiantiles convocantes de las últimas movilizaciones, reconoció el derecho de los alumnos a manifestarse, y aseguró "que sólo una exigua minoría" altera el clima de paz y convivencia.

Suárez Pertierra hizo estas declaraciones en una rueda de prensa en la que anunció que se había iniciado el gran debate sobre "Financiación y Planificación Universitaria", en el que intervendrán todas las administraciones educativas, los consejos sociales de las universidades y toda la sociedad.

Según el ministro, el debate abordará el estudio de la demanda universitaria, los costes de la enseñanza, los modelos de financiación, la política de becas y el control del gasto.

Respecto a la financiación, el ministro indicó que se abordará el grado de participación de los poderes públicos, el de los usuarios y la manera de integrar en ella a los sectores productivos.

El responsable de educación manifestó que espera que las conclusiones y las decisiones del debate estén

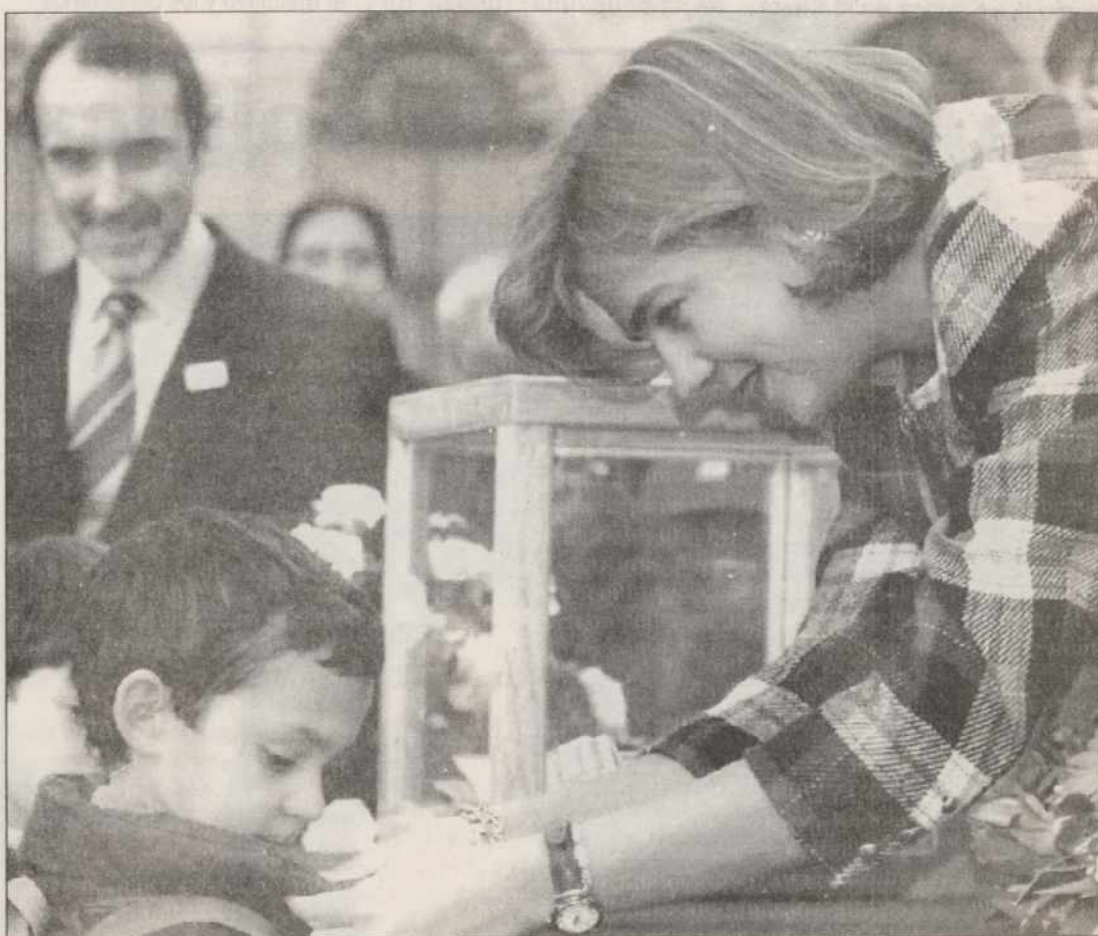
terminadas en mayo o junio del 94, para así poder determinar el porcentaje de participación de los usuarios (universitarios) y por tanto el precio de las tasas universitarias del próximo curso antes de que se inicie el año escolar 94-95.

La realización de este debate fue decidida en la reunión de la Comisión de Coordinación y Planificación del Consejo de Universidades, que está formada por los consejeros de las comunidades autónomas con competencias en educación, el vicepresidente de la Comisión Académica del Consejo y rector de la Universidad de Málaga, José María Martín Mateo, y otros representantes de la Administración.

El ministro reiteró la voluntad de diálogo con todos los sectores educativos y entre ellos los estudiantes, y matizó que seguían las conversaciones con aquellas organizaciones de alumnos que habían querido hacerlo sobre sus reivindicaciones.

Gustavo Suárez Pertierra no quiso pronunciarse sobre la intervención policial en la manifestación de estudiantes en Madrid, porque el ministro del Interior comparecerá en el Congreso de los Diputados para hacerlo.

Cuestación de la Cruz Roja



La Infanta Cristina presidió la mesa institucional de la Cruz Roja en Barcelona durante la jornada benéfica de la banderita. (EFE/Telefoto)

Por presunta malversación

El director general de la Guardia Civil, llamado a declarar



Luis Roldán

Madrid (EFE).- El director de la Guardia Civil, Luis Roldán, ha sido citado a declarar por un juzgado de Madrid en relación a una querrela abierta por malversación de caudales públicos consistente en presentar avales con cargo a fondos de la Administración para pagar fianzas de guardias civiles.

El pasado 11 de noviembre, el juzgado número 14 de Madrid admitió a trámite una querrela contra Roldán, presentada por el abogado José Emilio Rodríguez Menéndez, que ejerce la acción popular en este caso.

Según el querellante, se pagaron casi 200 millones de pesetas, mediante avales con cargo a los fondos de la Direc-

ción General de la Guardia Civil, por las posibles responsabilidades civiles y las fianzas con las que varios miembros de este cuerpo accedieron a la libertad provisional.

Esas fianzas se pagaron a raíz del ingreso en prisión de miembros de la Unidad Central de Investigación Fiscal Antidroga de la Guardia Civil (UCIFA), acusados de tráfico de estupefacientes y de pago con droga a confidentes, según consta en las diligencias abiertas por el entonces juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón.

En una providencia hecha pública ayer, se cita a Roldán para el próximo 13 de diciembre en calidad de querellado y se impone una fianza de

50.000 pesetas al abogado Menéndez para el caso de que éste obrara de mala fe.

**NARCIS SERRA:
"ESTOY CONVENCIDO
DE SU LIMPIEZA Y
HONESTIDAD"**

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, aseguró que está "convencido" de la "limpieza y honestidad económica y personal" del director general de la Guardia Civil, Luis Roldán.

En declaraciones a la Cadena "COPE", Serra elogió la labor de Roldán al frente de la Guardia Civil y destacó que "ha explicado cumplidamente la evolución de su patrimonio, las declaraciones de renta, los contratos y escrituras que justifican toda esa evolución, y yo quisiera que con la misma fuerza con que se levantó la sospecha, se explicara que eso es así".

Respecto a la detención de la exdirectora del BOE, Carmen Salanueva, Serra dijo: "No sé de dónde ha sacado los 15 millones de la fianza. El ministro responsable de este departamento (entonces Virgilio Zapatero) actuó como debía. Vio una conducta que no le parecía correcta, cesó al funcionario y comunicó al juez lo que veía".

En cuanto a las escuchas telefónicas, el vicepresidente subrayó que "tenemos que luchar porque hemos de liberar a la sociedad española de esa espada de Damocles de que cualquiera pueda ser espiado por desaprensivos. En eso hemos de colaborar la Justicia, el Ejecutivo y los ciudadanos".

NOTICIAS

**EL ALCALDE DE PAMPLONA RETIRA
PUBLICIDAD INSTITUCIONAL AL DIARIO EGIN**

Pamplona (EFE).- El alcalde de Pamplona, Alfredo Jaime (UPN), afirmó que ha dado al secretario de la corporación la orden de retirar toda la publicidad de esta institución al diario "Egin", como ya hiciera en días pasados el Ayuntamiento de Vitoria.

Jaime, quien intervino en una tertulia radiofónica de Onda Cero, señaló que esta medida, que ya se está aplicando, tendrá vigor hasta que se esclarezca la presunta vinculación del diario con algunas actividades de ETA.

El alcalde pamplonés consideró que el citado periódico "no es un medio de información normal" y al respecto dijo que "todos sabemos lo que es y nadie se atreve a decirlo".

"Cuando un medio de comunicación, que es público y es de todos, orienta, como se ha dicho ya, a ciertas formas de vida y ciertas actuaciones, para mí deja de ser de todos, es de uno sólo y por tanto ya no me vale", agregó.

**GARZÓN SEGUIRÁ EN EL PUESTO, SI ES
ÚTIL Y SE APOYAN LAS PROPUESTAS**

Madrid (EFE).- El delegado del Gobierno en el Plan Nacional sobre Drogas, Baltasar Garzón, dijo a EFE que no tiene "apego" a los cargos y que permanecerá en su puesto "en tanto me sienta útil y se apoyen las propuestas que vaya haciendo".

Garzón, que presidió la presentación de una "Guía para la prevención de las drogodependencias", añadió que, en caso contrario, "no tiene sentido seguir".

"Esto no quiere decir -explicó el secretario de Estado- que no se estén apoyando mis propuestas, pero repito que no seguiré si no me siento útil".

El juez aseguró que no está "desencantado" con su labor al frente del Plan Nacional sobre Drogas, y reiteró que, de momento, se siente útil.

La "Guía para la prevención de las drogodependencias", elaborada conjuntamente por el Consejo de la Juventud de España y el Plan Nacional sobre Drogas es "un instrumento útil para los mediadores juveniles implicados en la prevención de las drogas", dijo durante la presentación la presidenta del Consejo, María Isabel Serrano.

"Constituye la Guía -añadió Isabel Serrano- una invitación a la acción, un desprecio de la pasividad y de las supuestas soluciones establecidas porque las respuestas no caen del cielo, están en nosotros, en los jóvenes".

El objetivo del Consejo con esta Guía es, señaló Serrano, "promocionar la salud entre los jóvenes, y cambiar una visión sesgada y negativa de la juventud, y trabajar en positivo para conseguir una juventud más crítica, libre y solidaria".

**ALLI ENTREGA LA MEDALLA DE ORO
DE NAVARRA A CARITAS DIOCESANA**

Pamplona (EFE).- El presidente del Gobierno de Navarra, Juan Cruz Alli, entregó ayer la Medalla de Oro de Navarra a Caritas Diocesana de Pamplona, dentro de los actos institucionales que se celebran con motivo de la festividad del Día de Navarra.

La Medalla de Oro, que se impone tradicionalmente la víspera del 3 de diciembre, es la máxima distinción que se concede en la Comunidad Foral como reconocimiento a aquellas personas o colectivos que "destacan brillantemente por su contribución al conocimiento, prestigio y desarrollo de Navarra".

Tras la interpretación del Himno de Navarra y la lectura del Decreto Foral de concesión, el presidente impuso el galardón al delegado diocesano de la institución, Florentino Ezcurra, ante las autoridades e invitados que se encontraban en el Salón del Trono del Palacio de Navarra.

El delegado agradeció en un discurso la distinción, recibida entre otros por don Juan de Borbón, Juan Pablo II y los Reyes de España, y aseguró que "Caritas es obra de todos, por lo que la Medalla es de todos", en especial "de aquellos que de forma desinteresada han ofrecido y ofrecen día a día su esfuerzo y su tiempo, que es el mejor capital de Caritas".

Por su parte, Juan Cruz Alli recordó en su discurso institucional que la entrega de esta distinción no es sólo "un reconocimiento a esta institución, sino también a todos los navarros que han mostrado siempre una especial sensibilidad hacia este tipo de iniciativas sociales".

Asimismo, pidió a la sociedad navarra "que profundice en la conciencia social" para salir de la crisis "y cambie los hábitos nocivos derivados de la excesiva dependencia respecto a la Administración".

La mujer en la política



La embajadora de Filipinas, Isabel Caro, y la parlamentaria del PP, Isabel Tocino, en la mesa redonda sobre 'Futuro ineludible: la mujer en la política'.- (EFE/TELEFOTO)

Fernando vuelve al "once" tras la "mili"

El Palencia prescindirá de organizador en Beasáin para reforzar defensivamente la media

Carlos M. SANTOYO

A las 15,30 horas del domingo, con arbitraje del colegiado riojano Eloy Hervías Rubio, el C.F. Palencia visita en el Campo Municipal de Loinaz al Beasáin, en partido correspondiente a la décimo sexta jornada liguera del Grupo II de la Segunda División Nacional B de Fútbol.

Como adelantábamos en nuestra edición anterior, Lolo y Martín son bajas por sanción, mientras Francisco se cae del equipo debido a sus molestias de abductores.

Además, Lalo, técnico morado, ha decidido que Fernando, licenciado recientemente del servicio militar, se incorpore al once titular, lo que unido a las anunciadas novedades de Tarilonte, Juanmi y Santi Villahoz hace que sean cuatro las "caras nuevas" en la alineación con relación a la que perderá la jornada pasada, en La Balastera, frente al modesto Lemona. Destaca de forma especial la ausencia, por razones tácticas de Francisco Olea, lo que sumado a esa suspensión de Lolo dejará al Palencia sin organizador por vez primera en todo el campeonato.

En consecuencia, Gonzalo Pérez Ibáñez "Lalo" formará de salida con el siguiente once: Bilbao; Gorka, Miguel, Fernando; Félix, Villahoz, Juanmi, Tovar, Fran; Puskas y Tarilonte.

En el banquillo son fijos Paco (p.s.), Fernando Cano, Francis Olea y Santi, mientras García, Germán, Javi de la Torre y Catón se disputarán el puesto restante en la convocatoria.

A la conclusión del encuentro Palencia-Lemona, Lalo anunciaba mayores precauciones defensivas en los próximos compromisos foráneos al objeto de rebajar la cuenta de negativos. Y en Beasáin comenzará con ese cambio de planteamiento. Alineando, según sus propias palabras, un 3-5-2 en el que destacan cuatro hombres de contención en la zona ancha, a la que se incorporará Fran una vez repescado Fernando para la zaga.



Fernando, una vez licenciado, vuelve al equipo

Según el mister: "Estamos en una situación delicada y estamos obligados a puntuar en Beasáin, por lo que no podemos arriesgar para perder. ¿Que actuemos sin organizador? Será la primera vez en la liga que eso suceda ya que nuestra atención se centra en sujetar el medio campo. He decidido prescindir inicialmente de Olea debido a que el segundo entrenador del Beasáin vio al Palencia en Irún y a buen seguro que le colocará un perro de presa desde el principio, lo que nos haría actuar con diez. Prefiero darle entrada en el segundo período".

Hay que significar que el Palencia entrena hoy, como ayer, en Las Ferrallas.

2.ª División Nacional de Balonmano

El Papareschi Balopal visita el domingo al líder Seyconsa de Valladolid

El Papareschi Balopal de la Segunda División Nacional Masculina de Balonmano visita a las 12,30 del domingo, en Valladolid, a la A.D. Seyconsa en partido correspondiente a la novena jornada liguera. Un partido que se disputará en el Pabellón La Victoria de la capital pucelana.



Roberto Infante, presidente del Balopal. (Foto LUIS)

Nuestro representante se toma este compromiso como preparación para la segunda fase, pues después de último tropiezo casero la única esperanza se centra en eludir el descenso.

El partido frente al líder, aunque éste haya empatado un encuentro en casa y perdido en Burgos, parece poco asequible para el Balopal, que ha fichado a Ramón, que se encuentra en la Academia Militar de Zaragoza, pero que acude a Palencia los fines de semana. Jesús Maisterra también podría estar en condiciones de actuar.

Por lo demás, significar que el equipo cadete femenino ganó a La Enseñanza de Valladolid. El domingo visita al Aula Cultural, también en la capital pucelana. Otro de los favoritos de la liga.

Resultados, clasificación y próxima jornada

RESULTADOS

S.Carlos	22	-	19	Ademar
Ferroplás	27	-	17	Seyconsa
BALOPAL	21	-	23	Sarabris

J. G. E. P. GF. GC. Ptos.

Seyconsa.....	8	5	1	2	188	153	11+3
S.Carlos.....	8	4	3	1	199	175	11+3
Ferroplás Burgos.....	8	5	0	3	188	159	10+2
Ademar León.....	8	4	2	2	184	167	10+2
Sarabris.....	8	2	2	4	145	199	6-2
BALOPAL.....	8	0	0	8	135	186	0-8

PROXIMA JORNADA

S.Carlos	-	Sarabris
Ademar	-	Ferroplás
Seyconsa	-	BALOPAL

Bronce en el Campeonato de España de Boxeo

Fernando Reglero, la nueva promesa del boxeo palentino

Fernando Reglero Herrero, la nueva promesa del boxeo palentino, es un estudiante de BUP de 17 años que lleva doce meses en este mundillo entrenando diariamente a las órdenes de Real García. Este, que fuera uno de los mejores púgiles de nuestra provincia, prepara en la actualidad a 28 jóvenes que, como Fernando, quieren llegar a lo más alto en esta especialidad.

El día 30 de octubre, Reglero se proclamó campeón regional del peso super-wélter al vencer a los aspirantes de Burgos y León. Y el día 22 de noviembre se desplazó a Sevilla, a los Campeonatos de España, para representar a Castilla y León en su peso, obteniendo una meritoria medalla de bronce.

¿Cómo empezó en este deporte?

-El boxeo siempre me había llamado la atención. Y cuando supe que podía practicarlo, no lo dudé un solo instante y empecé.

¿Pensó que llegaría tan lejos en tan poco tiempo?

-Cuando se inicia uno en algo siempre confía

en triunfar, aunque lo mío es pura afición y lo único que puedo decir es que me encuentro muy satisfecho de lo realizado.

¿A partir de ahora?

-Seguiré entrenando con muchas ganas y voluntad para que la próxima medalla sea de oro en lugar de bronce.

¿Cómo fueron esos campeonatos nacionales?

-He comprobado que la gente iba muy preparada y con enormes deseos de triunfar. He vivido una bonita experiencia y he dejado buenos amigos.

¿Es consciente de que ha sido el primer palentino que ha llegado tan lejos en unos campeonatos nacionales juniors?

-Ha sucedido todo tan deprisa que no me ha dado tiempo a pensarlo.

¿Qué le diría a los jóvenes de su edad?

-Que practiquen un deporte. El que sea, aunque les recomiendo el mío. Se pondrían en una estupenda forma física y se darían cuenta de lo



que es el boxeo aficionado. Aprenderían muchas cosas y harían muchas amistades. En la foto, Fernando Reglero.

Tercera División Grupo VIII

A las 15,45 horas del domingo, en el Polideportivo

Venta de Baños-Segoviana

El miércoles, a las 12, los ferroviarios reciben al Guardo

Carlos M. SANTOYO

El C.D. Venta de Baños continúa su magnífica andadura, especialmente fuera de casa, lo que le ha llevado a una posición envidiable en la tabla con tres positivos.

Una situación inimaginable a principio de temporada, cuando la entidad ferroviaria apostaba decididamente por la juventud y el palentinismo después de varios años de veteranía y refuerzos, en su mayor parte vallisoletanos.

EMPATE EN ZAMORA

La jornada anterior, sin ir más lejos, obtenía un valioso empate en campo del Zamora. Un punto que en condiciones normales se hubiese celebrado con alborozo, aunque esta vez no tanto al "saber a poco", como destaca su entrenador **José Luis Pirón**: "Realizamos un gran primer tiempo, sin duda alguna el mejor de lo que va de competición. El único problema se centró en la escasa efectividad de cara al marco contrario, pues tanto en los 45 minutos iniciales como en los siguientes disfrutamos de varias oportunidades clarísimas para sentenciar. No lo hicimos y el

Zamora, inmerecidamente, terminó empatándonos e incluso poniendo en peligro esa igualdad con la que se llegaría al término de los 90 minutos".

VISITA DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA

A las 15,45 horas del domingo, con arbitraje del colegiado ponferradino González González, recibe en el Polideportivo Municipal a la Gimnástica Segoviana.

Alberto Sedano y Coméndez, sancionados; Roberto y Geli vuelven al once titular de Pirón

Para el mister venteño: "Será un partido complicado ante un adversario muy bien clasificado. Máxime si tenemos en cuenta que afrontaremos el choque con las bajas por sanción de Coméndez y Alberto Sedano. Ahora bien, nuestra intención es sacarlo adelante. Porque si ganamos a la Segoviana y repetimos triunfo en el partido previsto para las 12 del miércoles, frente al Guardo, subiremos posiciones en la tabla y nos situaremos en un lugar de privilegio".

Las ausencias de Coméndez y Alberto Sedano se compensan además con las altas de Roberto y Geli.

La alineación más probable la integrarán José Alberto, Miguel, Roberto, Claudio, Valentín, Santi Sedano, Tovar, Santi, Carlos-



Geli vuelve al once titular.- Foto LUIS)

Andrés, Mariano Guardo y Geli. Este, de nuevo en el once titular tras jugar unos minutos el domingo anterior en Zamora. Sin duda un gran "refuerzo".

A las 15,45 del domingo, en la Ciudad Deportiva

C.D. Aguilar-Béjar Industrial

Los norteños disputan tres partidos en casa en una semana

C. M. S.

El C.D. Aguilar, como se temía y esperaba, regresaba de vacío de su desplazamiento a tierras bercianas. Y el Atlético Bembibre confirmaba su superioridad goleando al conjunto palentino en Los Juncos.

Para el técnico norteño, **Julián González**: "Nos encontramos con mucho equipo. Y es una tontería tratar de justificar ese 5-1, pues la superioridad leonesa fue total debido a que cuenta con una gran plantilla caracterizada por su mucho oficio".

A las 15,45 horas del domingo, con arbitraje del leonés Pardo Clérigo, el cuadro galletero recibe en la Ciudad Deportiva Alberto Fernández al Béjar Industrial, farolillo rojo de la clasificación: "Es uno de esos partidos que estamos obligados a ganar, pues al final de la campaña habrá mucha igualdad



Alberto, alta aguilarens, en el once titular.

en la tabla e interesa deshacerse cuanto antes de directos rivales. Vamos a jugar en una semana tres partidos seguidos en casa ante Béjar, Medinense (el miércoles) y Lerneño y el objetivo es sumar los seis puntos".

Francisco y Alberto son altas en el equipo. La alineación: Chuchi, Alberto, Raúl, Francisco, Luis, Fontecha, Luismi, Tito, Sevito, Manolo y Balbás. En el banquillo: Raúl II (p.s.), Javi, Ake, Pollo y José Manuel.

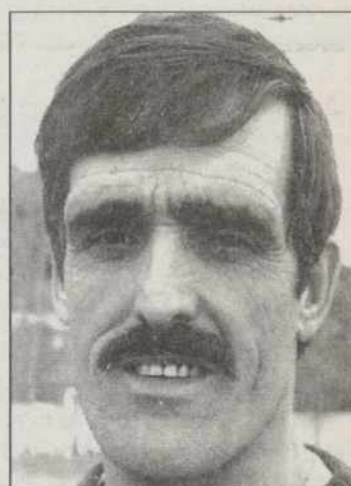
A las 16 horas del domingo, en La Llanera

La Bañeza C.F.-C.D. Guardo

El primero de tres desplazamientos seguidos

C. M. S.

El C.D. Guardo ponía la pasada semana punto final a su adversa racha de resultados doblegando en La Camareta a la Arandina C.F. en un partido que recuerda su tándem técnico **Cholo Herrero-Primi**: "No fue sencillo pese al 3-1 final dado que el conjunto burgalés fue un gran rival. Lo único, que supimos adaptarnos mejor al terreno embarrado y actuamos con más cabeza. Lástima que costase caro al ser expulsados Pipe y José Ares".



Pipe, seis partidos de sanción (Foto Rosa Marcos)

Este domingo, a las 16 horas, con arbitraje del burgalés Moneo Marina, visita en La Llanera a La Bañeza C.F.: "En una semana afrontamos tres salidas consecutivas a La Bañeza, Venta de Baños (miércoles, día 8) y Béjar. Con los actuales ocho negativos que arrastramos el objetivo no es otro que reducirlos al 50 por 100. Y la plantilla está muy ilusionada de cara a conseguirlo, aunque habrá que trabajar duro para ello.

A las ausencias de los citados Pipe -éste, suspendido con seis partidos por agresión a un contrario- y José Ares, por sanción, se unen las de los lesionados Jesús, Fidel y Fede, por lo que el once más probable lo integrarán Raúl II, Peral, Javi, David, Gelo, Pirri, Paco Boudón, Alfonso, Agustín, Joaquín y Richard. Con Abel (p.s.), Ramiro, Raúl I, Julio y Donato en el banquillo.

REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

El partido de la jornada

El domingo a las 16 horas en "La Aguilera"

El Villamuriel de Ramón y el Osorno de López, frente a frente

Ambos equipos cuentan con los "pichichis" palentinos del grupo

Jorge CANCHO

El C.D. Villamuriel y el C.D. Osorno se enfrentarán el domingo, a las 16 horas, en partido correspondiente a la decimotercera jornada del Campeonato de Liga de Regional Preferente.

Este encuentro será el único derby que se disputará esta semana y en principio cuenta con el atractivo de que en él se verán las caras los dos máximos goleadores palentinos en esta categoría: López, por el Osorno; y Ramón por el Villamuriel, siempre y cuando el osornense esté recuperado ya que arrastra una lesión desde hace dos jornadas.

El rendimiento que mostraron uno y otro conjunto la pasada semana fue bien distinto pues mientras el Osorno conseguía ganar fácil al Becerril, el C.D. Villamuriel caía ampliamente derrotado ante el entonces colista, Cuéllar.

El equipo cerrateño presenta una sola baja -Toño I, por doble amonestación, mientras que el conjunto visitante no podrá disponer para este encuentro de Sandín y José, también por tarjetas.

De tal forma las alineaciones que presentarán ambos



López, con 12 goles, y Ramón, con 10 tantos, son los dos máximos realizadores palentinos de Regional Preferente.

equipos serán las siguientes:

C.D. Villamuriel: Anselmo, Tuso, Luismi, Juanjo, Ladis, Hinojal, Chusma, Toño II o Luis, Ismael o Carlos y Ramón.

C.D. Osorno: Jesús, Primo, Valverde, Baños, Carlos, Chapa, Sasi, Marcos, Guillermo, López y Willy.

Como reservas en el equipo local estarán Raúl, José Luis y los descartados, y por el Osorno, Ernesto, Ino, Faustino y Pisa.

La máxima preocupación que tiene el técnico osornense es saber si podrá contar con su goleador López, que ha conseguido hasta la fecha 12

dianas.

No obstante no se descarta que los "pichichi" palentinos puedan verse frente a frente en este encuentro. A pesar de ello ambos entrenadores no tienen previsto especiales marcajes a estos dos delanteros.

"Maturana" Torres destacó del rival la calidad que tienen todos sus jugadores. Por su parte Santiago González confía en obtener un buen resultado, lo que le permitiría seguir escalando puestos en la clasificación y afrontar con más tranquilidad los próximos partidos en los que se enfrentará a los equipos que a priori son más débiles en este grupo.

Los mineros quieren dejar cuanto antes el puesto de colista

El Barruelo intentará dar "la de cal" ante el Arenas

J.C.

El C.D. Barruelo, después de estrenarse como nuevo colista del Grupo, recibirá el domingo en "La Pedrosa" al Arenas. El partido dará comienzo a las 15,45 horas.

Muchas son las bajas que presentan los palentinos para este encuentro ya que a las acumuladas en anteriores jornadas - Guti, Dioni y Nani - se suman las de Amador, Gama y Pedro, por sanción, además de Octavio y Nino por causas personales.

De tal forma el técnico minero Nacho Mediavilla contará con tan sólo doce hombres para con-

feccionar el equipo titular que podría estar integrado con casi plena seguridad por Félix, Carlos, Fernando, José - que es la única alta - Gabe, Nacho, Gordo, Cuevas, Mediavilla, Cata e Infante. En el banquillo acompañando al técnico estará el portero reserva Emilio.

Y es que como dice el refrán "a perro flaco..." No obstante los barruelanos esperan ganar el encuentro para no aumentar la cuenta de negativos y salir definitivamente de este bache, ya que de los últimos doce puntos tan solo han logrado uno. Por este motivo el Barruelo intentará dar "la de cal" ante el Arenas.

Benito sustituirá en el banquillo al convaleciente Alfredo Merino

El C.D. Becerril recibe al peligroso Villacastín

J.C.

El C.D. Becerril se enfrenta el domingo, a partir de las 16 horas, al Villacastín, equipo que ocupa un dignísimo tercer puesto en la clasificación con "15+3".

En el banquillo palentino no se sentará esta semana su técnico Alfredo Merino al estar ingresado en el Hospital General Río Carrión a la espera de ser intervenido quirúrgicamente a consecuencia de una hernia.

Por esta circunstancia Benito Santos actuará como técnico del Becerril.

Por lo que concierne a este encuentro hay que recordar que el partido se presenta muy com-

plicado para el C.D. Becerril ya que el rival que tendrán enfrente esta jornada conseguía doblegar el pasado domingo al todopoderoso Briviesca.

Muchas son las bajas del Becerril y entre ellas hay que destacar la de Fabio y Teo por tarjetas; Miguel Angel, Andrés y Fran por lesión; Carlos por enfermedad y Marín por tener pendiente una guardia en el cuartel donde cumple la "mili". Santi, César, Javitín, Riol, Oscar, Rolo, Miguel Angel, Pajares, Chini y Zapa son diez de los once hombres que actuarán de titulares mientras que el puesto restante está aún por decidir.

Ante el encuentro del domingo con el Tardajos

Adolfo Martínez, cesado como técnico del Velilla

Marce o Carlos González podrían sustituirle en el banquillo

J.C.

La Junta Directiva del C.D. Velilla, con su presidente, Andrés Mejuto, al frente, decidió durante la presente semana el cese del técnico Adolfo Martínez dada la mala marcha mostrada por el equipo en los últimos compromisos.

Tras el cese los responsables del club han estado buscando sustituto en el ban-

quillo "tocando" primero a Ramón del Valle, quien la pasada temporada ya se hizo cargo del equipo en sustitución de Payo. La respuesta de del Valle fue un "no" rotundo, lo que ha obligado a los directivos a pensar en otro entrenador y se están barajando

los nombres de Marce, ex-jugador del Guardo y Velilla, así como el de Carlos González, técnico hace dos temporadas del C.D. Aguilar.

Con la incertidumbre sobre quién será el futuro entrenador del equipo, los velillenses se enfrentarán el próximo domingo al Tardajos.

Al no haberse despejado la duda del sustituto de Adolfo Martínez a "El Diario Palentino" le ha sido imposible

conocer los jugadores que irán convocados a tierras burgalesas para medirse al Tardajos que la pasada semana ganaba a domicilio al Barruelo.

Los burgaleses ocupan el décimo puesto en la clasificación con 12 puntos mientras que el Velilla es decimocuarto con "9-3".

Colegiados para el domingo

C.D. Barruelo - Arenas. - Herrero Portal (Burgos)

S. Leonardo - Cuéllar. - Frechilla González (Palencia)

C.D. Villamuriel - C.D. Osorno. - Canal de las Heras (Palencia)

C.D. Becerril - Villacastín. - Gómez García (Salamanca)

Briviesca C.F. - La Granja. - Herráez Prieto (Valladolid)

Villarcayo N. C.F. - San Esteban. - Rivero Arias (Burgos)

C.D. Herrera - Avila Prom. - Sánchez Real Linacero (Burgos)

Las Navas - Valeránica. - Llorente Laguna (Segovia)

C.D. Tardajos - C.D. Velilla. - Iglesias Fernández (Soria)

El Herrera buscará ante el Avila su tercera victoria consecutiva

Los palentinos son sextos y los abulenses quintos en la tabla

J.C.

Después de las dos últimas victorias, el C.D. Herrera recibe al Avila, a partir de las 15,45 horas en "El Parque".

Los de Ruiz solo piensan en ganar el encuentro y seguir de esta manera la escala ascendente de las últimas jornadas.

El rival del domingo es un equipo joven que figura clasificado en quinta posición con "14+2" y destaca en su haber que es el equipo más realizador del grupo y además es uno de los que menos goles ha encajado.

Para este partido Javier Ruiz tampoco podrá contar con Izquierdo ni con de la Parte al seguir ambos lesionados.

Por ello la alineación titular podría estar compuesta por Michel, Javi, Quique, Guillermo, José Carlos, Juan Carlos, César, Carlos, Nacho, Manín Olea y Domingo. Por lo que respecta a los hombres que completarán la expedición hay que decir que Javier Ruiz de momento no les tiene decididos.

El técnico herrero espera que si logran los dos puntos y "la jornada se da bien podamos colocarnos en tercera posición".

Liga Nacional Juvenil de Fútbol

Todos los conjuntos necesitan luchar por la victoria en sus partidos

El Palencia recibe al Avila, mientras la Peña Castilla y San Telmo visitan a San Esteban y P. Antonio José

J. Benito IGLESIAS

La decimosegunda jornada de la Liga Nacional Juvenil de Fútbol depara los siguientes enfrentamientos: Cultural Leonesa-Colegio Diocesano; Renault-Deportiva; Betis-Pizarrales; Ponferradina-Numancia; Salmantino-Villa Angeles; San Esteban-Peña Castilla; Palencia-Avila; y Peña Antonio José-San Telmo.

PALENCIA-AVILA

A las 12 horas del domingo en el campo de "Las Ferrallas", el C.F. Palencia vuelve a retomar el hilo de la competición después del parón liguero de una semana, enfrentándose en esta ocasión al Real Avila.

Los de Toño Garrido, que golearon estrepitosamente al San Telmo hace una semana en casa de éste, recuerdan el partido, según su técnico, "como una importante victoria después de cuatro derrotas seguidas, teniendo tiempo en estos quince días de descanso liguero para corregir errores en los entrenamientos y afrontar los tres encuentros muy complicados antes de Navidad".

Del Real Avila, al que ya conoce Garrido, se sabe que "es un equipo correoso, pero lo importante es que nos fijemos



El Palencia regresa a su terreno de "Las Ferrallas". (Foto Archivo)

en nosotros mismos. En los amistosos de estos días de descanso hemos corregido errores y a partir de ahora hay que mejorar tras un largo bache".

El domingo jugarán inicialmente Iván; Fidel, Rebolledo, Jesús, David Franco; Esteban, Pedro, César, Teo; Roberto García o Dani o Paco. Para el banquillo están citados Guillermo, David Herrero y los jugadores que saldrán de las dudas que mantendrá Garrido hasta última hora.

PEÑA A. JOSE-SAN TELMO

El San Telmo, goleado hace dos semanas por el Palencia en su propia casa, viaja a Burgos para enfrentarse a las 12 horas el domingo a la Peña Antonio José, queriendo, según el técnico Susi, "acordarnos sólo del buen juego del pasado sábado contra el Renault en partido aplazado, ya que hicimos pese a perder 2-1 el mejor juego de la temporada y tuvimos numerosas ocasiones de gol. A falta de 15 minutos nos hicieron de falta el

gol de la mínima victoria y no pudimos remontar, entre otras cosas por la mala actuación arbitral, que nos escamoteó un claro penalty".

Para Susi, la Peña Antonio José de Burgos "es un duro rival fuera de casa, aunque en su terreno baja enteros y vamos a intentar aprovechar nuestra buena línea de hace una semana en Valladolid para puntuar".

El San Telmo formará inicialmente con Dani; Florencio,

Jorge, Valbuena, Luis Alberto; Hugo, Ricardo, Manolo; Jesús, Iván o Agustín y Raúl Díez. Para el banquillo Rubén, José Antonio, Juan Carlos, Nacho e Iván o Agustín.

S. ESTEBAN-P. CASTILLA

A las 12 horas del domingo en Burgos, la Peña Castilla afronta su partido frente al San Esteban, después de empatar hace quince días con el Renault en casa, en un encuentro, manifiesta el técnico Jesús Collantes, "donde en el último minuto nos hicieron su gol, pese a lo cual el resultado fue justo ya que no jugamos nada bien. Espero que el parón liguero no lo acusemos este domingo".

Del San Esteban los castillistas saben, tal y como afirma Collantes, que "van los últimos, pero a nosotros no nos valen confianzas y hay que intentar ir por los tres puntos en litigio, ya que sólo estamos a dos victorias de los puestos de cabeza, que es nuestro objetivo. De momento las cosas tienen que ir saliendo mucho mejor si nos atenemos a la normalidad de los entrenamientos y que todo el equipo está en condiciones de jugar".

El once inicial estará formado en Burgos por Fernando, Julio, Roberto, Vallejo, Félix; Oscar, Nava o Gonzalo, Emilio, Chema; Raúl y Pedro.

Para el banquillo Jesús Collantes también ha citado a los jugadores Aguilar, Pelle y Rubén, más el descarte que saldrá de la duda que mantendrá hasta última hora Jesús Collantes en la media entre Nava o Gonzalo.

Liga Preferente Juvenil de Fútbol

Tras el parón liguero de hace una semana

San Antonio-Caja Social; Cristo Atlético-Firestone; y Burgos-Venta de Baños en la 10.ª Jornada

J. Benito IGLESIAS

La décima jornada de la Liga Preferente Juvenil de Fútbol tiene los siguientes enfrentamientos: San Antonio-Caja Social de Avila; Burgos-Venta de Baños; Cristo Atlético-Firestone; Arévalo-Quintanar; Unami-Almazán; y Río Vena-Vadillos.

S. ANTONIO-CAJA SOCIAL

El domingo, a partir de las 12 horas en Viñalta, el San Antonio vuelve a la carga tras el descanso liguero contra el Caja

Social de Avila, manifestando su entrenador Nico que "del derby hace quince días con el Venta de Baños recuerdo que no fue un buen partido y sólo el positivo sacado importó".

Del Avila Nico sabe poco y sólo pretende que su equipo amarre los puntos en casa con muchas bajas, para lo cual jugará con Samuel; Orlando, Miguel, Gato, Montes; Colo, Abad, Diego, Iñaki; David y Manolo. Para el banquillo están citados Toni y cuatro juveniles del provincial aún por decidir.

C. ATLETICO-FIRESTONE

Para las 3,45 horas del sábado en el campo del Otero está previsto que el Cristo Atlético se enfrente al Firestone después de tres semanas sin jugar, según apunta el técnico Luciano García, "lo que puede que notemos porque se rompen los entrenamientos y hay que preparar cada partido aparte. Con estos parones es difícil tener a los jugadores al 100 por 100, recordando del Firestone que son muy peleones".



El Venta de Baños continúa fuerte. (Foto LUIS)

El once inicial estará formado por Carlos; Sardón, Robles, Emilio, García; Pablo, Salán Toño, Chusma; Luis o Quintero y Calvo. En el banquillo Santi, Nacho, Jesús y la duda de Luis o Quintero.

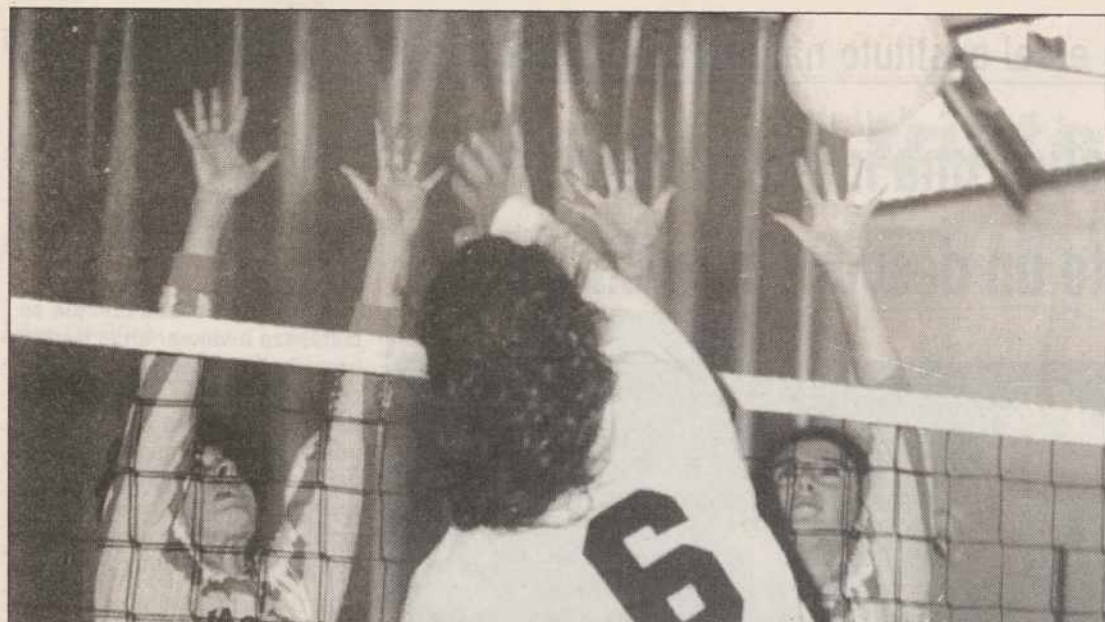
BURGOS-V. DE BAÑOS

A las 12 del domingo el Venta de Baños se enfrenta al Real Burgos en la capital del Cid, después de quince días sin disputar partidos. Del derby contra el San Antonio, el técnico Lolo recuerda que "fue el primer

punto que cedimos en casa pero fue de forma justa".

Del próximo rival, el Burgos, Lolo opina que "son jóvenes, encajan pocos goles y no han perdido todavía, por lo que el choque será difícil".

Con las bajas de Temiño, Roberto y Javi, el Venta de Baños formará con Oscar; Jesús, César, Alberto, Jorge; Gonzalo, Montero, Chuchi, Pablo; Fernando y Camilo. Para el banco Gustavo, Abad, Puli, Urueña y Carbajo.



1.ª División Nacional Femenina de Voleibol

Dos partidos para el San Gar, en casa, ante La Coruña

El Sadecor Evelyn Palencia recibe el domingo al C.V. Valladolid

El C.D. San Gar afronta este fin de semana dos compromisos frente a idéntico adversario: el C.V. La Coruña. Y es que el patido de ida no se disputaba en tierras gallegas al acordar ambos conjuntos jugar sus dos compromisos en tierras palentinas.

Las visitantes tienen la imperiosa necesidad de anotar-se dos victorias para optar a la fase de ascenso. Un compromiso por tanto muy difícil para las pupilas de Iñaki Soto. Porque a pesar de que las coruñesas no son las mismas de campañas anteriores siguen siendo peligrosas, pues a su veteranía unen la presencia en sus filas de una jugadora ex-internacional que actúa de colocadora.

Las locales, que continúan en periodo de aprendizaje, tratarán de plantar cara, aunque cuentan con la baja de Beatriz, una de sus mejores jugadoras.

La convocatoria la integrarán Carreño, Lorena, Erika, Noelia, Ana, María, Helia, Nuria y Genma.

EVELYN-CV VALLADOLID

El C.V. Sadecor Evelyn Palencia recibe a las 12,30 del domingo, en el Pabellón Municipal, al C.V. Valladolid. Un partido cuyo único aliciente para las locales se centra en mantener la imbatibilidad respecto a su rival pucelano, con el que nunca ha perdido en competición oficial.

Carmen, Belén, Chiqui, Cristina, Silvia e Inma. En el banquillo estarán las juveniles Susana, Norma, Beatriz y Sandra.

El equipo capitalino atraviesa un excelente momento. Y de ganar este encuentro y el siguiente ante Lugo se habrá asegurado la primera posición en esta fase inicial de la competición liguera.

Para el compromiso del domingo ante el antiguo Peluquería One, el máximo responsable técnico del equipo será Miguel Angel Gutiérrez Astudillo debido a la ausencia de Jesús Merino, primer entrenador del Sadecor Evelyn, por motivos personales.

Lesionado contra el Huracán

Maradona: "Dejaré de jugar durante algún tiempo"

Buenos Aires (EFE).- El argentino Diego Armando Maradona admitió que tendrá que "dejar de jugar durante algún tiempo" tras sufrir una lesión que él y los médicos presumen que es una rotura fibrilar en el muslo de la pierna izquierda.

Al ser consultado por la prensa si descansará hasta enero próximo respondió que "puede ser", aunque después dijo que prefiere esperar los resultados de una ecografía a la que es sometido hoy.

Maradona sintió "un tirón" a los 34 minutos de juego del partido que su equipo, el Newell's Old Boys, igualó 1-1 con el Huracán, correspondiente a la séptima jornada del torneo 'Apertura' de la primera división argentina.

"Las contracturas avisan lo que puede venir, y esto no es una contractura", expresó el futbolista en los vestuarios del estadio del club Huracán.

NEWELL'S DESMIENTE LA RESCISIÓN DE CONTRATO

Por otro lado, la directiva del Newell's Old Boys, de la primera

división del fútbol argentino, desmintió las informaciones de prensa que indicaban que el club estaba dispuesto a rescindir el contrato con Diego Armando Maradona.

Walter Cattáneo, presidente del Newell's, afirmó que está "sumamente enojado y perturbado" por la publicación, por parte de algunos periódicos, de una "supuesta noticia que no es otra cosa que un disparate".

"A los medios de prensa que publicaron ese disparate les han vendido carne podrida", aseguró el dirigente, quien indicó además que Maradona "se siente muy cómodo en el club".

La información que Cattáneo ha desmentido indicó que la directiva del Newell's se había reunido en secreto y que había decidido rescindir el contrato con el jugador a finales de este año.

Añadió que el técnico Jorge Castelli estaba en desacuerdo con la cantidad de partidos amistosos que debe jugar el equipo para recuperar los cuatro millones de dólares que el club debe pagarle al futbolista por diez meses de contrato.

2.ª División Nacional de Voleibol

Los chicos de La Salle reciben al Universidad de León y las chicas del San Gar viajan a Miranda

El C.D. San Gar femenino visita a las 13 horas del domingo al Muebles Gabanes de Miranda de Ebro, en el Polideportivo Anduva, después de cuajar un gran encuentro ante el Caja de Avila en el que plantó cara al veterano conjunto local.

En esta nueva jornada, las pupilas de Miguel Sánchez parten como favoritas. Y se desplazan con toda su plantilla, aunque Sara y Laura arrastran problemas físicos.

El C.V. La Salle masculino por su parte recibe a las 18 horas del sábado, en el Polideportivo La Salle, al Universidad de León. Un partido complicado, pues al bajo rendimiento palentino de la pasada jornada se une el potencial visitante y las molestias de varios jugadores colegiales.

Así, Jorge Hernández y Pepelu andan "tocados", mientras son baja por motivos familiares Raúl y Ricki. La novedad sin embargo se centra en el banquillo tras el extraño abandono de Juan Manuel Pérez Crespo, que después de manifestar en pretemporada que podía clasificarse el equipo para la fase de ascenso ha arrojado la toalla. Sustituyéndole Juan Carlos Pérez Mazuelas, con lo que también regresan jugadores que se habían ido por discrepar técnica y tácticamente con el ya ex-entrenador.

Esta semana no les ofrecemos resultados y clasificaciones debido a que la Federación Territorial los ha remitido incompletos. Debido, entre otras cosas, a que varios clubes no han comunicado sus marcadores a tiempo, entre ellos el propio San Gar.

Los resultados masculinos "conocidos" fueron T2 Transportes 3 (15-1, 15-9 y 15-7) La Salle Palencia 0 y Comisa Zorrilla 3 (15-4, 15-10 y 15-13), Agustinos Auto Palacios 0. Los resultados femeninos: Leisa 3, Muebles Gabanes 1 (15-8, 9-15, 15-13 Y 15-8) y C.V. Palencia 2, Inef Auto Palacios de León 3 (15-8, 16-17, 11-15, 16-14 y 9-15).

1.ª División Nacional Masculina de Voleibol

Doble compromiso en Soria y Cantabria para Castilla y León Palencia 94 en el "puente" festivo



El venteño Javier

Tras su triunfo ante el líder C.V. Deusto, el Castilla y León Palencia 94 afronta en este puente festivo dos compromisos ligeros. Viajando el sábado a Soria y el domingo a Cantabria para disputar el martes frente al Textil Santanderina su partido aplazado.

La importancia de la doble jornada es evidente, pues mientras Caja de Soria es cuarto en la tabla, y aspira a la fase de ascenso, la selección nacional juvenil pretende terminar en primera posición.

En el aspecto meramente deportivo, Juan Carlos, desde principio de temporada en el dique seco, ha recibido el alta médica. Y el tándem formado por el castellano-leonés Ramón, en el puesto de central, y el venteño Javier ha comenzado a fructificar, lo que ha hecho olvidar al lesionado Moltó, techo de la concentración permanente.

Fin de semana pues trascendente para el equipo palentino, que de sumar los cuatro puntos en litigio puede alcanzar de forma matemática la ansiada fase de ascenso.

En Soria jugará a las 16 horas del sábado, en el Colegio San José, y en Cabezón de la Sal el miércoles a las 18,30.

Madrid, (EFE).-

3- Real Madrid: Buyo; Luis Enrique, Alkorta, Sanchís (Nando, min. 75), Lasa; Hierro, Milla, Michel, Prosinecki; Alfonso y Zamorano (Dubovsky, min. 66).

1- FC Barcelona: Busquets; Ferrer, Nadal, Sergi; Guardiola, Eusebio, Bakero (Amor, min. 61), Iván, Laudrup (Ekelund, min. 60); Romario y Stoichkov.

Goles: 0-1. Min. 15. Hristo Stoichkov recibe de Sergi un balón al borde del área y con la pierna izquierda y de volea eleva el balón por encima de Buyo. 1-1. Min. 35. Hierro cede en profundidad a Alfonso y éste levanta el esférico ante la salida de Busquets. 2-1. Min. 55. Michel centra desde el lado derecho y Zamorano, de cabeza, envía el balón al fondo de las mallas. 3-1. Min. 89. Michel cede desde la derecha un balón a Alfonso y éste empuja el balón a la red.

Arbitro: Juan Ansuategui Roca (Colegio valenciano). Mostró cartulinas amarillas a Iván (24'), Guardiola (26'), del FC Barcelona y a Michel (72') y Alfonso (78'), del Real Madrid.

Incidencias: Cerca de 30.000 espectadores acudieron al estadio Santiago Bernabéu. Noche fría. Terreno de juego en irregulares condiciones.

Gran parte del césped ha sido replantado en las últimas fechas para que estuviera en óptimas condiciones. Partido de ida de la Supercopa, torneo que organiza la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).

Alfonso Pérez Muñoz, delantero internacional del Real Madrid, firmó una noche genial de juego en el estadio Bernabéu y aupó a su equipo hacia una victoria holgada, ante el FC Barcelona, que desde la llegada como técnico de Johan

Alfonso demostró que es el sustituto natural de Butragueño

El Real Madrid cobró una importante renta en la Supercopa ante un desconocido Barcelona



Lasa muy activo ayer, disputa un balón a Bakero.- (FOTO EFE)

Cruyff no conoce la victoria en el recinto madridista.

Alfonso se ha convertido ya en el nuevo ídolo del Real Madrid. La tarea de suplir a Emilio Butragueño se ha cubierto antes de lo previsto por algunos sectores del madridismo, que no veían claro la aparición de un revulsivo que divirtiera a los aficionados.

El Real Madrid siempre creyó en la victoria. El tándem Luis Enrique-Michel desdibujó

al Barcelona por el carril derecho donde ni Ferrer ni el novel Sergi podían contrarrestar las acciones ofensivas de los madridistas.

El Barcelona parecía dormido, pero un detalle de astucia y calidad del búlgaro Hristo Stoichkov sirvió para adelantar a los suyos en el marcador y alertar a Sanchís y Alkorta, que hasta ese momento ejercían con mando su poderío en el centro de la zaga.

Alfonso, una vez más, fue el encargado de aupar al Real Madrid, que se encontró en frente con un guardameta como Busquets, demasiado nervioso e impreciso en numerosos lances del partido.

Michael Laudrup, a pesar de encontrarse con Luis Milla por cada metro del terreno de juego, tuvo tiempo de deleitar y exhibir sus condiciones de artista del balón, que tanto encandilan al director general del Real Madrid, Inocencio Arias.

Alfonso relanzó al Real Madrid en la reanudación. Sus regates y requiebros fueron los más aplaudidos. Iván no encontraba la forma de parar sus internadas por la izquierda y de sus botas partieron los mejores momentos del equipo de Benito Floro.

El talento de Luis Enrique se comienza a valorar en el Bernabéu. Su ritmo alocado de sus primeros tiempos ha pasado a mejor vida. Ahora cree en sus posibilidades y a su gran velocidad se une una técnica exquisita que le han convertido en indiscutible de las alineaciones del Real Madrid.

GUARDIOLA: "SOLO HA PASADO QUE EL R. MADRID FUE EL MEJOR"

Josep Guardiola, centrocampista del FC Barcelona, dijo al término del partido que la única causa que justificaba la derrota de su equipo había sido simplemente que "el Real Madrid fue hoy el mejor".

Michael Laudrup señaló por su parte que "el Barcelona no había rendido en el Santiago Bernabéu como la gente se esperaba". "Esperemos que haya sido un accidente. La próxima semana llega la Copa de Europa y las cosas irán mejor. Eso es al menos lo que todos desean", afirmó el jugador danés.

Al ser cuestionado sobre el interés del Real Madrid, Laudrup apuntó que de este asunto no quería hablar. "Hasta el mes de marzo o abril no quiero hablar de mi futuro", subrayó el futbolista del FC Barcelona.

Inocencio Arias, director general del Real Madrid, afirmó al final del partido que su equipo había realizado el mejor partido del año.

Empataron a tres en un espectacular encuentro

Real Sociedad y Sevilla hicieron grande la Copa del Rey

San Sebastián, (EFE).-

3 - Real Sociedad: Alberto; Guruzeta, Larrañaga (Idiákez, min. 67), Pikabea, Alaba (De Pedro, min. 45), Imaz; Albistegi, Loren, Luis Pérez, Alkiza; Kodro.

3 - Sevilla: Unzué; Martagón, Patxi Ferreira, Diego, Goier; Marco, Rafa Paz (Cortijo, min. 59), Moya, Simeone; Monchu y Carvajal (Monchi, min. 32).

Goles: 0-1, min. 24: Monchu recoge un rechace de Alberto; 1-1, min. 34: Kodro, de penalty; 2-1, min. 53: Alkiza; 2-2, min. 64: Simeone, de penalty; 2-3, min. 88: Monchu aprovecha el rechace de Loren; 3-3, min. 96: De Pedro, de libre directo.

Arbitro: Marín López, del colegio riojano. Mostró cartulinas amarillas a Alaba, en el min. 9; Monchu, en el 15; Sime-

one, en el 23 y Cortijo en el 89. Expulsó también a los dos guardametas, Unzué en el minuto 32 y Alberto en el 78, tras mostrarles la roja directa.

Incidencias: La peor entrada de la temporada en Anoeta, con menos de 10.000 espectadores, en tarde lluviosa. Se guardó un minuto de silencio por la joven Ana Ruiz, guardameta del Sampedrotarra y de selección española femenina, fallecida el pasado lunes en accidente de tráfico. Los jugadores de la Real Sociedad lucieron brazaletes negros.

Seis goles -tres para cada equipo-, dos penaltys -uno para cada uno-, la expulsión de los dos guardametas, y dos jugadas polémicas que el árbitro no sancionó, fueron sólo algunas de las gotas de la copa con la que brindaron la Real Sociedad y el Sevilla en el estadio de Anoeta.

No fue un partido de gran calidad, pero la emoción que presidió los 96 minutos largos que duró, valió por todo lo que se lleva disputado en esta campaña en el campo donostiarra.

Ya de entrada, en el minuto 6, Marín López no sancionó una entrada a Luis Pérez dentro del área, y cuatro minutos más tarde, Bittor Alkiza estrelló en el larguero un centro-chut que parecía colarse.

Era un buen comienzo de la Real Sociedad que, sin embargo, tuvo su réplica adecuada en un contraataque del Sevilla en el minuto 24, bien rematado por Monchu tras el rechace de Alberto.

A partir de ahí, comenzó el festival de emociones, porque no tardó en llegar la expulsión de Unzué por discutida falta a Kodro y el consiguiente penalty.

Según el diario "Daily Mirror"

Venables quiere entrenar a Inglaterra con Gary Lineker como ayudante

Londres, (EFE).- Terry Venables, exentrenador del Barcelona y del Tottenham Hotspur, quiere entrenar a la selección inglesa de fútbol y desea a Gary Lineker como ayudante, señala el diario londinense "Daily Mirror".

El "Daily Mirror" indica que Venables es el favorito del público y también de muchos importantes entrenadores de clubes ingleses, mientras que Lineker cuenta con el aprecio de todos los aficionados.

"El trabajo de entrenador de Inglaterra es el único que podría tentarme", señaló Lineker en unas declaraciones que publica el matutino londinense.

El exjugador del Barcelona añadió que, en ese caso, habría oportunidades para cambiar el fútbol inglés. "Un período de tres años será suficiente para

nosotros para hacer las cosas correctamente", añadió.

Lineker, quien juega actualmente en Japón, expresó su respeto por Venables, quien fue despedido como director ejecutivo del Tottenham Hotspur hace unos meses.

"Admiro a Terry y perderlo fue no sólo malo para los Hotspur, sino también para el fútbol", dijo.

El "Daily Mirror" puntualiza que un binomio Venables-Lineker sería "conveniente", ya que ambos han trabajado juntos en España y después en el Tottenham.

La noticia del periódico se produce ante la incertidumbre sobre la designación del próximo seleccionador de Inglaterra, tras la renuncia de Graham Taylor.

COLOMBIA

El triste final de una triste leyenda

Pablo Escobar, uno de los criminales más famosos del siglo, cayó abatido a tiros por las fuerzas de seguridad

Elías GARCIA

Santafé de Bogotá (EFE).— Con la muerte de Pablo Escobar, el narcotraficante más famoso, buscado y temido del mundo —amado por unos, odiado por los más— se cierra uno de los capítulos más tristes y violentos de la reciente historia colombiana.

Este antioqueño bajito, regordete, bigotudo, de voz suave y gustos ostentosos, tuvo durante casi una década al país en sus manos y contaba con el dudoso honor de ser uno de los delinquentes más populares de la sinistral galería de criminales del siglo XX.

Arropado por una fortuna casi ilimitada y una enorme —y muy trabajada— popularidad entre las clases más desfavorecidas de su Antioquia natal, Pablo Emilio Escobar Gaviria (alias "El Doctor", "El Padrino" o, simplemente, Pablo) pudo eludir durante nueve años una de las "cazas del hombre" más importantes que se han organizado.

Esta "caza" fue iniciada por las fuerzas combinadas del Ejército y la policía colombianas —con la ayuda, a menudo, de los más modernos medios técnicos estadounidenses— en abril de 1984, tras el asesinato del ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla.

Durante los cinco años siguientes, Escobar logró eludir con relativa facilidad a sus perseguidores merced a una mezcla de buena suerte, sobornos y protección de sus paisanos, agradecidos —y tal vez algo obnubilados— al moderno "Robin Hood" que les construyó viviendas, parques y canchas deportivas que permitieran a la juventud alejarse de la droga, como él mismo señaló en una ocasión, en el colmo del cinismo.

Durante esos años, no era raro ver a Escobar por las calles de Medellín o Envigado —su auténtica "plaza fuerte"—, o en sus fincas del Magdalena Medio, siempre dentro de esa Antioquia natal que conocía como la palma de su mano y que era el único lugar del mundo donde se sentía seguro.

La ola de violencia desatada por Escobar entre 1989 y 1990 —asesinato de los candidatos presidenciales Luis Carlos Galán, Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro, atentado contra un avión de Avianca con más de 107 víctimas, coche bomba contra la sede de la policía secreta con otras 60 víctimas mortales— le obligó a abandonar toda aparición pública y extremar sus medidas de seguridad.

Y estas eran impresionantes: "El Doctor" se rodeaba de una serie de círculos concéntricos de



El criminal narcotraficante Pablo Escobar aparece en una camilla, abatido a balazos, rodeado por fuerzas de seguridad colombianas.—(Foto EFE)

guardaespalda comunicados por los más modernos medios electrónicos, que hacían virtualmente imposible que nadie pudiera llegar hasta el "jefe" sin su consentimiento.

Así vivió casi dos años. El 19 de junio de 1991 decidió entregarse a las autoridades, cuando éstas aceptaron recluirlo en la cárcel que se construyó bajo sus instrucciones en su querido Envigado, y una vez que la Asamblea Constituyente incluyó en la nueva Constitución la prohibición de extraditar colombianos.

En "La Catedral", como se conocía la cárcel, Escobar era el

amo y señor absoluto: entraba y salía a placer, recibía visitas, organizaba fiestas y llegó, incluso, a ejecutar a varios de sus enemigos.

HUIDA Y MUERTE

Cuando las autoridades intentaron poner coto a este poder omnímodo, Escobar optó por abandonar la residencia carcelaria que había escogido y recomenzar su guerra de atentados criminales.

Ayer, las fuerzas de seguridad colombianas abatieron a un fan-

tasma; desde hace meses, Escobar era en realidad un muerto viviente, un ser marcado que era consciente de que su única salida era la entrega o la muerte. Y prefirió ésta.

Pocos minutos después de su muerte —en un tejado, mientras trataba de huir abriéndose paso a tiros—, una parte de la multitud reunida en torno a la casa donde había caído abatido coreaba con emoción "¡Pablo!, ¡Pablo!", mientras en otras ciudades del país, la gente celebraba el final del enemigo más odiado, quien al mismo tiempo logró convertirse en una de las leyendas del siglo XX.



Pablo Escobar con su esposa, en una foto de archivo.—(Foto EFE)

VENEZUELA

Tensión ambiental y firmeza militar ante las elecciones

Caracas (EFE).— El fin de la campaña electoral y de sus ruidosos mensajes, a partir de la medianoche del jueves, dejó hoy un vacío en el ambiente venezolano que hace más palpable el clima de tensión ante los comicios presidenciales del próximo domingo.

La avalancha de anuncios de prensa, y de cuñas radiales y televisadas que ayer inundaron los medios informativos, han dado paso hoy a espacios publicitarios institucionales en los que se insta a votar a los ciudadanos y se les explica cómo hacerlo.

El fin de esta campaña, calificada como "la más gris" de las realizadas desde 1958, cuando se instaló un sistema democrático de gobierno, ha sido recibido con alivio por la ciudadanía, aturrida y confundida por la proliferación de ofertas de todo tipo y por la guerra de encuestas en la recta final del proceso.

La falta de los repetitivos y envolventes estribillos y eslóganes dejó a los 10 millones de personas con derecho a voto solas frente a la realidad de que estas elecciones, según los analistas, son las más trascendentales e inciertas de los últimos 35 años.

La incertidumbre no deriva sólo de que no haya un triunfador seguro, aunque el ex-presidente Rafael Caldera encabeza todos los sondeos, sino también de que no se sabe las reacciones que se producirán cuando se hagan públicos los resultados oficiales.

Existe el temor de que partidarios de algunos candidatos perdedores reaccionen con agresividad ante la derrota y fuercen una intervención de los militares, quienes han advertido que utilizarán cualquier medio para mantener el orden público.

"Confío en que el pueblo no caiga en provocaciones, porque no dudaremos en aplicar medidas preventivas y aún represivas", si con la excusa de defender la victoria o denunciar presuntos fraudes se forman tumultos, dijo el ministro de la Defensa, vicealmirante Radamés Muñoz.

Los caraqueños no olvidan que la última intervención del Ejército para restablecer el orden público tuvo lugar en febrero de 1989 y dejó varios centenares de muertos.

BOSNIA

La reunión de Ginebra terminó sin ningún resultado pero con promesas de negociaciones

Mientras siguen los bombardeos y combates en varias zonas del país



Un grupo de refugiados cenan en un lugar de acogida, en la ciudad bosnia de Mostar. (Foto EFE)

Ginebra, (EFE).- La reunión de Ginebra entre las partes implicadas en el conflicto bosnio concluyó ayer, jueves, sin que las facciones llegaran a ningún acuerdo, pero con la promesa de reuniones en el aeropuerto de Sarajevo la próxima semana.

Según el mediador internacional Thorvald Stoltenberg, que calificó el diálogo de "constructivo", aunque no se han producido acuerdos concretos "las negociaciones han transcurrido en una buena atmósfera y a partir de ahora el diálogo proseguirá de forma bilateral entre las partes".

En los últimos días se había rumoreado la existencia de un acuerdo para el reparto de Sarajevo, según el cual toda su periferia, a excepción de Ilidza, retornaría a manos del Gobierno bosnio, de mayoría musulmana.

En manos de los serbios bosnios quedaría un tercio de esta ciudad, a cambio de lo cual el Gobierno bosnio obtendría más territorios que permitirían una comunicación por tierra con el enclave de Goradze, de Bosnia Oriental.

Los serbios exigen también los enclaves de Srebrenica y Zepa, igualmente en Bosnia Oriental.

Precisamente ha sido el futuro de la capital bosnia el principal escollo en las negociaciones, reconoció el mediador internacional, pese a que en un principio era la salida al mar del territorio musulmán el que se presentaba como el problema más serio.

"Un avance logrado en las negociaciones es que los líderes musulmanes y serbios bosnios han reafirmado la importan-

cia del derecho a la libertad de movimientos en Bosnia", según Stoltenberg.

"Se ha producido un cambio constructivo en el diálogo, ya que durante los últimos días se han intercambiado puntos de vista y ahora existe una base común para continuar las negociaciones", destacó.

"Ahora, explicó, se parte de la iniciativa de la Unión Europea (UE) en el sentido de que los serbios bosnios deben ceder entre un 3 y un 4 por ciento más de territorio, aunque éstos no han presentado una oferta directa, pero ya partimos de que existe la base para que ésta se efectúe".

Stoltenberg será sustituido como representante del secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali, por el japonés Yasushi Akashi, a petición propia, aunque el diplomático noruego seguirá al frente de las conversaciones de Ginebra.

Pese a que la reunión no ha deparado resultados, el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, se mostró dispuesto a regresar a la mesa de negociaciones en Ginebra, "aunque no sé cuándo".

En términos más optimistas se manifestó el líder serbio bosnio, Radovan Karadzic, quien al anunciar que las negociaciones proseguirán a partir de ahora de forma bilateral en el aeropuerto de Sarajevo, afirmó que "el diálogo se ha celebrado en un ambiente constructivo y en una buena atmósfera", resaltó Karadzic.

SIGUEN LOS COMBATES

Belgrado, (EFE).- Dos personas murieron y otras ocho resultaron heridas en los bombarde-

os que a las 07:00 GMT de hoy viernes iniciaron los serbios bosnios que cercan Sarajevo contra el centro de la ciudad, informó la emisora musulmana "Radio Bosnia".

Representantes de las Fuerzas de Paz de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo, confirmaron dicha noticia e informaron de que dos proyectiles cayeron cerca de la mezquita antigua de Sarajevo.

Por otra parte, fuentes militares musulmanas informaron de que los combates más duros se registraban en torno a Teocak, al nordeste de Tuzla, donde las fuerzas bosnias serbias dispararon ayer 2.000 granadas y un cohete "tierra-tierra".

Según dichas fuentes, hasta ahora han sido lanzados diez cohetes de ese tipo contra dicha localidad.

El comandante de la I Brigada musulmana de Montaña de Teocak, Dzeldad Avdicevic, confirmó hoy haber sido autorizado por sus superiores a volar la presa "Snjeznica", cerca de Ugljevik, en caso de necesidad, aseguró la emisora musulmana.

La citada presa está situada a unos 150 kilómetros al nordeste de Sarajevo, y la misma emisora afirmó que la población civil de la zona fue evacuada anoche y que "está sucediendo un verdadero drama en torno a la citada presa".

Si los musulmanes activaran las diez toneladas de explosivos que afirman haber colocado en la presa, inundarían los diez kilómetros de longitud que tiene el valle entre Priboj y Ugljevik, lo que ocasionaría una catástrofe para la población civil y la ecología.

ARGELIA

El Gobierno promete castigar la muerte de un ciudadano español

En ambiente de guerra civil

José Luis Blau

Argel, (EFE).- El asesinato del español Manuel López Bailén, cometido el jueves por supuestos integristas armados, ilustra las dificultades que tiene el Gobierno argelino para frenar la expansión del terrorismo en un país donde el clima de guerra civil es cada vez más perceptible.

Las autoridades han prometido que descubrirán y castigaran a los culpables de la primera muerte violenta de un extranjero en este país magrebí desde que venció el plazo dado por el Grupo Islámico Armado (GIA) para que lo abandonaran voluntariamente.

La oleada de violencias y muertes que sufre Argelia es la imagen de la crisis social que vive el país desde la década de los 80, atizada además por los efectos de sus dificultades económicas y agravada por las continuas luchas partisanas entre movimientos políticos.

En ese contexto, el asesinato de extranjeros es una de las opciones que utilizan las "fuerzas ocultas", según la expresión empleada por los medios de comunicación social argelinos, para colocar al país ante el dilema de elegir entre un golpe militar o un compromiso con los integristas.

El GIA y el Movimiento Islámico Armado (MIA) son la parte más visible de la nebulosa formada por el integrismo en armas, mientras que el Frente Islámico de Salvación (FIS), que asegura no haber dado ninguna consigna de dar muerte a los extranjeros, declara que "son inevitables las reacciones espontáneas".

El objetivo declarado de los ataques contra la colonia extranjera es forzarla a abandonar el país, con las consecuencias de orden político y económico que ello acarrearía para la actual presidencia colegiada, a pocos días de que ceda sus atribuciones a un Consejo de Transición.

Desde comienzos de noviembre pasado, las fuerzas combinadas que combaten el terrorismo han procedido a "peinar" las barriadas más "calientes" de Argel y de su periferia, para erradicar a los grupos terroristas.

Pero si gracias a esa nueva estrategia ofensiva se considera ahora que la capital del país es un islote de seguridad, por lo menos en su casco urbano, no ocurre lo mismo en las zonas rurales, donde, según los testimonios que recoge la prensa, los extremistas armados "campan por sus fueros".

Al GIA se le atribuye la responsabilidad del asesinato de dos topógrafos franceses, cometido el 21 de septiembre pasado en la región de Sidi Bel-Abes, que desencadenó las violencias físicas contra los residentes extranjeros.

Este grupo se atribuyó el asalto, en octubre pasado, del domicilio de un técnico alemán y su familia, a quienes secuestró una noche y luego los dejó en libertad con el encargo de difundir un mensaje a la colonia extranjera: invitarla a salir del país en el plazo de ocho días.

Partidarios del integrismo duro, los miembros de este grupo extremista armado se han proclamado hostiles a toda fórmula de compromiso con el poder político e incluso han amenazado de muerte a otros sectores integristas que se consideran "políticos".

A juicio de los medios políticos, el FIS no tiene autoridad real sobre el GIA, que actúa preferentemente en el llamado "cinturón integrista" formado por las localidades de Husein-Dey, Bufarik, Barika y Bordj El-Kifan, en los alrededores de la capital del país.

Los raros "ideólogos" de este grupo armado, que se han dado a conocer por sus escritos, se proclaman seguidores del movimiento "Takfir Ua-Hidrya" (Exilio y ex comunicación), fundado en El Cairo, en 1971, por el ingeniero Mustafá Chukri.

La "lógica del asesinato de extranjeros", fomentada por los escritos del que se considera "numero dos" de esta organización armada, Abdelkader Hatab, consiste en afirmar que "es lícito el degollamiento y la liquidación física hasta que el poder pase a las manos de Dios".

José Ignacio LOPEZ DE ARRIORTUA

Jefe de compras de Volkswagen

"Los gobiernos no son protagonistas de la competitividad empresarial"

Madrid (EFE).- El jefe de compras del Grupo Volkswagen, el español José Ignacio López de Arriortúa, aseguró ayer que los gobiernos no son los protagonistas de la competitividad empresarial y por tanto, las empresas, tienen que trabajar sin ellos.

En las jornadas "El reto económico del nuevo Gobierno", organizadas conjuntamente por los diarios FINANCIAL TIMES y EXPANSION, Arriortúa, que se negó a hablar de Seat, citó como verdaderos protagonistas del futuro económico a los clientes y a las compañías, siempre que adopten un concepto de "supracompañía global".

"Podemos tener -dijo López de Arriortúa- un brillante ministro de Industria y un fenómeno como presidente del Gobierno, pero si no hacemos los cambios en las compañías y empresas, ellos no van a solucionar nada".

En su intervención, sólo admitió una intervención del Gobierno en el devenir de las empresas y se limitaba a actuaciones para contrarrestar las desventajas competitivas respecto a otros países, en alusión a una mayor flexibilización de los mercados laborales.

Para Europa, el dirigente de la multinacional alemana defendió criterios comerciales "serios y grandes", por tratarse de "la esencia del progreso", aunque advirtió de los peli-



López de Arriortúa

gros que para el Viejo Continente representan el tratado de unión comercial entre Estados Unidos, Canadá y Méjico y que "Clinton mire de reojo al sudeste asiático, donde existen países con crecimientos anuales económicos a un ritmo del 10 por ciento".

No obstante, abrió una puerta al optimismo cuando señaló que Europa tiene un mercado en la industria del automóvil de trece millones de clientes al año, que "es mucho", pero abogó por la presencia de empresas europeas en otros continentes, como Volkswagen, porque hoy "la competencia es global", para añadir que "Europa, si no triunfa, puede llegar a ser tan pequeña como lo es África ahora".

"ERROR GARRAFAL"

López de Arriortúa calificó de "error garrafal" que sean los ingenieros quienes decidan lo que deben desear los clientes, aunque se refirió a los departamentos de "marketing" como el "altavoz" de esa clientela.

En su conferencia, el Ejecutivo empresarial español defendió sus tradicionales hipótesis de la satisfacción del cliente y del pleno conocimiento interno de las empresas como premisas inexcusables para que Europa supere con éxito la tercera revolución industrial y la competencia de los países asiáticos.

Leal señala que los bancos no obtendrán beneficios en 1993

"Las empresas no deben esperar milagros de la bajada de tipos", afirmó el presidente de la AEB

Madrid (EFE).- El presidente de la Asociación Española de Banca Privada (AEB), José Luis Leal, señaló ayer que los beneficios de la banca nacional en este año pueden situarse en torno al cero por ciento, después de caer en los nueve primeros meses un 6 por ciento.

Este descenso se suma al registrado por la banca nacional entre enero y septiembre de 1992, en que los beneficios cayeron un 21 por ciento.

Leal, que clausuró ayer unas jornadas organizadas por la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD), reconoció que aunque el descenso de los tipos de interés supone un alivio para las empresas "conviene no esperar milagros", ya que su caída puede ayudar a la recuperación de la economía, pero es difícil pensar que será el motor de la misma.

A su juicio, hasta que no mejoren las perspectivas de la demanda y no se lleve a la práctica la anunciada reforma del mercado laboral los planes de inversión de las empresas no se materializarán.

José Luis Leal expresó en un breve encuentro con los periodistas su convencimiento de que las comisiones de cancelación de los créditos se mantendrán y se extenderán a todos los préstamos, ya que representan, dijo, un seguro de riesgo para la banca.

El máximo responsable de la patronal bancaria se mostró

de acuerdo en que se simplifiquen los trámites administrativos de los créditos hipotecarios, cuestión sobre la que ya está trabajando el Ministerio de Economía, y apostó por una reducción del número de indicadores de referencia que se utilizan para modificar el interés de los préstamos a tipos variables, que podría quedarse, dijo, en media docena.

En su intervención ante el auditorio convocado por la APD Leal insistió en que los bancos españoles han repercutido a sus clientes la bajada de los tipos de interés iniciada este año en los mercados monetarios. En su opinión, los tipos de interés de los créditos han descendido de manera equivalente a como lo ha hecho el precio oficial que fija el Banco de España y más incluso de lo que ha bajado la remuneración de las cuentas de ahorro.

El presidente de la AEB señaló que mientras los préstamos a interés variable han descendido en lo que va de año 5,57 puntos, los tipos medios oficiales han bajado 4,5 puntos.

Los tipos de las cuentas de crédito a un año, apuntó, han bajado en más de cuatro puntos, las de crédito a tres años 3,68 y el descuento comercial 2,44, mientras que las retribuciones de las cuentas de alta remuneración han descendido 1,81 puntos, las imposiciones a tres meses 2,84 y las cesiones de letras a tres meses 4,23 puntos.

Por la oposición del accionariado sueco

Anulados los planes de fusión entre Volvo y Renault

Estocolmo (EFE).- La creciente oposición de los accionistas hacia la proyectada fusión del consorcio sueco del automóvil Volvo con el francés Renault obliga a abandonar los planes, anunció ayer, jueves, el presidente de Volvo, Soeren Gyll.

La dirección del consorcio "constató que la oposición" general era "demasiado fuerte para poder realizar" los planes y "propone que se retire" la propuesta, aunque la "consideran correcta", dijo Gyll al terminar ayer una reunión extraordinaria de los directivos de la empresa.

Al mismo tiempo, el presidente del Consejo de Administración de Volvo, Per Gyllenhammer, presentó su dimisión del cargo que ocupaba desde 1970 y lamentó en una rueda de prensa que no se realice la fusión, que era "la mejor oportunidad actual" para Volvo.

Gyllenhammer, de 57 años, fue el promotor de la operación, que se firmó en septiembre pasado y que hubiera cre-

Per Gyllenhammer, presidente del Consejo de Administración de Volvo presentó su dimisión del cargo que ocupaba desde 1970. Gyllenhammer lamentó en rueda de prensa que no se vaya a realizar la fusión con Renault. (Foto EFE-REUTER)

ado el próximo enero el segundo consorcio europeo del automóvil y el sexto del mundo. Varios de los fondos propietarios de acciones de Volvo habían anunciado ya que se opondrían a la operación en la junta extraordinaria del 7 de diciembre, que queda anulada, tras haber sido retrasada un mes por los desacuerdos de los accionistas.

El miércoles anunció su negativa a la

fusión el Fondo del Banco S-E, que controla el 5,7 por ciento del papel de Volvo, mientras Magnus Lemmel, presidente del llamado Cuarto Fondo AP, con el 7,5 por ciento, dijo que "preferiría retrasar" la misma.

Los accionistas protestaban por la llamada "acción dorada", que otorgaba a Renault facultad para impedir que Volvo adquiriera una mayoría de acciones en la

futura empresa conjunta, y por la falta de garantías del Estado francés hacia la privatización de Renault.

En los nueve primeros meses de este año, el consorcio sueco del automóvil tuvo unos beneficios de 445 millones de coronas (57 millones de dólares), mientras Renault registró en el mismo período unas pérdidas de 193 millones de dólares.



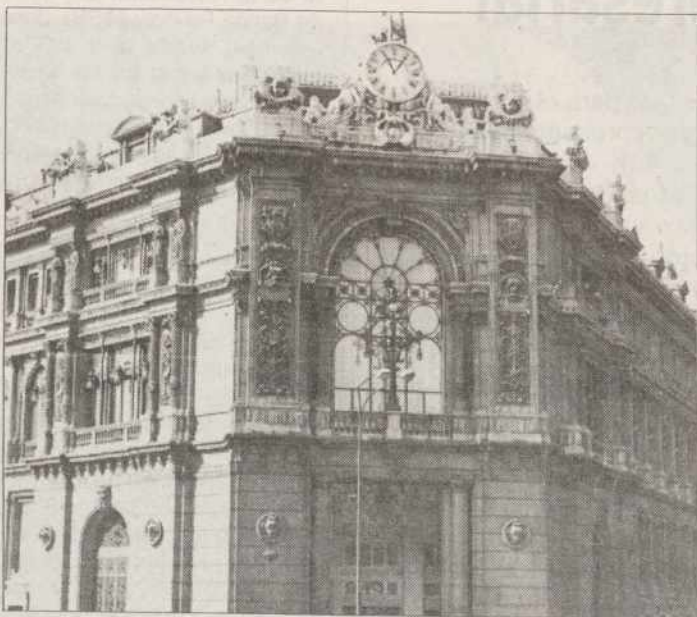
El interés oficial queda establecido en el 9 por ciento

El Banco de España reduce el precio del dinero en un cuarto de punto

Madrid, (EFE).- El Banco de España redujo hoy en un cuarto de punto el precio oficial del dinero, que queda establecido en el 9 por ciento, informaron a EFE fuentes del instituto emisor.

En la subasta de préstamos de regulación monetaria celebrada hoy, las entidades financieras habían solicitado un total de 2,59 billones de pesetas, de los que el Banco de España adjudicó finalmente 2,43 billones, al precio del 9 por ciento.

Esta es la décima bajada que aplica el Banco de España en lo que va de año al precio oficial del dinero, que comenzó el año en el 13,75 por ciento.



Fachada del edificio del Banco de España en Madrid

PRENSA ECONOMICA

Las eléctricas se comprometen ante Industria a moderar sus dividendos

Madrid, (EFE).- La reordenación del sector eléctrico, la paralización de la fusión entre Volvo y Renault, y Telefónica amplía su alianza con Unisource, son noticias de portada de los diarios económicos de hoy.

CINCO DIAS titula "Las eléctricas se comprometen ante Industria a moderar sus dividendos"; "Argentaria realiza la primera rebaja de un preferencial por debajo del 9 por ciento"; "Sotogrande inicia un proyecto de 30.000 millones"; "Economía rebajará el coste de los créditos hipotecarios"; "Griñán: Fin del contrato de fomento del empleo" y "Paralizada la fusión entre Volvo y Renault".

Su editorial "Contra el duopolio eléctrico" dice que la decisión más importante de la jornada eléctrica es el compromiso de moderación de dividendos en el sector ya que esta pieza es decisiva para la consolidación financiera de los grupos en España.

EXPANSION dice "Fanjul: Los sindicatos no pueden acusar al Gobierno de dureza"; "Argentaria sitúa el tipo preferencial por debajo del 9 por ciento"; "Telefónica elige a Unisource como socio internacional"; "Volvo decide romper su proyecto de fusión con Renault", y "Las eléctricas intercambian activos por 250.000 millones".

LA GACETA DE LOS NEGOCIOS señala "Las eléctricas cierran la reordenación del sector con el segundo intercambio de activos"; "Volvo abandona la fusión con Renault por la oposición de sus accionistas"; "Telefónica amplía su alianza con Unisource" y "EEUU y la UT desbloquean la negociación de la Ronda Uruguay".

En su editorial "La importancia de la reforma laboral" señala que la reforma laboral es una de las asignaturas pendientes del proceso de modernización de la economía española y dice que si el Gobierno cede ahora, "el país tardaría mucho tiempo en recuperarse en ese momento de debilidad".

del resultado de las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT.

En una respuesta al diputado de Unión Valenciana, Vicente González Lizondo, el Ejecutivo señala que han realizado valoraciones sobre la desviación de los flujos de las inversiones y el comercio que el Acuerdo pueda originar, así como las repercusiones que las modificaciones arancelarias tendrán sobre los intercambios de productos concretos.

El Acuerdo, agrega el Gobierno, se traducirá en un aumento del comercio entre los Estados firmantes (Estados Unidos, México y Canadá) y previsiblemente en un crecimiento del comercio total de los países del área con el exterior.

No obstante, el Gobierno considera que tendrá repercusiones distintas según el tipo de actividad económica y así tendrá efectos positivos en el crecimiento de las importaciones y en las inversiones, especialmente las destinadas a México "respecto a las que España -agrega la respuesta- puede jugar un destacado papel de puente para las que tengan su origen en Europa".

BREVES

ARGENTARIA REBAJA SU TIPO PREFERENCIAL DE CREDITOS HASTA EL 8,90%

Madrid, (EFE).- Argentaria comunicó ayer al Banco de España la decisión de rebajar el tipo de interés preferencial que aplican sus filiales a los créditos de los mejores clientes en 0,35 puntos, hasta una tasa anual equivalente (TAE) del 8,90 por ciento, frente al anterior 9,25 por ciento.

Argentaria afirmó que este recorte sitúa por primera vez en la banca española un tipo preferencial por debajo del 9 por ciento y se aplicará en los bancos Exterior de España (BEX), Alicante, Simeón, Directo, de Crédito Agrícola y de Negocios, así como en Caja Postal.

LOS EFECTOS EN ESPAÑA DEL ACUERDO DE COMERCIO DE EE.UU. DEPENDERÁ DEL GATT

Madrid, (EFE).- El Gobierno afirma que las consecuencias globales para el comercio exterior español por la entrada en vigor del Acuerdo para el Libre Comercio en Norteamérica dependerán

MADRID
301,69 (+0,88)

Madrid, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Madrid subió a mediodía de hoy 88 centésimas (0,29 por ciento) y se situaba en el 301,69, al tiempo que el IBEX 35 -indicador selectivo del Mercado Continuo- gana 7,72 puntos (0,23 por ciento), que lo establecen en 3.388,60.

La Bolsa de Madrid, que abrió la sesión con pérdidas pese al anuncio del Banco de España de rebaja del precio oficial del dinero en un cuarto de punto, ha recuperado posiciones en la primera hora de contratación por la recuperación del sector eléctrico y los bancos.

Las mayores subidas del día son para cartera, que gana

3,73, seguido de los bancos, con un avance de 1,67, comunicación, con 0,83, petróleo 70 centésimas y eléctricas 41.

Las bolsas internacionales están dominadas también por las ganancias, puesto que Frankfurt sube un 0,44 por ciento y Londres un 0,38 por ciento, mientras que París desciende muy ligeramente.

El volumen de negocio en el Mercado Continuo durante la primera hora de contratación se sitúa en 9.000 millones de pesetas, de los que 1.359 millones son para Iberdrola, 997 para Telefónica y Popular y Repsol han intercambiado títulos por más de 800 millones de pesetas cada uno.

BILBAO
404,79 (+0,34)

Bilbao, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao subió durante la sesión matinal de hoy 34 centésimas y quedó establecido provisionalmente en 404,79 puntos.

La noticia de la rebaja en 0,25 puntos de los Cebes ha sido la principal causa del giro que ha tomado la tendencia en el Mercado hoy. En los primeros cambios, tras una sesión como la de ayer, donde los precios a la tarde se vieron impulsados al alza con mucha fuerza, la tendencia en un principio fue hacia una recogida y consiguiente repliegue de las cotizaciones.

Se llegó a perder en el IBEX-35 hasta los 14,50 puntos, pero a partir de la media hora, el dinero apostó fuerte sobre todos los grupos, en especial Bancos y Eléctricas, haciéndose extensivo al resto después.

Los corros aprovecharon la tendencia para recuperar lo cedido con anterioridad con

unas órdenes escasas, como viernes que es, y sin apenas volumen. Corporación Ucem, con más 3, y Bodegas y Bebidas, con más 10, fueron las notas más sobresalientes del voceo.

En total han contratado 36 valores en renta variable, de los que seis suben, otros seis bajan y veinticuatro repiten. El índice de valores financieros ganó 58 centésimas y se situó en 521,75 puntos, mientras que el de valores industriales subió 0,03 enteros y se fijó en 240,92.

Indicadores sectoriales:

Bancos 529,38 +0,59
Seguros 212,29 =
Eléctricas 300,25 -0,74
Metalúrgicas 61,69 +1,75
Químicas 286,88 +0,24
Constructoras 256,74 -0,04
Alimentación 95,33 +0,82
Servicios 226,39 +0,14

Durante la sesión anterior se contrataron acciones por un valor de 1.699.448.627 pesetas efectivas.

BARCELONA
243,89 (+0,49)

Barcelona, (EFE).- El índice provisional de la Bolsa de Barcelona subió hoy 0,49 puntos y se situó en 243,89 en una sesión matinal en la que alzas y bajas casi se contrarrestaron.

La baja del tipo marginal en un cuarto de punto en la subasta de hoy de Certificados del Banco de España se acogió fríamente en el mercado, que consolidó levemente el avance del indicador general.

Predominaron los incrementos, que fueron altos únicamente para el sector de Alimentación (+4,47), mientras que las bajas, leves, se limitaron a Cementos (-0,75) y Siderúrgicos (-0,27).

Por lo que respecta a las cotizaciones, destacó el fuerte tirón de las acciones de cervezas San Miguel (+35), Damm no sindicada (+30) y, ya en el sector de Cementos, el +20 de la cotización de Cementos Molins.



PUB FRANCISCUS

¡AMISTAD SIN TIEMPO...!

DE NUEVO CON LOS CLIENTES
Y AMIGOS DE SIEMPRE

Especialidad: CAFE IRLANDES

¡ESPERAMOS VUESTRA VISITA!

C/ Menéndez Pelayo, 8

Alquileres

ALQUILO pisos amueblados en Magaz. Teléfono 784012.

SE ALQUILAN naves y apartamentos. Teléfono 726193.

SE ALQUILA piso C./ Valverde y C./ Balmes. Teléfonos 720286 - 720892.

SE ALQUILAN apartamentos, oficinas, locales y plazas de garaje. 745616.

SE ALQUILA piso. Diego Lainez. Teléfono (983) 208607.

ALQUILO piso amueblado, zona Hospital. Teléfono 724628-711433.

SE ALQUILA local céntrico acondicionado oficinas, 200 m.² C./ Menéndez Pelayo, 16. Teléfono 740087.

ALQUILO apartamentos amueblados céntricos. 721387.

SE ALQUILAN cocheras, locales y oficina. C./ Estrada. 740961.

ALQUILO pisos muy céntricos, sin muebles, perfecto estado. Razón Comandante Velloso, 1-1.º D.

ALQUILO piso C./ Colón, garaje y trastero. Teléfono 724421.

MAYOR, 83. Alquilamos local comercial nuevo. Estrenar. Teléfono 723657.

EN VENTA DE BAÑOS alquilamos local 180 m.² Teléfonos 770395 y 721895.

API INMOBILIARIA Alquiler pisos, apartamentos, estudios. Varias zonas. Teléfono 747167.

RUSTIC.- Alquila apartamento amueblado en Juan Ramón Jiménez. 1 dormitorio. 751544.

RUSTIC.- Apartamentos en alquiler 92 m.², en Avda. de Madrid. Garaje y trastero. Cocina amueblada. 50.000 pts. 751544.

RUSTIC.- Piso amueblado, 4 dormitorios, en C./ Estrada. Mejoras. 751544.

Automóviles

VENDO
Volvo 480-Turbo,
Todos extras
Un año
Teléfono (908) 786313
Mañanas 10 - 1'30

SISTEMA USADO SEGURO "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono: 713100.

VENDO Renault 7, muy económico, toda prueba. 770197.

Enseñanza

INGLES licenciada todos los niveles, céntrico, experiencia. 743245.

INGLES. LICENCIADO. Seriedad y dedicación. Todos los niveles. 750826 - 750274.

Fincas

HISPOGAR gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

GRUPO SIETE: Líder en Gestión Inmobiliaria. Pisos, locales, oficinas. Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

VENDO piso céntrico, amplio, propio profesionales - oficinas. Precio interesante. 740840.

SE VENDE piso C./ Estrada, 20 esquina a Avda. Manuel Rivera. Servicios centrales. Teléfonos 720286 - 750320.

INMOBILIARIA BERNA, alquiler y venta de pisos, locales, naves, fincas, etc. Mayor, 18. 742164.

VENDO parcelas para construir chalets. Al primer comprador se le regalará. También construimos chalets. Información teléfono 784064.

VENDO piso en el Cristo. Teléfonos 752614 - 744260.

VENDO apartamento estudio muy céntrico. Teléfono 740562, tardes.

VENDO chalet adosado, cuatro habitaciones, dos cuartos de baño, aseo, amplia plaza garaje. 14.000.000. Teléfono 728678.

VENDO piso céntrico, servientes, 93 m. Teléfono 742618.

AVENIDA CAMPOS GOTICOS (antiguo matadero, junto Pasarela Villalobón). Viviendas y apartamentos. Primeras calidades, desde 9.300.000. Garaje y trastero. Cómodas condiciones de pago. INMHOGAR. Menéndez Pelayo, 5-Entreplanta.

EXCELENTE piso zona República Argentina. Totalmente reformado. INMHOGAR, Menéndez Pelayo, 5-Entreplanta. Teléfono 748989.

API INMOBILIARIA C./ Velázquez, estrenar. 109 m.² 18.000.000. Teléfono 747733.

API INMOBILIARIA Piso cinco dormitorios. 7.800.000. Teléfono 747167.

API INMOBILIARIA Venta de parcelas baratas, cerca de Palencia. Teléfono 747733.

RUSTIC.- Venta de plazas de garaje, en Avda. Madrid. Muy económicas. 751544.

RUSTIC.- Venta de pisos en C./ Federico Mayo. 3 y 4 dormitorios, garaje y trastero, desde 11.000.000. 751544.

RUSTIC.- Venta de apartamento inmejorable en Avda. Gredos. 751544.

RUSTIC.- Piso 3 dormitorios, amplio salón, en Avda. Cuba. Totalmente exterior. Garaje. 751544.

RUSTIC.- Venta de apartamento en Cirilo Tejerina. 2 dormitorios, muy amplio. Estrenar. 751544.

Ganados y aves

VENDO 80 ovejas con lechazo. Teléfono 883425.

GRANJAS perdices-faisanes. ¡Ahora es el momento! Máxima rentabilidad. Masallés. Tfno.: (93) 5804193.

VENDO 130 ovejas con cupo de prima. Eusebio, Frómista.

VENDO cupo ovino. Martínez Tejerina, Población de Arroyo.

VENDO cupo 79 ovejas. Teléfono 151865.

VENDO borros churros. Cardeñosa, Velasco. Teléfono 830393.

Hospedajes

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 751723.

PENSION GREDOS C./ Valentín Calderón, 18. Palencia. Teléfono 702833.

HABITACION piso chicas. Teléfonos 741940 y 712948.

SE COMPARTE piso céntrico chicas. 712616.

Trabajo

ENCUADERNACIONES y restauraciones de libros y fascículos. Económico. Tfno. 727355.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

ASISTENTA necesito con informes. Llaman 6 a 8 tarde. Teléfono 725514.

SE OFRECE chica limpiar casas, o cuidar niños. 724827.

ALBAÑILERIA González, todo tipo de obras, escayolas. Presupuestos a su medida. 702768.

REPARACION tejados, bajantes, canalones, albañilería en general. 776058.

¡OPORTUNIDAD FINANCIERA! Está bien querer prosperar, pero está mejor saber cómo. Teléfono (979) 720409.

NECESITO autónomo reparto leche con furgoneta. Teléfono 852386 - 850722.

SEÑORITA cuidaría ancianos o niños, mes diciembre. 713481.

Transportes

TRANSPORTES y Mudanzas Vallejo. Presupuestos sin compromiso, rápido, económico. Teléfonos 751667 - 908786307. Palencia.

Traspasos

POR TRASLADO se traspasa Bar Alabama en zona Seminario y Restaurante Los Molinos, muy barato. Llamar al 700231 de 19,30 a 24.

TRASPASO bar buena clientela. Teléfono 723561.

EN EL CENTRO de la ciudad por no poder atender se traspasa cafetería, clientela fija. Teléfono 751927, horas comercio.

TRASPASO librería-frutos secos frente colegio. Precio interesante. Teléfono 723681, a partir 9 noche.

TRASPASO bar muy familiar, zona Polígono. Ingresos garantizados. Teléfonos 746635 - 700190.

Varios

TERCERA EDAD Si tiene problemas para encontrar plaza en una residencia de la 3.ª Edad, o cobra poca pensión, llámenos al teléfono 784064. Solucionaremos su problema.

URGENCIAS veterinarias para animales de compañía. Agrupación de Clínicas Veterinarias de Valladolid. Teléfono 908689350.

Vehículos

¡¡OCASION!! Vendemos: Camión Nissan M-130 caja ganadera, Iveco 6012, Nissan Trade 2.8 camión. VIVAPA PALENCIA, S.L. C./ Extremadura P-1. Teléfono 721446.

VENDO camión 6 Tm., con trabajo fijo. Teléfono 810762. César.

SE VENDE camión 5.000 kgs. frigorífico con trabajo de reparto fijo. Llamar al 700231 de 19,30 a 24.

SE VENDEN dos tractores, una trailla. Fonda Sofia, Paredes de Nava.

VENDO tractor M-F 178 con pala mecánica. Teléfono 711662.

Ventas

AMUEBLAMOS pisos, 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C./ Anastasia Sta. María, 15. La Manera Rosa.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

VENDO pienso para perros y gatos marca ZAC. Inmejorable relación calidad precio. Palencia y provincia. 721897.

PROGRAMA FORESTAL Nogales, robles, encinas, cateaguis, cerezos avium, pinos, chopos, etc. Árboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveiros Aldonza. S.A.T. Nájera (La Rioja). Teléfono (941) 363899.

VENDO cachorros pastor alemán y pekineses. Teléfono 883059.

VENTA de manzanas: Reineta, golden, estarkin y verde doncella. Precios según clases y tamaños, desde 20 pesetas. Mañana de 11 a 1. Tarde de 4 a 6. HH. Maristas - Venta de Baños. Junto a estación Renfe. Existencias para dos meses.



CON EL HAMBRE NO SE JUEGA.

Más de mil millones de personas viven en la miseria y necesitan urgentemente tu ayuda para salir adelante. Hasta 200 millones de personas viven en la pobreza y por solo 70 pts. al día podrás cambiar sus condiciones de vida. En serio.

COLABORA CON AYUDA EN ACCIÓN. TOMATELO EN SERIO.



Puede haber estafado cientos de millones de pesetas

Desarticulan una red que falsificaba tarjetas de clientes de bancos franceses

Barcelona, (EFE).- La policía ha detenido a tres ciudadanos españoles como presuntos integrantes de una banda dedicada a la falsificación y robo de tarjetas de crédito, que tenían en su poder listados secretos con los datos bancarios de ciudadanos franceses.

Fuentes policiales informaron hoy de que los detenidos, que pueden haber estafado centenares de millones de pesetas, utilizaban los listados para elaborar tarjetas de crédito del tipo Visa y American Express, en las que grababan en los soportes magnéticos los datos bancarios de los clientes.

Los detenidos son Ignacio M.M. y Juan U.C., que supuestamente falsificaban las tarjetas, y Manuel L.L.J., propietario de un restaurante situado en la carretera de Sabadell a Granollers, en el que se efectuaron numerosas operaciones con las tarjetas falsificadas.

Según las mismas fuentes, los detenidos podrían haber obtenido los listados de clientes de bancos franceses de grupos de delincuentes

galos, a los que también habrían facilitado información bancaria de ciudadanos españoles.

Además de los listados, la policía ha intervenido a los detenidos 550 soportes de tarjetas de crédito con las bandas magnéticas preparadas para ser grabadas así como tarjetas sustraídas a ciudadanos españoles.

Las citadas fuentes indicaron que los acusados grababan las bandas magnéticas de las tarjetas mediante modernos sistemas informáticos que impedían detectar su falsificación.

Los agentes del Área de Delincuencia Económica de la policía de Barcelona ha logrado comprobar hasta el momento un fraude de más de 25 millones de pesetas, aunque se sospecha que los integrantes de la banda consiguieron estafar cientos de millones.

La policía prosigue las investigaciones por la posible implicación de otras personas y otros establecimientos donde se pudieron realizar operaciones con las tarjetas falsificadas y robadas.

Incautan 10.000 pastillas de éxtasis a una red dirigida por un croata

Es el mayor alijo de este estupefaciente intervenido en la capital de España

Madrid, (EFE).- La Policía se ha incautado en Madrid de 10.000 pastillas de éxtasis, el mayor alijo de este estupefaciente intervenido en la capital, en una operación en la que ha sido desmantelada una red internacional de narcotraficantes dirigida por un croata, informó hoy la Jefatura Superior de Policía.

En la operación han sido detenidas, junto al "cerebro" de la organización, otras seis personas -una mujer y dos hombres españoles, un cubano, un uruguayo y una marroquí-, y han sido aprehendidos también catorce kilos de heroína de gran pureza y tres de cocaína, según explicó en rueda de prensa un portavoz policial.

Las diez mil pastillas de éxtasis, que fueron descubiertas en el interior de un vehículo, se habrían convertido en 40.000 dosis de esta droga con un valor en el mercado negro de unos cincuenta millones de pesetas.

La red se dedicaba a suministrar estupefacientes a pequeños traficantes de Madrid, a los que distribuía heroína y cocaína procedente de Turquía y pastillas de éxtasis que, según la Policía, fabricaban en España en un laboratorio que aun no ha sido localizado.

Las investigaciones que han llevado al desmantelamiento de la red se iniciaron el pasado mes de septiembre cuando agentes de la comisaría de Centro detectaron que una prostituta de 45 años, Teresa Gómez, vendía dosis de diversas drogas en

la calle de La Ballesta, situada a pocos metros de esta dependencia policial.

Los agentes sometieron a vigilancia a la prostituta y constataron que las dos peronas que convivían con ella, la marroquí Fátima, de 40 años, y el español Luis Alcaraz, de 45, también se dedicaban al "trapicheo" de estupefacientes, por lo que los tres fueron detenidos a mediados del mes pasado en su casa, en la que fueron intervenidos 400 gramos de cocaína y 1.023 de heroína.

Tras su detención, los inspectores continuaron sus pesquisas para descubrir los escalafones superiores de la red, lo que les llevó a la localización de dos viviendas de los distritos de Vallecas y Aluche en las que residían otros cuatro narcotraficantes y una tercera del barrio de la Arganzuela, que utilizaban como almacén de estupefacientes.

De esta forma, los investigadores llegaron a la detención en la madrugada de ayer del "cerebro" de la red, el croata de 43 años Enri Soviti, quien había entrado en España ilegalmente hace poco tiempo, y del uruguayo Sergio Ovsijovidus, de 37 años.

Al mismo tiempo, fueron detenidos el español de origen cubano Roberto Riera y el cubano Evaristo Jiménez, cuando abandonaban un piso de la calle Antonio Burgos, en Vallecas, junto al que tenían estacionado un vehículo "Alfa Romeo" en el que fueron descubiertas las 10.000 pastillas de éxtasis.

Se suicida el jefe de la Policía Local de Barbate (Cádiz)

Se había separado de su esposa y tenía dos hijos

Cádiz, (EFE).- El jefe de la Policía Local de Barbate (Cádiz), Antonio Carretero Máñez, de 44 años, apareció ayer muerto en su domicilio con un disparo en la cabeza y a su lado ha sido encontrada una carta en la que explicaba su decisión de suicidarse, informaron hoy a EFE fuentes policiales.

En la carta, el policía decía que había tomado la decisión de suicidarse por cuestiones sentimentales, tras separarse de su esposa, que es agente de la policía local de Cádiz y con la que tenía una hija de 19 años y un hijo de 14.

El cuerpo del policía fue encontrado por su padre apenas un cuarto de hora después de su muerte en el salón de su domicilio, situado en la calle Ana de Viya de Cádiz.

Antonio Carretero, que se encontraba este mes de diciembre de vacaciones, fue miembro del Sindicato de la Marina Mercante y de la UGT, y había optado a una plaza vacante de oficial de la policía local de Cádiz.

La titular del Juzgado de Instrucción número 3, Inmaculada Melero, ordenó el levantamiento del cadáver y la realización de la autopsia, que se hará en el hospital Puerta del Mar de Cádiz.

BREVES

FRANCIA: PERECEN UNA MADRE Y TRES HIJOS EN EL INCENDIO DE SU VIVIENDA

Saint-Etienne (Francia), (EFE).- Una mujer y sus tres hijos perecieron esta mañana en el incendio de su vivienda en la localidad de Saint-Chamond, centro francés, informaron los bomberos. Las víctimas son la madre, de 25 años, y sus tres hijos, de edades comprendidas entre uno y cinco años, cuyas identidades se ignoran por el momento, así como las causas del siniestro.

HALLADO MUERTO UN JOVEN EL INTERIOR DE UN VEHICULO EN EL MONTE VALONSADERO (SORIA)

Soria, (EFE).- Un joven de 25 años fue hallado muerto dentro de su vehículo, en el que se encontró un tubo acoplado al escape, en el monte soriano de Valonsadero, informaron hoy a EFE fuentes del Gobierno Civil de Soria.

El joven J.M.A.M., que era natural de la localidad soriana de Buitrago y que estaba desaparecido desde el pasado 29 de noviembre, falleció debido a la inhalación de monóxido de carbono.

El padre del joven había presentado una denuncia por su desaparición, y en las labores de localización participó un helicóptero de la Guardia Civil.

El juzgado de Instrucción de Soria se encargará de las diligencias para esclarecer las circunstancias de la muerte.



EL SEÑOR

Don CARLOS GARRIDO ANTON

Falleció en Valladolid, el día 2 de Diciembre de 1993
a los 63 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenada, madre Damiana Antón; hermanos Emiliano y Jesús Garrido Antón; hermanas políticas Epifania Elguera y M.ª Dolores Barrera; sobrinos Emiliano y M.ª Soledad Garrido Barrera, primos, y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Tuvo lugar hoy día 3 a las 4,30 de la tarde en la Iglesia Parroquial Santa Cruz de Grijota, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de Grijota.

Misa de familia: Hoy día 3 a las 6,30 de la tarde.

Casa doliente: Calle Mayor, n.º 34, (Grijota)

HONTIYUELO

Funeraria Fundada en 1880

C./ Mayor, 112 - Teléfonos 74 03 15 - 74 04 47 - 34001 Palencia

La embajada española en Roma no convocó el premio "Juan Carlos I" por falta de fondos

La Bienal de Venecia acaparó el presupuesto

Roma (EFE).- El premio "Juan Carlos I", el único que se concede en Italia para promover y difundir la cultura de España en este país, no se convocó este año por falta de fondos, según dijeron ayer, jueves, fuentes de la embajada de Madrid en Roma.

El Premio, que se creó en 1982 como homenaje al Rey Don Juan Carlos, "probablemente" será convocado nuevamente el año próximo, según señaló a la Agencia EFE el consejero de Cultura de la embajada española, Cristóbal Aragón.

Aragón añadió que la convocatoria de 1993 no fue hecha por "falta de fondos", ya que la participación española en la Bienal de Venecia acaparó el presupuesto del que se disponía.

La convocatoria para el próximo año del premio, cuyas bases subrayan que su finalidad es "la promoción y la difusión de la cultura española en Italia", dependerá de que el Ministerio lo autorice.

Mientras, el miércoles fue entregado el último galardón concedido por la embajada de España, el de 1992, en un acto en el que la figura del historiador Giuliano Briganti como uno de los mejores periodistas de cultura de Italia fue recordada por el director de "La Repubblica", Eugenio Scalfari.

La viuda de Briganti, Luisa Laureati, recibió el galardón, dotado con 5 millones de liras (3.125 dólares), en un acto que tuvo lugar en la Academia de España que dirige Jorge Lozano y que contó con la asistencia del ministro italiano de Cultura, Alberto Ronchey.



CLAUDIO RODRIGUEZ, PREMIADO.- La Reina Doña Sofía y el escritor Claudio Rodríguez, galardonado con el II Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana, durante el acto de entrega del citado galardón ayer noche, en el salón de columnas del Palacio Real.- (Foto EFE/M. P. BARRIOPEDRO)

Tráfico prevé más de 5 millones de desplazamientos

Los viajeros llenarán las carreteras, los aeropuertos y las estaciones en el "puente de la Inmaculada"

Madrid (EFE).- El "puente de la Inmaculada", el más largo del año, llenará estos días las carreteras y las líneas aéreas y ferroviarias, que reforzarán sus servicios hacia las rutas turísticas tanto nacionales como internacionales.

La coincidencia de la festividad de la Constitución, el próximo lunes, y de la Inmaculada Concepción, el miércoles día 8, ofrece a la mayoría de los españoles la oportunidad de disfrutar de cinco días seguidos de asueto, un puente similar a las vacaciones de Semana Santa.

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que se registren por las carreteras españolas más de cinco millones de desplazamientos de vehículos, por lo que pondrá en marcha el dispositivo habitual de las operaciones especiales.

El dispositivo entró en funcionamiento a las 15:00 de la tarde de hoy viernes y finalizará a las 24:00 horas del miércoles.

coles y movilizará a los 6.500 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y a 12 helicópteros que sobrevolarán las rutas más concurridas, Madrid, Barcelona, Málaga y Sevilla.

Los responsables de la Seguridad Vial prevén que la salida y el retorno de los conductores ocasionará problemas de circulación, sobre todo en las grandes ciudades, por lo que recomienda a los automovilistas que eviten las "horas punta".

Los períodos más conflictivos para el tráfico serán entre las 15:00 horas y las 23:00, desde las 08:00 a las 14:00 horas del sábado; entre las 18:00 y las 22:00 del lunes y durante toda la tarde-noche del miércoles.

La DGT aconseja a los conductores que, antes de emprender sus viajes, revisen sus vehículos y se informen del estado de las vías y de los posibles itinerarios alternativos llamando al teléfono gratuito

del Centro de Control de este organismo (900 123 505).

No sólo la DGT ha montado una operación especial para canalizar los masivos desplazamientos por carretera, también Renfe y las compañías aéreas han reforzado sus servicios para responder al fuerte aumento de la demanda de billetes para el puente.

Renfe ha duplicado en algunos casos las plazas de los trenes y ha reforzado la mayoría de sus servicios, en especial las líneas hacia Galicia, el destino más solicitado, para el que han sido habilitados trenes especiales diurnos y nocturnos desde Madrid y Barcelona para hoy y mañana.

Otra de las líneas que han sido incrementadas son las que unen Madrid y Levante, con dos trenes especiales hoy a Valencia y a Alicante e "intercitys" de estas líneas, y hacia Andalucía, que contará con un tren especial a Almería y un aumento de los servicios del AVE.

La OCU denuncia a los teléfonos 906 ante el Senado y el Defensor del Pueblo

"Ofrecen los mismos servicios que los antiguos 903"

Madrid (EFE).- La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) ha denunciado ante los grupos parlamentarios del Senado y el Defensor del Pueblo los nuevos teléfonos 906 por entender que ofrecen los mismos servicios que los antiguos 903, como líneas eróticas y tertulias, con un prefijo diferente.

La OCU estima, en un comunicado emitido ayer, que la resolución de la Secretaría General de Comunicaciones, en la que se basa la creación del nuevo prefijo 906, es una "burda maniobra" para dejar "exactamente igual" la situación de estos teléfonos.

Así, destacan que los números, que el día 30 de noviembre eran 903, han cambiado una simple cifra y son ahora 906, manteniendo nombres comerciales y contenidos, pero sin que les afecte la exigencia que en su día manifestó el Senado y el Defensor del Pueblo: que se ofrezcan previa solicitud expresa.

La creación de los 906, puestos en marcha por Telefónica a las cero horas del día 1 tiene como fin adaptarse a la recomendación de la Secretaría General de Comunicaciones que regula este tipo de líneas, así como a las demandas del Defensor del Pueblo, quien solicitó que determinados servicios que pudieran afectar a los derechos del menor no fueran de fácil acceso.

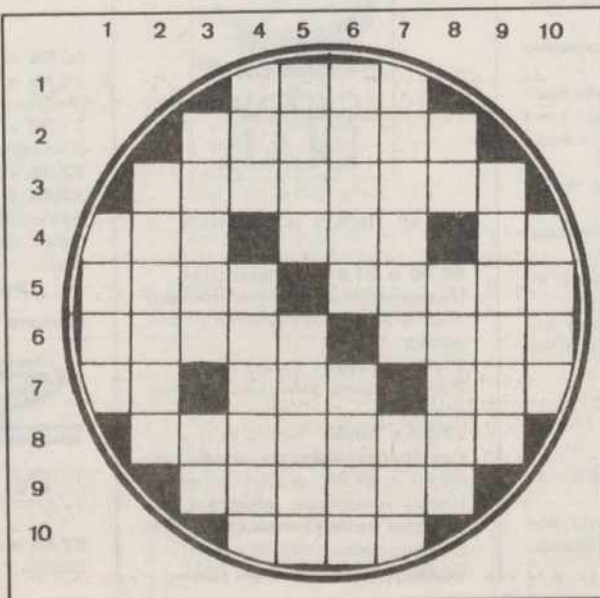
Los consumidores estiman que los 906 ya están funcionando sin que Telefónica haya notificado a los abonados las tarifas, que aseguran no han sido aprobadas, extremo que la OCU ha denunciado ante la Junta Superior de Precios y el Ministerio de Transportes.

El texto agrega que estos servicios están funcionando sin que la Comisión de Supervisión haya establecido las limitaciones y condiciones de prestación de estos servicios.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- Tiene espasmos. 2.- Azucarillo. 3.- Hambriento. 4.- Ruido acompasado. Nombre de mujer. Interjección. 5.- Número. Adornar a uno la naturaleza con cualidades. 6.- (al rev.) Precio del alquiler de una nave. Hurta. 7.- Negación. Apócope. Preposición. 8.- Lo son los ratones. 9.- Extraes todo el líquido que hay en un sitio. 10.- Carta de la baraja (pl).

VERTICALES: 1.- Municipio de la provincia de Orense. 2.- Agente comercial. 3.- Hoyo en los caminos. Vocales diferentes. 4.- Río ruso. Villa de la provincia de Soria. 5.- Olfatear. Canción popular portuguesa, de carácter melancólico (pl). 6.- Estado normal del organismo. Vulgarmente; magreo. 7.- Que edita. Igualdad en una superficie. 8.- Lengua provenzal. Pieza destinada a amortiguar choques (pl). 9.- (al rev.) Concavidad formada por el arranque del brazo con el cuerpo. 10.- Abrir surcos en la tierra con el arado.



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- Doma. 2.- Bolero. 3.- Comodoro. 4.- Set. Tic. ra. 5.- Ibón. Retén. 6.- Manís. Pipa. 7.- Ad. saD. Ros. 8.- Afilador. 9.- Abedul. imeS.
VERTICALES: 1.- Sima. 2.- Cebada. 3.- Botón. Fa. 4.- Dom. Nisibi. 5.- Olot. Salem. 6.- Medir. dadE. 7.- arocéP. duS. 8.- oR. Tirol. 9.- orepoR. 10.- Anás.

En el Gran Teatro del Liceo de Barcelona

RTVE aporta 50 millones en derechos de publicidad para retransmitir siete óperas

Barcelona (EFE).- Radiotelevisión Española retransmitirá en exclusiva siete óperas representadas en el Gran Teatro del Liceo de Barcelona, por lo que aportará 50 millones de pesetas en derechos de publicidad.

Josep Caminal, director general del Consorcio del Gran Teatro del Liceo, y Jordi García Candau, director general de RTVE, rubricaron en la sede

del teatro el acuerdo, para la retransmisión a partir del 11 de diciembre por el segundo canal de TVE, así como por RNE.

Las retransmisiones se iniciarán con la ópera Fedora, de Umberto Giordano, interpretada por José Carreras, Mirella Freni, Gloria Fabuel, Enric Serra y Luigi Roni y grabada en el Liceo el pasado 10 de noviembre. La ópera será pre-

sentada en televisión por la actriz Mónica Randall.

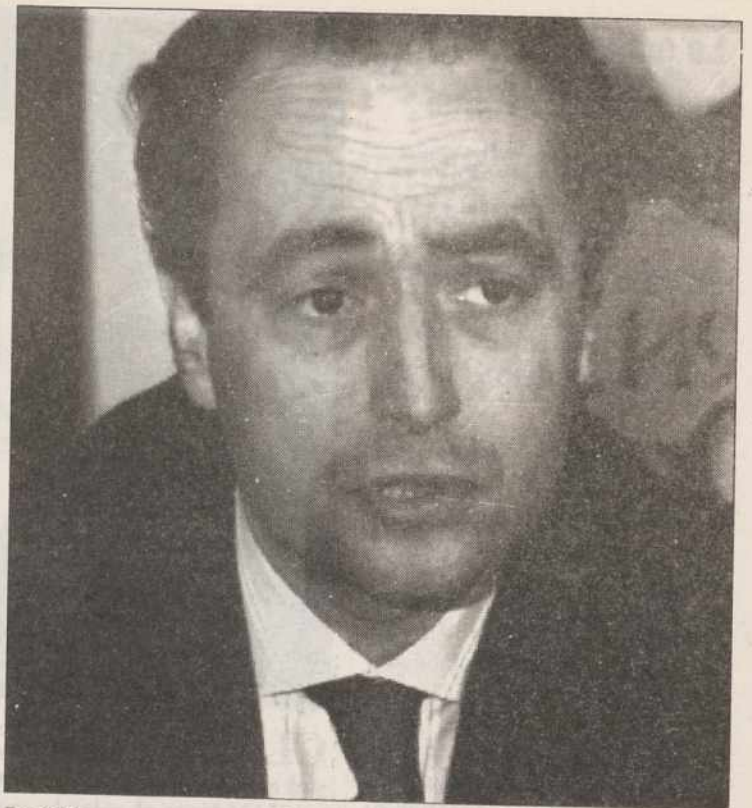
El contrato cede a TVE también los derechos de difusión pública de las óperas "La fille du régiment", "Mathis der Maler", "Don Carlo", "Turan-dot", "Peter Grimes" y "Lucia di Lammermoor".

Caminal explicó en rueda de prensa que el Teatro no puede asumir el sobrecoste que implican las representaciones en cuanto a salario de músicos, actores, actrices y personas que participan en la ópera.

Saludó, en ese sentido, el acuerdo, y reivindicó para el Liceo el "carácter de teatro de la ópera del Estado", y señaló que "las instituciones tienen la obligación clara de divulgar la música por toda España y nosotros somos el único caso en España en que se ha mantenido una temporada de ópera estable a lo largo del año".

RTVE pagará su aportación mediante derechos de publicidad en sus canales de las empresas patrocinadoras de las óperas del Liceo.

Además de Mónica Randall, colaborarán en la sucesiva presentación de las óperas, personajes destacados del mundo del espectáculo, deporte y la cultura, como Terenci Moix (en "Don Carlo").



José Carreras

Este tipo de transmisiones se habían realizado ya de una forma puntual durante la temporada 88-89 y fue valorada por Jordi García Candau como una posibilidad para que la ciudadanía "pueda recibir un bien cultural de primer orden."

Candau señaló que tanto el Liceo como RTVE tienen voluntad de que se hagan extensivas las retransmisiones a la próxima temporada de ópera.

Candau y Ramón Colom, director de TVE, anunciaron la posibilidad de que estos programas pasen las fronteras españolas a través de un futuro intercambio de programas con ARTE, la televisión cultural franco-alemana.

También explicaron que TVE tiene ya preparada la programación del "Canal Clásico", que RTVE pondrá en funcionamiento a principios de 1994 y que emitirá sobre España a través del satélite español de comunicaciones Hispasat, en la que la ópera tendrá especial relevancia al lado de otros géneros musicales,

Candau explicó que para este canal cultural y para el deportivo de TVE "es posible que se pida una prórroga, aunque nosotros ya estamos preparados" para la emisión conjunta de los 5 canales que saldrán por Hispasat y que han solicitado una prórroga.



Jordi García Candau

PROGRAMACION DE LAS EMISORAS DE RADIO LOCALES



De lunes a viernes

08,45 a 08,55 Palencia a las 8,45
08,55 a 09,00 Boletín Informativo Regional
10,57 a 11,00 Boletín Informativo Local
12,05 a 13,30 Apuntate cinco en Palencia
13,30 a 14,00 Castilla y León a las 13,30
14,05 a 14,30 La 5 en juego
14,50 a 15,00 Cimbaillo
19,05 a 19,45 Vivir Palencia
19,45 a 20,00 Palencia a las ocho menos cuarto de la tarde
19,55 a 20,00 Boletín Informativo Regional

Sábado

14,05 a 14,30 La 5 en juego
14,50 a 15,00 Cimbaillo

Domingo

14,05 a 14,30 La 5 en juego
14,30 a 15,00 Castilla y León a las 14,50



De lunes a viernes

07,20 a 07,30 El primero de la mañana, edición regional
07,50 a 08,00 El primero de la mañana, edición Palencia
08,20 a 08,35 El primero de la mañana, edición Palencia, segundo tiempo
11,05 a 11,10 Avance informativo local
12,05 a 13,30 Días de Radio (noticias, entrevistas, comentarios...)
13,30 a 14,00 La tertulia de Antena 3
14,05 a 14,15 Informativo Regional
14,15 a 14,30 Antena de Palencia, informativo local y provincial
14,30 a 15,00 Al contrataque, información deportiva
19,05 a 20,00 Palencia ahora (curiosidades, noticias, comentarios, tertulias...)

Sábado

08,20 a 08,30 El primero de la mañana, edición regional.
13,05 a 14,15 Somos como somos (información, cine, horóscopo, música...)

14,15 a 15,00 Al contrataque, toda la actualidad deportiva para el fin de semana

Domingo

13,05 a 15,00 Somos como somos (información, cultura, con folios y a lo loco, música, deportes...)



De lunes a viernes

08,00 a 21,00 Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano)
21,00 a 22,00 Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...)
22,00 a 00,00 Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional)
00,00 a 04,00 A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicaciones del oyente)
04,00 a 08,00 Fórmula DIAL

Programación local

Mañanas: de 9 a 15 horas.
Tardes: de 16 a 20 horas.

Sábado

08,00 a 20,00 Fórmula DIAL
20,00 a 21,00 Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).
21,00 a 22,00 Altozano (Tiempo para el flamenco)
22,00 a 00,00 Fórmula DIAL

Programación local

Mañana: de 10 a 14 horas.
Domingo

09,00 a 20,00 Fórmula DIAL
20,00 a 21,00 Rumbéolas (Programa dedicado a la rumba)
21,00 a 22,00 Altozano (Tiempo para el flamenco)
22,00 a 23,00 Fórmula DIAL
23,00 a 00,00 Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con entrevistas y sus canciones)

Programación local

Mañana: 10 a 13 horas.



De lunes a viernes

07,50 a 08,00 Matinal SER (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Palencia)

12,30 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)

15,10 a 16,00 El club de la tarde (Palencia)

-Deportes

-La voz del campo

-Nuestra tierra

18,03 a 19,00 El club de la tarde (Palencia)

19,20 a 19,30 Hora 25 (Redacción Palencia)

19,50 a 20,00 Hora 25 (Redacción Palencia)

Sábado

07,50 a 08,00 Matinal SER (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Matinal SER (Redacción Palencia)

12,25 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)

15,10 a 16,00 Carrusel deportivo (Palencia)

Domingos

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)

15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)

21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)



VIERNES, 3

19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,55.- VIDEOS DE PRIMERA
20,30.- LOCOS POR EL BASKET
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- UN, DOS TRES
23,45.- TELEDIARIO 3
24,00.- UNA GLORIA NACIONAL
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE I
"Error Mortal"
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Escalera C" 1985.
04,15.- DESPEDIDA Y CIERRE.

SABADO, 4

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
11,20.- CINE PARA TODOS
"Aguilas: cazadores de estrellas". Dir.: Nino Salerno. Int.: Federica Moro, Alessandro Piccini.
Después de un breve permiso, los jóvenes pilotos asistirán al último curso de entrenamiento, antes de incorporarse a sus respectivos destinos.
13,00.- MACGYVER
14,00.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14,30.- DINOSAURIOS
15,00.- TELEDIARIO-1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE AVENTURAS
"El sexto fugitivo" (1956) Dir.: John Sturges. Int.: Richard Widmark, Donna Reed.
17,20.- EL GRAN CIRCO DE TVE
19,30.- DULCE HOGAR A VECES
20,00.- CORAZON, CORAZON
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- HABITACION 503
22,15.- SESION DE CINE (I)
00,15.- SESION DE CINE (II)
"Unos granujas decentes" (1979) Dir.: Mariano Ozores. Int.: Antonio Ferrandis, Bárbara Rey.
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"La huella de la noche" (1981) Dir.: Donald Shebib. Int.: Margot Kidder, Annie Potts.
Bonnie huye de Stanley, su marido, al descubrir que está embarazada de otro hombre.
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

DOMINGO, 5

07,30.- PINNIC
-El príncipe valiente -La familia Glady
-Los Trotamúsicos -El retorno de D'Artacan -Charlie Brown -Loca academia de policía -Alfred J. Kwak
-Los Tiny Toons
11,00.- EL DIA DEL SEÑOR
12,00.- PUEBLO DE DIOS
12,30.- TENDIDO CERO
-Los caballeros toreros
-Ortega Cano
13,00.- McGYVER
14,00.- MOOMIN
14,30.- DINOSAURIOS
15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE ORO
"Fuego en la nieve"
17,45.- TOROS
Desde Quito, Ecuador, corrida para los diestros José Luis Cobo, Enrique Ponce y Jesulín de Ubrique con toros de Carlos M. Cobo
19,45.- INFORME SEMANAL
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Bitelchus"
24,00.- ESTUDIO ESTADIO
01,15.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
"Uno después de otro"
02,55.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Batallón suicida"
04,15.- FIN DE EMISION



VIERNES, 3

20,00.- INFORMATIVO
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- EL VIERNES SE MUEVE
"El transmisor" (1982) Dir.: Roger Christian. Int.: Kathryn Harrolds, Zeljko Ivanek.
23,10.- TAL CUAL
00,45.- VENUS TV
01,15.- CINE CLUB: SESION DE REPERTORIO
"El zoo de cristal" 1987. Dirección: Paul Newman. Intérpretes: Joanne Woodward, John Malkovich
Una mujer que fue abandonada por su marido cuando sus dos hijos, Tom y Laura, eran muy pequeños, vive ahora en los años treinta como si el tiempo no hubiera transcurrido...

VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN CASTELLANO
03,25.- CINE CLUB
"Clandestino destino"
04,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

SABADO, 4

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
08,30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,00.- PARLAMENTO
11,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
11,30.- EL MEJOR DEPORTE
Incluye:
- TENIS: COPA DAVIS (Final mundial)
"Alemania-Australia" (dobles). Desde Duesseldorf, (Alemania)
- AUTOMOVILISMO: RALLY MASTERS. En directo, desde Las Palmas.
- NATACION: CAMPEONATO DEL MUNDO EN PISCINA 25 m. En directo, desde Palma de Mallorca.
19,00.- CERCA DE TI
20,00.- ALATUL
20,30.- FUTBOL. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA Oviedo-At. Madrid. Desde el estadio "Carlos Tartiere"
22,20.- DIRIGIDA POR...
SIDNEY LUMET
"Dime lo que quieres"
00,25.- DIAS DE CINE
00,55.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES (I): GERARD DEPARDIEU
"Barroco"
03,00.- CINE CLUB: GRANDES INTERPRETES (II): MARY PICKFORD
"Rebeca, la de la granja del sol"
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

DOMINGO, 5

07,30.- 24 HORAS
08,00.- PLANETA ROCK
08,45.- TIEMPO DE CREER
09,00.- THAT'S ENGLISH
09,30.- LOS PRIMEROS
10,30.- BIT A BIT
11,00.- EL MEJOR DEPORTE
- Baloncesto
- Tenis. Copa Davis, Alemania-Australia
- Automovilismo. Carrera de Campeones, en directo desde Las Palmas
- Natación. Campeonato del Mundo
19,00.- PARA NOSOTROS
-Compañeros de clase "Huoberto"
-Los problemas crecen
20,00.- POLICIA DE BARRIO
"Si es niño de Celeste"
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- LINEA 900
22,00.- OTROS PUEBLOS
23,00.- LOS NOVIOS
00,30.- TIEMPO DE CONFLICTOS
"La amabilidad de los desconocidos"
01,30.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA
"Querelle"
03,15.- FIN DE EMISION



Antena 3 Televisión

VIERNES, 3

17,30.- A OTRA COSA
17,35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
22,00.- ENCANTADA DE LA VIDA
00,00.- CONTRAGOLPE (Serie)
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,30.- CINE DE MADRUGADA
05,30.- CINE DE MADRUGADA

SABADO, 4

07,00.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- TRAS 3 TRIS FIN DE SEMANA
11,30.- LEÑA AL MONO QUE ES DE GOMA
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- COSAS DE CASA



14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- CINE
19,15.- CINE
21,00.- NOTICIAS



21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
00,30.- CINE DE MADRUGADA
02,00.- CINE DE MADRUGADA
04,00.- CINE DE MADRUGADA

DOMINGO, 5

07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- TRAS 3 TRIS, FIN DE SEMANA
-Autos locos -Los peligros de Penélope -Widget -Sonrisas y lágrimas -Supermario -Ranma
11,30.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- TOROS
Retransmisión de una interesante corrida aún sin determinar
20,00.- CINE
22,00.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
23,30.- NOCHE DE LOBOS I
Revista de cine dedicada al terror y al suspense, que dirige y presenta Juan Luis Goas
01,30.- NOCHE DE LOBOS II
03,30.- CINE DE MADRUGADA



VIERNES, 3

19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- TRUHANES
22,20.- CINE CINCO ESTRELLAS
"Río Lobo" (1970) Dir.: Howard Hawks. Int.: John Wayne, Jorge Rivero.
Poco antes de finalizar la Guerra Civil americana, un tren cargado de oro es asaltado por las fuerzas del sur.
00,30.- CONTACTO CON TACTO
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- EROTISIMO
"La ocasión" (1978) Dir.: José Ramón Larraz. Un matrimonio aprovecha un largo fin de semana para pasarlo en la casa que posee en la playa.
03,20.- CINE
"La pandilla de los once" (1962) Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Adolfo Marsillach, José Isbert.
05,00.- CINE
"La danza de los deseos" (1954) Dir.: Florián Rey.

SABADO, 4

06,30.- AVANCE PROGRAMACION
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- TELEBUTEN
11,30.- LA BATALLA DE LAS ESTRELLAS
13,30.- NUEVO HUMOR AMARILLO
14,00.- EL GRAN CIRCO DE TELE CINCO
15,00.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,30.- CINE FIESTA
"Graduado en la universidad" (1987) Dir.: John Sheppard. Int.: Kevin Hicks, Isabelle Mejías.

17,25.- GRAN PANTALLA TV
"Dinastía: la reunión: (1 parte)
19,20.- AVANCE INFORMATIVO
19,25.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
21,05.- VIVAN LOS NOVIOS
22,00.- SUPERCINE DOBLE SESION
"Ben Hur" (1959) Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston, Stephen Boyd.
La historia, en tiempo de Cristo, de un joven judío que por razones de destino será prisionero de los romanos y tratado como esclavo en las galeras.
02,25.- PRESSING BOXEO
03,25.- PLAYBOY
03,55.- DIRECTAMENTE POP
04,55.- CINE
"Espía con mi cara"

DOMINGO, 5

06,35.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
07,00.- TELEBUTEN
-Flipper -Los Picapiedra -Goober y los cazadores de fantasmas -Robotech -Mazinger Z -Los inventos de Eva -El mundo de Maxie -Jem chica pop -Mi monstruito -Nick Maravilla
-Grandullón 11,30.- MATINAL CINE
13,30.- HUMOR AMARILLO
14,00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
15,00.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,30.- CINE FIESTA
17,35.- GRAN PANTALLA TV
19,30.- LAS NOTICIAS. AVANCE
19,35.- LA CHISTERA
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- ¡VIVAN LOS NOVIOS!
21,35.- GRAN PANTALLA TV
23,30.- CINE
01,20.- PRESSING FUTBOL
La liga italiana
03,10.- FIN DE EMISION



VIERNES, 3

20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+:
"El cabo del miedo".
00,08.- CINE:
"El cabo del terror".
01,53.- LA NOCHE MAS X:
"Calidas finanzas".
"Templo de lujuria".
04,33.- CINE:
"El dilema".
06,01.- CINE:
"Eduardo II".
07,28.- DOCUMENTAL: BERNARDO, EL ULTIMO JINETE

SABADO, 4

08,15.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08,40.- DIBUJOS ANIMADOS: Cuentos de Alf.
09,05.- VIDEOMINUTO
09,30.- GOLF
10,00.- DOCUMENTAL: DIARIO DE UNA GAVIOTA
10,59.- CINE:
"Mi primo Vinny".
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TRANSWORLD SPORT
15,00.- FUTBOL AMERICANO
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,50.- CINE:
"La marrana".
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Dog city.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- 24 HORAS
21,00.- HUMOR: LA PAREJA BASURA
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,32.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+:
"La justicia de la mafia".
23,30.- CINE:
"El rey pasmado". 01,16.- SESION ESPECIAL V.O.:
"El amante".
03,07.- CINE:
"El cortador de césped".
04,48.- CINE:
"Miss Rose White".
06,24.- CINE:
"Verso sera".

DOMINGO, 5

08,15.- DEL 40 AL 1
09,10.- TIC TAC TOONS
09,35.- VICTOR Y HUGO
10,00.- LARGOMETRAJE
"La noche de los cristales rotos"
11,35.- LARGOMETRAJE
"Tramontana"
13,00.- EL GRAN MUSICAL
14,00.- NOTICIAS
14,05.- COVINGTON CROSS
15,00.- LARGOMETRAJE
"Adorable seductor"
16,37.- LARGOMETRAJE
"Náufragos"
18,10.- PREVIO FUTBOL
19,00.- FUTBOL
Real Madrid-Ath. Bilbao, desde el estadio Santiago Bernabéu
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +
"Nueva ola".
23,38.- EL TERCER TIEMPO
23,48.- BOXEO
00,48.- LARGOMETRAJE
"Hamlet, el honor de la venganza"
02,57.- LARGOMETRAJE
"Milagro a la carta"
04,26.- FIN DE EMISION

Lotería Primitiva

Sin acertantes
y bote de 266
millones

Madrid (EFE).- En el escrutinio del sorteo de Lotería Primitiva celebrado anoche en Madrid no han aparecido acertantes de la máxima categoría, por lo que se acumula un "bote" de 266.128.650 pesetas, informa el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado.

De segunda categoría hay seis boletos que cobrarán 9.176.989 pesetas, los 261 de tercera percibirán 421.931 pesetas, los 17.074 de cuarta recibirán 9.137 pesetas y los 349.896 de quinta categoría, tres aciertos, están premiados con 944 pesetas.

La combinación ganadora estuvo compuesta por los números 1 - 9 - 17 - 30 - 37 - 40, el complementario fue el 15 y el reintegro correspondió al 4.

El abogado y político
Fernando Sagaseta
murio hoy en Las
Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, (EFE).- El abogado y exdiputado Fernando Sagaseta, de 66 años, falleció hoy en su domicilio, en la capital grancanaria, tras una larga enfermedad.

El abogado, según informaron a EFE fuentes del Insalud, falleció esta mañana y sus restos mortales serán trasladados al tanatorio, donde quedará instalada la capilla ardiente.

Sagaseta fue diputado por Las Palmas en la segunda legislatura por la Unión del Pueblo Canario y desde su escaño en el Grupo Mixto protagonizó varias polémicas.

El abogado, que inició su actividad política hacia 1958, fue uno de los impulsores de la organización "Canarias Libre", y pocos años después, en 1962, fue detenido y condenado a ocho años de prisión por un consejo de guerra.

Sagaseta permaneció preso en el penal de Burgos hasta 1965 y en esos años ingresó en el Partido Comunista de España. De regreso a Las Palmas se incorporó al Colegio de Abogados de la ciudad, pese a la oposición de la Junta de Gobierno, y se dedicó a la defensa laboral y al derecho penal, pero tres años después fue suspendido en el ejercicio de su profesión y expulsado del Colegio de Abogados.



El Tribunal Supremo ve hoy el recurso presentado por la fiscalía contra la sentencia de la Audiencia Nacional, que absolvió a Ricardo Sáenz de Ynestrillas en el juicio por el asesinato del diputado de HB, Josu Muguruza. En la foto, los abogados defensores A.M. Rico Navarro y F. López Maeso (I-D).--(EFE/KOTE)

Acordó renovar cinco tramos de vía férrea por un presupuesto de 15.314 millones

El Consejo de Ministros aprobó
la reforma del mercado de trabajo

Madrid (EFE).- El Consejo de Ministros aprobó en su sesión de hoy, para su remisión a las Cortes, un decreto-ley y dos proyectos de ley con los que se pone en marcha la reforma del mercado de trabajo, informaron fuentes oficiales.

El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, explicará a las 13.30 horas, en el palacio de la Moncloa, junto al titular de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, las medidas que esta mañana ha aprobado el Ejecutivo.

A través de un Real Decreto, el Consejo modificó la estructura orgánica del ministerio de Asuntos Sociales, de forma que los organismos periféricos pasarán a depender de las direcciones

provinciales, lo que conllevará un ahorro en el gasto corriente, de unos 60 millones de pesetas.

APROBADA LA
RENOVACION DE
VIAS FERREAS

Madrid (EFE).- El Gobierno dio hoy luz verde a la contratación de varias obras para renovar cinco tramos de vía férrea, con una longitud total de 217 kilómetros y un presupuesto global de 15.314 millones de pesetas.

Entre esos proyectos, figura la renovación del tramo Alsasua-Zumárraga, de la línea Madrid-Hendaya, que supondrá una inversión de 2.633,5 millones de pesetas y cuenta con un plazo de ejecución de 30 meses.

El trazado de los 28,7 kilómetros de vía que separa ambas localidades es muy sinuoso, con 14 túneles y un tráfico importante que alcanza 46 circulaciones de viajeros y 29 de mercancías, por día.

En Galicia, se renovarán los 94 kilómetros comprendidos entre las estaciones de Orense y Guillearey, de la línea Monforte de Lemos-Tuy, cuyo presupuesto de adjudicación asciende a 4.214,8 millones de pesetas.

Más de 3.134 millones costarán las obras de renovación y mejoras de otro tipo que se efectuarán entre las estaciones de Coslada-San Fernando y Guadalajara, tramo que soporta un tráfico de viajeros muy intenso, con 136 circulaciones diarias, y 18 de mercancías.

Otero Luna: "Las reformas son
insuficientes para competir en Europa"

Sevilla (EFE).- Manuel Otero Luna, presidente de la Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), dijo hoy que la reforma del mercado de trabajo que aprobará el Gobierno es insuficiente para competir en Europa y pidió que se rescaten otras medidas "olvidadas por la presión de los sindicatos".

Otero Luna dijo a los periodistas en Sevilla que las medidas anunciadas por el Gobierno "no nos ponen en igualdad de condiciones con la Unión Europea", pese a que "la supervivencia de las empresas españolas es poder competir en las mismas condiciones de relaciones laborales".

"Como CEPYME, sigo considerando que no son suficientes y que se quedan cortas", dijo el empresario, quien recordó que ya en el Acuerdo

Económico y Social de 1984 el presidente Felipe González, los sindicatos y los empresarios se comprometieron a adaptar la legislación laboral española a la comunitaria.

Otero Luna, que es también presidente de los empresarios andaluces, destacó que desde entonces "no sólo no se ha dado ni un solo paso en ese sentido, sino que seguimos a gran distancia de la legislación laboral que existe en el resto de Europa".

"Difícilmente podremos salir de la crisis y ser competitivos en Europa mientras no tengamos las mismas condiciones de trabajo de nuestros competidores", añadió.

La plantilla protagonizó
una huelga
"Diario 16" no salió
hoy a la calle

Madrid (EFE).- "Diario 16" no salió hoy a la calle debido a la huelga de 24 horas realizada ayer por la plantilla como protesta ante el resultado de las negociaciones entre la dirección y el comité de empresa sobre las condiciones de la regulación de empleo.

La empresa ha presentado un expediente de regulación que afecta a 134 trabajadores de una plantilla de 400, y que se verá en la Delegación de Trabajo el próximo día 17.

Los trabajadores reclaman el pago de la nómina de noviembre y la extraordinaria de Navidad y pretenden que la regulación se negocie con voluntarios, informaron a EFE fuentes del comité.

La negociación la llevan a cabo por parte de la empresa el presidente de la editora de "Diario 16", Jesús Ramón-Laca, y el director de Recursos Humanos, Javier Aldea.

Tras explotar tres
bombas
Restablecida la
circulación de trenes
en la vía Pamplona -
Zaragoza

Pamplona (EFE).- La circulación de trenes en la vía férrea entre Pamplona y Zaragoza, que ayer quedó interrumpida por el estallido de tres artefactos explosivos, ha quedado restablecida a las 13.15 horas, una vez finalizadas las labores de inspección de la Guardia Civil, según informó la Renfe.

Los tres artefactos, que fueron anunciados a la DYA y Radio Euskadi por un comunicante que dijo hablar en nombre de ETA, causaron desperfectos de escasa consideración en ambos sentidos de la vía y en la red catenaria que han sido subsanados por Renfe.

Durante la tarde de ayer y la mañana de hoy, la Guardia Civil ha inspeccionado la vía con perros adiestrados y el apoyo de cuatro plataformas facilitadas por Renfe, tarea que, una vez finalizada, permitió el restablecimiento de la circulación, que sigue un proceso de "paulatina normalización", informó la Renfe.